

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Jueves 3 de agosto de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.230

La Administración norteamericana envía buques de guerra hacia el Líbano e Irán

El presidente Bush solicita ayuda a Argelia en el conflicto de los rehenes



Un enviado de la ONU sale del aeropuerto israelí hacia el Líbano para intentar encontrar el cadáver de Higgins

Washington.— El Gobierno de Estados Unidos aprueba tácitamente la propuesta de Israel de intercambiar al líder musulmán secuestrado, jeque Abdul Karim Obeid, y otros prisioneros chiles por los rehenes occidentales del Líbano.

El secretario de Estado norteamericano, James Baker, ofreció el miércoles a Israel, en una conversación telefónica desde París, un mayor papel de Estados Unidos en la oferta israelí, a la que Washington, dijo, «no pone objeciones».

Previamente, una entrevista mantenida por funcionarios israelíes y estadounidenses fue interpretada como un visto bueno a la propuesta de Israel.

Funcionarios del Departamento de Estado dijeron que la conversación no significaba una autorización a Israel para el intercambio, pese a que Baker dejó claro que su Gobierno no tiene objeción a la oferta.

La postura política manifestada repetidas veces por la portavoz de dicho departamento, Margaret Tutwiler, es la de «no hacer concesiones a los terroristas que mantienen rehenes militares o civiles de Estados Unidos».

El presidente de los Estados Unidos, George Bush, se dirigió por teléfono a su colega argelino, Chadli Benyedid, para pedir que Argelia interceda ante las organizaciones extremistas libanesas que han amenazado con matar a rehenes norteamericanos.

Medios diplomáticos occidentales confirmaron hoy esta solicitud, mientras un portavoz argelino se limitó a confirmar que se había producido la pasada noche la llamada.

La posición oficial de Argelia, según una nota de su Cancillería, condena el asesinato del teniente coronel norteamericano Richard Higgins con el mismo vigor que el «terrorismo de Estado» de Israel, que tiene «la responsabilidad de haber desatado esta nueva crisis en los rehenes del Líbano».

UNA POTENTE FLOTA NORTEAMERICANA RUMBO A LIBANO

Mientras el presidente estadounidense, George Bush, hace hincapié en las soluciones diplomáticas a la crisis de los rehenes, su Administración enviaba una potente flota de buques de guerra hacia Líbano e Irán. El acorazado «Iowa», los portaaviones «América» y «Coral Sea» y el crucero lanza-misiles «Belknap», recibieron órdenes de regresar de los distintos puertos donde se encontraban rumbo a las proximidades de Líbano.

Todos estos buques estarán escoltados por otros navíos de guerra, embarcaciones de apoyo y petroleros. Un total de 25 barcos de la Sexta Flota, en el Mediterráneo, fueron movilizados el miércoles, indicaron fuentes del Pentágono.

Fuentes militares señalaron que entre los primeros objetivos de la Casa Blanca figuran el Valle de la Bekaa, donde Siria tiene defensas antiaéreas, y el complejo militar de Baalbek, usado por chiles pro iraníes del Partido de Dios (Hizbulah), quienes según funcionarios estadounidenses están relacionados con el aparente asesinato del oficial de los «marines» William Higgins.

Si Estados Unidos llega a bombardear, dijeron algunas fuentes militares, habrá uso de

fotografías por satélite y otros medios secretos para no causar «daños colaterales» en una operación calificada de «quirúrgica».- Efe.

ULTIMA HORA Prolongan otras cuatro horas la vida de Cicippio

Washington.—Los secuestradores de Joseph Cicippio, que habían anunciado su asesinato para las 15 gmt de hoy, han dado un nuevo plazo, de cuatro horas, informó la cadena de TV norteamericana, CNN.

El martes último los secuestradores habían aplazado por 48 horas la sentencia de muerte contra el rehén estadounidense.

Ultima solicitud del Gobierno español

Santi Potros fue reclamado hace un mes a Francia

Madrid.—El Gobierno español reclamó a Francia por última vez hace un mes la entrega del dirigente de ETA Santiago Arráspide para juzgarle por el atentado contra la sede de la Dirección General de la Guardia Civil, en mayo de 1987, en el que murió una persona y resultaron heridas otras cinco, informaron hoy a «Efe» fuentes jurídicas.

La petición, formulada como siempre por el Ministerio de Justicia a través del de Asuntos Exteriores, fue efectuada el día 10 de julio pasado por el juez central de instrucción número 5 de la Audiencia Nacional, Baltasar Garzón, quien dos semanas antes había procesado a «Santi Potros» por esos hechos.

Santiago Arráspide Sarasola, «Santi Potros»—actualmente encarcelado en Francia—, fue procesado porque el juez estimó que fue él quien ordenó perpetrar ese atentado, que el «comando Madrid» de ETA llevó a cabo el 17 de mayo de 1987.—Efe.

Rescatados los ocupantes de un pesquero siniestrado

Santander.— Los cinco ocupantes del pesquero vasco «Sukarrieta», inmovilizado desde ayer por una vía de agua fueron rescatados a las 8,45 horas de esta mañana por el pesquero «Guillemita», cuando se encontraban en una balsa de salvamento, informaron a Efe fuentes de Cruz Roja del Mar.

Esta mañana dio comienzo la operación de rescate de los pescadores que fueron encontrados, en perfecto estado de salud, en una balsa de salvamento en las proximidades de la embarcación.

En estos momentos el «Guillemita» procede al traslado de los pescadores a puerto.— Efe.

UN MUERTO Y TRES HERIDOS GRAVES EN LOS ASTILLEROS CANARIOS

Las Palmas de Gran Canaria.— Una persona resultó muerta y tres con síntomas graves de asfixia, en un accidente ocurrido hoy en Astilleros Canarios (ASTICAN), cuando se procedía a la limpieza de los tanques de un barco que estaba en reparación, informaron a Efe fuentes de la empresa.

Al parecer el accidente se pro-

dujo por acumulación de gases y, pese a la rapidez con que actuaron otros compañeros, no pudieron evitar que José Morales falleciera en el acto, mientras que los tres heridos restantes se encuentran internados en el Hospital de la Seguridad Social, Virgen del Pino.— Efe.

Liberado el empresario italiano al que amputaron una oreja

Roma.— El empresario italiano Dante Belardinelli, secuestrado el pasado 30 de mayo en Florencia y que sufrió la amputación de parte de una oreja, fue liberado hoy por la Policía en una región situada a quince kilómetros de Manciano, en la provincia de Grosseto (centro).

La Policía halló al empresario encadenado y con los ojos vendados en una tienda de campaña cercana a la residencia de un pastor, Costantino Pintore, de 36 años, que fue detenido como presunto implicado en el secuestro.

La salud de Belardinelli es «satisfactoria» informaron fuentes policiales.— Efe.

SEGOVIA

Una fuerte tormenta obligó a suspender la presentación de Nueva Antología de la Zarzuela en el Festival Internacional

La compañía «Amadeo Vives» accede a actuar hoy en La Granja

Licencia para construcción de un centro de salud en La Albuera

(Página 3)

Los Franciscanos de la Cruz Blanca, consagrados al servicio de los más débiles

(Página 5)

ATENCION

OFERTA CUARTO DE BAÑO

LUJO COLOR:

- Bañera
- Bidé
- Inodoro T/bajo
- Lavabo con pie

40.000 Ptas.

BARRERO

apunte del día

PREDICAR CON EL EJEMPLO

Ayer, EL ADELANTADO publicaba en su sección de Extranjero una breve noticia en la que se recoge la negativa del alcalde de Bangkok a aceptar el regalo de un lujoso vehículo. El motivo del rechazo a este regalo es que su sueldo como alcalde no le alcanzaba para mantener los gastos que ocasiona un vehículo de esa categoría.

El gesto del dirigente tailandés nos lleva a la reflexión; reflexión que se hace necesaria en este país acostumbrado a "agradecer los servicios prestados" a los altos cargos políticos a base de prebendas, pensiones vitalicias, exenciones en el precio de los transportes, dietas, tarjetas de crédito... y un largo etcétera.

Los que se toman la política como un medio de ascenso en la escala social, fundamentando sus actuaciones en la consecución de éxitos personales —que a corto plazo puede reportarles beneficios directos—, quizá vean en estas conductas semejantes a las del alcalde de Bangkok un acto puramente "electoralista", cara a la galería. Pero los políticos que entienden su labor como un servicio a la colectividad social que les ha elegido tomarán buena nota del ejemplo: que en un país tradicionalmente sumido en la pobreza y la corrupción hay gente capaz de no servirse de su cargo.

No tratamos de establecer comparaciones entre políticos buenos y malos, íntegros o corruptos (pensemos de buena fe que todos tratan de servir a los ciudadanos). Solamente lanzamos al aire una idea que no por antigua deja de tener validez, resumida en la frase "la mujer del César, además de ser virtuosa, tiene que demostrarlo". Pero si aún no hubiera quedado claro, bastan dos palabras para sintetizar más: Honradez y coherencia.

Que nuestros políticos prediquen (por una vez) con el ejemplo.

Cirugía del contorno corporal, aumento y reducción de mamas

Aparte de la cara, las mamas son la zona del cuerpo que más influye psicológicamente a la mujer, es decir, un mujer se siente menos femenina si tiene un busto poco desarrollado, la flacidez y caída mamaria (ya sea por razones constitucionales, post-lactancia) producen igualmente una afectación psicológica en la mujer y como consecuencia en la vida de pareja. Al igual que demasiada mama producen además de complicaciones psicológicas, molestias locales de hombros y espalda, y las dificultades en el vestir.

AUMENTO DE MAMAS (Mamoplastia de aumento)

El único método definitivo de conseguir un aumento del volumen mamario es mediante una mamoplastia de aumento. En esta intervención, el cirujano coloca un implante o prótesis mamaria detrás de la glándula y por delante o por detrás del músculo pectoral.

Para colocar la prótesis, el cirujano puede utilizar diversos abordajes, que precisan incisiones pequeñas.

La prótesis que se implanta es una bolsa de silicona de tacto blando que puede contener suero salino, gel de silicona o ambos en compartimentos distintos.

Se puede realizar con anestesia local o general. La hospitalización es de 24 horas, constituye una de las intervenciones más frecuentes en cirugía plástica-estética.

REDUCCION MAMARIA (Mamoplastia de reducción)

El propósito de la intervención es la reducción y remodelamiento de las mamas. El cirujano deberá reducir la areola al tamaño adecuado y colocarla en su situación correcta.

La intervención se realiza bajo anestesia general y requiere un periodo de hospitalización de 24 a 48 horas.

Estadísticamente el resultado es muy satisfactorio para la mayoría de las operadas, a pesar de las incisiones que se requieren alrededor de la areola y horizontales en el pliegue mamario.

Dr. Miguel Chamosa Martín

Bríndales una oportunidad de futuro



Por 60 pts. al día, puedes contribuir a crear un proyecto agrícola, de educación o sanidad en alguna de las comunidades necesitadas del tercer mundo.

Allí viven miles de niños sin ilusiones, en condiciones que se pueden cambiar. En Ayuda en Acción creemos en ellos, creemos en ti. ¡Ayúdanos!

¡llámanos:
(91) 447 52 11 (93) 202 11 42
Ayuda en Acción
Españoleto 13, 1.º - Teléfono 447 52 11
28010 Madrid.
Travesera de Gracia, 8 - Teléfono 202 11 42
08021 Barcelona

Desee recibir información ☐ CUPON ☐

Nombre

Dirección

Ciudad C.P.

Provincia

Recorte y envíe este cupón.

Cuba: Ese paraíso social

Justo Aznar

Una de mis aspiraciones más deseada era conocer personalmente la utópica realidad de un paraíso marxista. Esta aspiración la he visto ampliamente cumplida durante una reciente visita a Cuba, esa idílica isla, en la que conviven en extraño madiraje, una naturaleza, que es la más hermosa imagen de la libertad, con un pueblo, amable en demasía, pero en el que la alegría de vivir ha sido oscurecida por un régimen social que fundamenta su legitimidad en una insólita estructura militar.

Acudí allí deseoso de constatar como vive una sociedad presuntamente sin clase, en la que el hombre debería ser el principal valor. Quería sumergirme en el agua serena de una justicia social, que me hiciera olvidar ese capitalismo, que llevado a los extremos con que se vive en algunos países de nuestra sociedad occidental, hace que me sienta parte de un sistema en el que el hombre sólo vale por lo que posee, nunca por lo que es, sin que importe por otro lado, como ha conseguido lo que tiene, ni en qué lo utiliza.

Pero la realidad de ese experimento social que se llama marxismo-leninismo cubano, es muy otra. Basta pasearse por el centro de La Habana, para encontrar una ciudad semiderruida, en la que sus habitantes parecen ocupar, no habitar, los restos fantasmagóricos de unos edificios, que en su día debieron ser hogares. Comprobaré la existencia de habitaciones de altos techos, que, divididas en dos, dan cabida a sendas familias, por lo que la del piso superior únicamente puede respirar por los pies. Le contarán que en el centro de la ciudad sólo disponen de agua potable 3 horas cada dos días. Ahora, eso sí, también le harán saber, que ese pueblo que malvive entre los restos de una bella ciudad, dispone de magníficas librerías en donde alimentar su espíritu del agua vivificante del saber humano, y

como ejemplo podrá visitar la Moderna Poesía, en la que podrá encontrar todas las variantes de la literatura marxista-leninista, pero en la que difícilmente descubrirá un libro creado en la libertad que la democracia hace crecer.

También le contarán cómo la enseñanza es obligatoria para todos los chavales, pero lo que seguramente no le harán saber es que esa encorsetada enseñanza, es el medio utilizado para modelar las mentes de unos niños, que acuden a una escuela en la que cualquier planteamiento religioso de la vida es sistemáticamente obviado y que basta mostrar una postura vital, en la que lo trascendente de sentido a esa vida, para que ese joven sea sumido en un desprecio social, que la mayoría no puede resistir.

Pensaba que al menos en ese terreno, el de la felicidad del niño, los logros conseguidos eran objetivos, pero rápidamente la duda volvió a mi mente, cuando un grupo de esos niños, tan uniformados de cuerpo, como seguramente tratan de uniformar sus mentes, perdían su compostura ante el simple ofrecimiento de un chicle o un bolígrafo. Verdaderamente fue una imagen espantosa comprobar cómo se deshacía una de esas filas de chavales uniformados, y se formaba otra delante de mi esposa, por el simple hecho de que ésta les ofreciera unas pastillitas de puromoro. Pero estas dudas sobre la felicidad de un pueblo, que vive soportando un presupuesto militar que proporcionalmente no tiene ningún país desarrollado, se confirmaron cuando supe que el sueldo base de un obrero sin cualificar es de unas 1.500 pesetas mensuales, y que una cifra parecida es su retiro; que un taxista percibe unas 6.000 pesetas y que el de un médico cualificado, jefe de un servicio hospitalario, es de unas 12.000 pesetas. Sin duda se podrá argüir que el poder adquisitivo de estos sueldos es

muy superior al que con ellos se tendría en un país occidental, pero seguramente podremos calibrar mejor lo que con esos salarios se puede hacer, si tenemos en cuenta que una ración de pollo en un restaurante medio oscila alrededor de las 180 pesetas.

Cref, de todas formas, que esos datos numéricos no podrían mancillar la felicidad de un pueblo que tiene pleno acceso a cualquier posibilidad humana, pero también esto resultó ser más próximo a una demagógica propaganda preelectoral, que a la realidad de su vida, cuando comprobé, que en la sociedad de las igualdades, existen locales de los que sólo pueden disfrutar los extranjeros y a los que los cubanos tiene vedado su acceso.

Todo ello me parecía como irreal, como imposible en un momento de la historia en el que la palabra democracia baña cualquier realidad. Pensé que podía ser producto de un sueño mal conciliado, pero todo se confirmó cuando desperté en la hermosa playa de Varadero, en donde el sol parece nacer y morir entre las límpidas aguas del incomparable Caribe. Allí me encontré charlando con un encantador viejo, cuya tez morena destacaba meciéndose sobre la blanca arena de la playa, y que de soslayo, cuando la mirada vigilante del camarero-policia se lo permitía, me contó, con voz tan cascada como dulce, las maravillas que podía hacer con sus 49 pesos mensuales de retiro. Yo le comenté que al menos podría comer. El me contestó que ni para comer tenía, pero aunque pudiera... ¿Usted sabe señor cuál es el sabor de la comida cuando se carece de libertad?

—Esta es mi experiencia social del paraíso que treinta años de revolución marxista ha construido en Cuba.

¡Feliz gaviota que surca el aire en un vuelo sin fronteras!

Los verracos celtíberos

Ocorre con los célebres verracos que hoy permanecen provisionalmente a la puerta de la torre de Lozoya, como con esos hombres, más valiosos por escasos, a quienes la Historia acoge con honor y beneplácito, que los trae y lleva y vapulea hasta dar con el lugar definitivo para su eterno reposo.

Los celtibéricos verracos de granito, casi seguro que toscamente desvastados por la sierra guarrameña que clava sus raíces en la capital del Eresma, ayer llamados marranas, que con este título así mismo daban nombre a la Calle Real, «Real de la Marrana», ha estado bailando hasta ver dónde caían mejor, desde los pies de la románica iglesia de San Martín, pasando por la entrada del Hospital de Viejos, antigua «Casa de Oficios», hasta el sitio que hoy ocupan, desde el que se dice que pasarán al panteón de objetos célebres que se adecuará en la de extramuros Casa del Sol, Museo de Arte de esta Segovia que tanto posee.

No sólo nada tengo que obje-

tar al pensado penúltimo emplazamiento de estas glorias del pasado, testigos mudos de tanto acontecimiento, que a pesar del tónico de «si las piedras hablarán», tanto nos cuentan con su sola presencia, sino que alabo el que de una vez y cuanto antes se guarezcan y pongan a buen recaudo de inclemencias del tiempo y de la insaciable barbarie de las rafias de mocetes que, litrona en ristre, se ven dueños y señores de cuanto no permanezca bajo siete llaves. Alabo esta decisión y pido que se los lleven cuanto antes, anticipándose al fatal deterioro que ya sensiblemente se aprecia ha iniciado galopante.

Pero mi objetivo al escribir estas líneas no es ni dar a conocer estas joyas escultóricas primitivas, ni opinar sobre la citada decisión, que si para felicitarla, aplaudirla y animarla, sino para sugerir si, ya que se había acostumbrado uno a su amable presencia, para que no quede el vacío de su asiento, si se pudiera cuando se lleven, colocar en el lugar donde están ahora sencillas copias, réplica exacta, que

con un letrero en ellas, diciendo «Copia de las esculturas ibéricas del Museo de la Ciudad-Casa del Sol», al tiempo que lo ornen, indiquen su esencia y avisen dónde puedan visitarse éstas y otras muchas joyas de la cultura, el arte y la Historia que Segovia posee y ofrece a la humanidad, de la que es patrimonio de hecho y de derecho.

No sería tarea muy difícil, ni demasiado costosa, y como las joyas de los acaudalados que, por temor a su destrucción o extravío, permanecen bajo la custodia de entidades especializadas, mientras ellos disfrutan con el uso de hábiles copias, aquí seguiríamos placenteros con su constante presencia y la seguridad de que ni tiempo, ni desidia, ni gemberrismo las deterioran y que seguirán contando al visitante el caudal de tiempo que atesoran.

MANUEL FERNANDEZ FERNANDEZ



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Festival Internacional de Segovia

Esta noche se ofrecerá, en La Granja, la Nueva Antología de la Zarzuela

Una gran tormenta obligó a suspender anoche el espectáculo

Anoche, una violenta tormenta de verano afectó a La Granja y al recinto del Festival Internacional. Ante su previsible presencia, la Dirección del mismo adoptó urgentemente una serie de medidas, de las que la más importante fue la clausura del recinto, retrasando la entrada de público, con el fin de evitar posibles accidentes o alteraciones del orden y posibilitar, en todo caso, la celebración del mismo en días sucesivos.

Dichas medidas se manifestaron eficaces cuando, exactamente a las once de la noche, descargó el grueso de la tormenta, afectando de tal modo a los circuitos eléctricos que hizo imposible el espectáculo. En ese momento y tras un cambio de impresiones con José Tamayo, que con gran generosidad se puso a disposición del Festival, se anunció la suspensión definitiva y la celebración del espectáculo en el día de hoy.

Posteriormente reuniones con la Compañía «Amadeo Vives», que precisamente hoy comenzaba un período de descanso, hicieron palpable el deseo de todos de orillar sus problemas personales para hacer posible la puesta en escena de la Antología de la Zarzuela. Por tanto, con el esfuerzo conjunto de artistas y Festival,

se puede anunciar que el último espectáculo del Festival se representará esta noche.

En relación con todo esto, la Dirección del Festival nos envía la siguiente nota oficial:

«La representación del espectáculo Nueva Antología de la Zarzuela, por la Compañía «Amadeo Vives», que dirige José Tamayo, debió suspenderse a causa de la lluvia caída en los Baños de Diana a la hora de comenzar.

Adoptadas las medidas oportunas, la Dirección del Festival anuncia, previa aprobación de su presidente, que el espectáculo tendrá lugar esta noche del día 3 de agosto, a las veintitrés horas.

En la taquilla del Festival se admite la devolución de localidades para quienes desearan el reintegro de su importe hasta la hora del espectáculo, tanto en Segovia como en La Granja, a las horas acostumbradas.

Se pondrán a la venta las entradas sobrantes de ayer, y servirán las mismas localidades adquiridas para la sesión de anoche.

La Dirección se excusa por las molestias que haya podido causar por esta suspensión circunstancial, que ha operado por causas de fuerza mayor».

Comisión de Gobierno

El Ayuntamiento concede licencia de obras al Insalud para construir un centro de salud en La Albuera

Entre otros asuntos de trámite, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha concedido las siguientes licencias de obras: a Francisco Conoscenti y Yolanda Hernández, para adaptación de local para pizzería en el paseo Ezequiel González; a Javier Escobar, para reforma de local comercial para tienda de ropa de caballero en la Plaza Mayor; a Isaac Vega Sastre, para remodelación de edificio en la calle de Colón; a Víctor Bernabé Pinela, para terminación de edificio de cuatro viviendas y reforma de edificio para dos viviendas; a Carlos Sousa Sancho, para construcción de nave almacén de vehículos industriales en el polígono «El Cerro»; a José Luis Gómez González, para construcción de 25 viviendas en la avenida de José Antonio y a la Dirección Provincial del Insalud, para construcción de un centro de salud en La Albuera.

También se accede a una solicitud de Ignacio Sanz Martín, de licencia de primer uso para edificio en la calle del Socorro y se acuerda recibir definitivamente las obras de pavimentación y mejora de alumbrado público en los barrios incorporados.

Además, la Comisión de Gobierno quedó enterada de la declaración de firmeza de la sen-

tencia favorable al Ayuntamiento de Segovia, dictada por el Juzgado número 1, relacionada con la reclamación de cantidades promovida por la comunidad de propietarios de Conde Sepúlveda, 20, con motivo de la ejecución defectuosa del aislamiento de la cubierta.

CONVENIO DE ASEO URBANO

En Hacienda, se aprueba el convenio colectivo de Aseo Urbano, S.A., con sus trabajadores, para 1989; certificación del programa de jardines de 1988, por 4,5 millones y facturas, por 882.954 pesetas.

MAÑANA, PLENO DE PRESUPUESTOS

Como se ha informado, para mañana, a las diez, se ha convocado una sesión extraordinaria en la que se someterá a la aprobación del pleno el presupuesto general de la corporación para 1989. En el orden del día figuran también otros asuntos como las modificaciones de la plantilla presupuestaria, organigrama de puestos de trabajo y retribuciones complementarias, un expediente de reconocimiento de créditos y la oferta de empleo público para 1989.

Se declara desierto el concurso de un diseño de logotipo para el Centro Asociado de la UNED

El concurso de diseño de un logotipo convocado por el Centro Asociado de la Universidad Nacional de Educación a Distancia (UNED) ha quedado desierto. El jurado reunido al efecto consideró ayer que los trabajos, un total de 26, no alcanzaban la representación gráfica deseada.

Fuentes de la UNED han señalado que se va a convocar un nuevo concurso y se tratará de localizar a todos los participantes en esta primera convocatoria para darles a conocer más detalles del logotipo que se pretende, a dos tintas.

En el jurado estuvieron presentes Alfonso Estirado, profesor de dibujo y concejal del Ayuntamiento; Adolfo Moreno, arquitecto y José M.ª Bastida, diputado por la Diputación Provincial; Carlos Muñoz de Pablos, artista y Jorge Soler, profesor de diseño del Instituto «Ezequiel González». Por la UNED asistieron su director, Miguel Padilla y Jaime Costa y José Antonio Pérez Gallardo.

Corte de tráfico rodado en la calle Pedro de Fuentidueña

Excmo. Ayuntamiento de Segovia. — Con motivo de bacheo de calles se pone en conocimiento del público en general que los próximos días 4 y 5 de agosto, se cortará al tráfico rodado la C/Pedro de Fuentidueña, quedando el estaciona-

En tramitación el proyecto de restauración del Museo Zuloaga

Asciende a 14.099.841 pesetas

El proyecto de restauración del Museo Zuloaga de Segovia se encuentra en tramitación administrativa, una vez supervisado técnicamente de conformidad, según información facilitada por el Gobierno al senador por Segovia del Grupo Popular, José Carlos Monsalve, quien en su día presentó una pregunta parlamentaria acerca del lamentable estado del Museo.

El proyecto cuyo importe asciende a 14.099.841 pesetas (sin contar con 1.601.931 pesetas de honorarios facultativos) es complementario a la actuación de emergencia que recientemente se han llevado a cabo y que han supuesto un gasto de 6.174.989 pesetas.

El plazo de ejecución será de seis meses a partir de la fecha de adjudicación. Además ya han sido encargados los proyectos museológicos y de montaje museográfico para cuando termine la restauración.

PREGUNTA SOBRE EL FONDO SOCIAL EUROPEO

El senador del P.P. por Segovia, José Carlos Monsalve ha preguntado al Gobierno sobre la cuantía total recibida del Fondo Social Europeo durante 1988 por la provincia de Segovia, a través del INEM.

Igualmente, el senador Monsalve quiere que el Ejecutivo le diga por escrito cuáles han sido los municipios de Segovia que se han beneficiado de las acciones emprendidas a través de los convenios INEM-Corporaciones Locales y las cuantías que se dedicaron a cada uno de ellos en el ejercicio referido; y cuáles son las previsiones de asignación y distribución de dichos fondos en el ejercicio 1989 en Segovia.

Nueva zona no apta para el baño

Una nueva zona en la que tradicionalmente se practican los baños veraniegos ha sido declarada no apta. Se trata del Puente de Valsain, en el río Eresma a su paso por la citada localidad de Valsain, zona en la que los últimos análisis llevados a cabo dan un importante nivel de contaminación.

Esta zona viene a sumarse a otras varias que tanto en el río Eresma, como en el Duratón, ofrecen altos niveles de contaminación desde principio del verano.

SUCESOS

Fallece una persona en accidente de tráfico en Campo de Cuéllar

Se ha denunciado la desaparición de un hombre de 57 años

Una persona ha resultado muerta esta mañana en un accidente de tráfico ocurrido en término de Campo de Cuéllar. Aunque a la hora de cerrar la edición aún no habían concluido las diligencias por parte de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y del Juzgado de Cuéllar, las primeras informaciones oficiales han señalado que un vehículo ha atropellado a un ciclista, en término de Campo de Cuéllar.

Por otra parte, la Policía Municipal informa que a las cero horas de hoy, en el cruce de la calle San Gabriel con la Vía Roma, entraron en colisión dos turismos, resultando herida una persona. La tormenta caída ayer obligó a los bomberos a realizar una salida para retirar una rama de un árbol que había caído sobre un automóvil en el camino de Hontoria.

EN PARADERO IGNORADO

El Gobierno Civil nos remite la siguiente nota:

«Se denuncia que desde el día 28 del pasado mes de julio, falta de su domicilio D. Francisco de Frutos Cerezo, de 57 años de edad, cuyas señas personales son: 1,70 metros de estatura, 75 kilos de peso, complexión normal, pelo castaño corto y ondulado, ojos azules, gafas graduadas (montura dorada y cristales ahumados), vistiendo pantalón beige (mil rayas) y camisa blanca de manga corta, calzando zapatillas

beiges caladas. Se ruega a quien pueda facilitar algún dato de su paradero lo comunique al 091 o Puesto de la Guardia Civil más próximo.»

SEIS MUERTOS, EL PASADO MES, EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Según la información remitida por la Jefatura Provincial de Tráfico, durante el pasado mes de julio, el balance de muertos en las carreteras de la provincia fue de 6.

El número total de accidentes fue de 74, con un saldo de 89 heridos, veintiséis de ellos graves.

Según las mismas fuentes el número de vehículos matriculados en julio fue de 508, repartidos de la siguiente forma: turismos, 322; furgonetas, 66; camiones, 17; motos, 33; autobuses, 1, y vehículos especiales, 69.

En cuanto a los permisos de conducir expedidos en el mes pasado ascienden a 294, de los cuales 224 fueron de la clase B-1.

Expresión de gratitud

Los hijos y familiares de DON FRANCISCO RODRIGUEZ GUERRERO, al recibir tantas y tantas manifestaciones de condolencia y amistad con motivo del fallecimiento de su padre, desean hacer llegar por nuestro conducto su gratitud más sincera a cuantos así se las han manifestado y no hayan podido hacerlo personalmente.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y
EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Viernes 4 de agosto

Van 216 días, faltan 149.
Sol: De 7,15 a 21,26 horas.

SANTORAL

Santos: Juan M.^a Vianney, Aristarco y Baldomero.

PENSAMIENTO

«Imaginar el futuro es aún más divertido que recordar».
(Makolm Forbes).

FARMACIA DE GUARDIA

Alvarez Agudo. Muerte y Vida, 2.



n.º premiado ayer

98091

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica 678,8 m/m
Viento del E-NE
Temperatura máxima, 35,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 675,3 m/m
Viento del E
Temperatura mínima, 18,0°
Lluvia recogida, 4,8 litros m²
A las 9, 19,4°

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro Médico de El Espinar.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 44 bolsas, de entre los 56 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

17 del 0 +	/	4 del 0 —
15 del A +	/	5 del A —
2 del B +	/	1 del B —

GUIA MEDICA Y SANITARIA

CLINICA DE DERMATOLOGIA Y ESTETICA

Dr. Redondo

Ezequiel González n.º 39, 4.º Teléfono 42 47 34
(consulta previa petición)

TRATAMIENTOS de: Psoriasis - Vitiligo - Eczemas - Alergias cutáneas. Cáncer y Precáncer cutáneo. Tratamientos con Láser, U.V.A., mesoterapia, crioterapia y cosmética

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

Francisco Núñez Losada. Exposición conmemorativa. Hasta el 20 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRÓ"

Elvira Gadea Miguel, Rafael Gómez, Jorge Pedraza e Isabel Rodríguez Sancho. Paisajes. Hasta el 30 de agosto.

EN LA DIPUTACION PROVINCIAL

"Trabajando por el medio ambiente". Paneles en los que se recoge la síntesis de lo realizado en los seis primeros meses por los módulos de Medio Ambiente de la Escuela Taller de la Diputación Provincial. Hasta el 31 de agosto.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SACRAMENIA

Andrés García Díez. Paisajes y figuras de Sacramenia, acuarelas. Hasta el 6 de agosto.

CULTOS

TRIDUO A SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Los días 6, 7 y 8 de este mes se celebrará el triduo en honor a Santo Domingo de Guzmán con el siguiente horario: En la Cueva de Santo Domingo a las 8 de la mañana, Eucaristía, y en la iglesia de Monjas Dominicas, a las 7,30 de la tarde rosario, triduo y Eucaristía. La predicación en ambos lugares estará a cargo del P. Eliseo Rodríguez o.p.

EN CORPUS CHRISTI

Hoy da comienzo la novena en honor de Sta. Clara hasta el día 11, en la iglesia de Corpus Christi. Cultos: A las 7 tarde exposición del Stmo., rezo de vísperas, bendición y a las 7,30 la Eucaristía por el P. Marcos Rincón, superior de los franciscanos. Al final se dará a besar la reliquia de la santa.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

APOSTOLADO DE LA ORACION

Mañana, primer viernes, celebrará el Apostolado de la Oración, en la Iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las 10,30, por la tarde a las seis y media, exposición del santísimo quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se hará la reserva, celebrándose a continuación la Eucaristía.

AVISOS

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos en las pruebas realizadas para la obtención del permiso de conducción:

M.^a Luisa Bernal Toval, Cantalejo. Juan C. García Encinas, Madrid. Gabriel Hernández Pérez, S. Sebastián (M). Tomás Hernández Pérez, S. Sebastián (M). Alfonso Martín de Aguilera del Amo, Tudela de D. (VA). César Martín Gómez, S. Miguel de B. José Orejana Herrero, Muñoveros. Aurora B. Orejana Pastor, Muñoveros. José I. Pascual de la Fuente Arroyo de C. Jorge L. Pascual Sancho, Cuéllar. Diego Pecero Ramas, Fuente Maestre (BA). José A. de Pedro García, Arroyo de C. Nuria Per tierra Galindo, Fuentidueña, Alfonso de Santos Arribas, Cantalejo. José M. Sastre de Frutos, S. Miguel del Arroyo (VÁ). Alberto Sanz Escorial, Cantalejo. Tomás Virseda García, Cantalejo. José Antonio Arranz Fernán, Nava Asunción. Andrés Blanco Bautista, Segovia. Aranzazu Delgado Martín, Segovia. F. Javier Domínguez Cubero, Bernardos. F. Javier García de Miguel, Segovia. Armando Gerardo Pérez, Sangarcía. Almudena Gil Ceballos, Zamarramala. Carmen González Acebes, Fuente St.^a Cruz. Heli González Sastre, Nava Asunción. Diego Gonzalo Arranz, Lejona (BI). Luis Sánchez Cubo, El Espinar. Félix Tolledano Marugán, Nava Asunción. Daniel San Román Calvo, El Espinar.



BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

CANTERAS ORTIZ, S. A.

PRECISA

SOLDADOR

Oficial de primera, para trabajar en Hontoria

Teléfono 42 30 42
(Ref. 40/1/M029)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

HUEVOS, ACEITE, Y AZUCAR PARA AUXILIO SOCIAL

Barcelona, 2. — Los agentes de brigada móvil han realizado un importante servicio con la detención de cuatro acaparadores de huevos, aceite y azúcar que luego vendían a precios superiores a los que rigen en los establecimientos.

Dos de los detenidos se llaman Segundo Soler y Antonio Salvador.

En un almacén que tenían en la carretera de Tamari, han sido encontradas seiscientos cuarenta docenas de huevos, doscientos cuarenta kilos de azúcar y una cantidad importante de aceite. Cantidades análogas han sido encontradas en otro almacén que los mismos desaprensivos sujetos tenían establecido en la barriada de Sans.

Estos especuladores vendían la docena de huevos a doce pesetas, el litro de aceite a once y el kilo de azúcar a diez.

Han sido puestos a disposición de la autoridad correspondiente. Las mercancías han sido entregadas a Auxilio Social.

PUBLICACIONES

«MOTOR 16»

El número 302 de este semanario incluye numerosas informaciones sobre el automóvil y su mecánica, sobre la motocicleta, competiciones deportivas del motor, precios de vehículos nuevos y usados, comentarios, consejos útiles, colaboraciones, etc. En portada anuncia información sobre el VW Golf, el super BMW 850 i, el Porsche 928 S4 GT y noticia del accidente de Jackie Stewart.

SEMILLA DE TRIGO

Procedente de R-1. Marius. Grano en era.

Tajuña. Fuentemilanos

«SATELITE TV»

Esta publicación, en su número último, incluye la programación europea por satélite TV, más una serie de reportajes principalmente relacionados con los programas que se anuncian; la revista ha ido aumentando páginas, tiene ya 94, lo que conlleva un mejor y más amplio servicio para el lector.

«NUEVA EMPRESA»

Esta publicación quincenal publica, de vez en vez, numerosos gráficos de gran utilidad. Como, por ejemplo, el que ahora acaba de distribuir, dedicado a las «500 empresas más importantes»; aunque este tema ocupa buena parte del número, las primeras 35 páginas llevan las secciones que son habituales en la publicación.

ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE GESTORES ADMINISTRATIVOS

AVISO

Con motivo de celebrarse el próximo lunes, día 7, la festividad de nuestro Patrón San Cayetano, todos los despachos de esta Provincia permanecerán cerrados en dicha fecha.

El Delegado,
Martín González Calero

Club de Campo

del

Real Sitio de San Ildefonso

Segovia

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se celebrará el día 2 de septiembre de 1989 a las 17 horas en primera convocatoria, y a las 17,30 en segunda y definitiva convocatoria.

ORDEN DEL DIA

- Punto Unico: Elección de Presidente y Junta Directiva.
- 1) Presentación de candidaturas.
 - 2) Votación.
 - 3) Proclamación de nuevo Presidente y Junta Directiva.
 - 4) Ruegos y preguntas.

LA JUNTA DIRECTIVA
La Granja, 24 de julio de 1989

Por parte de la Junta

Segovia es la provincia que más dinero ha recibido para sus mancomunidades

Segovia, con 67.078.817 pesetas, es la provincia de Castilla y León que más subvenciones para sus mancomunidades ha recibido este año por parte de la Junta; de la ayuda otorgada se beneficiarán 119 municipios.

El dato ha sido dado a conocer por el vicepresidente primero y consejero de Presidencia de la Junta, Juan Carlos Aparicio, quien ha destacado a Segovia, además, por el hecho de que existan dos mancomunidades que han permitido unir en una misma línea de actuación a pueblos de esta provincia y de Burgos, en un caso, y de Segovia y Ávila, en otro.

A juicio de Aparicio las mancomunidades (Segovia participa en 17) están logrando que se tienda a la comarcalización, a la vez que se estimulan contactos pluriprovinciales, "algo muy difícil de conseguir fuera del marco de este tipo de uniones entre municipios", a juicio del vicepresidente.

La Junta ha concedido ahora algo más de 450 millones a las mancomunidades, con cargo a la parte no territorializada del Fondo de Cooperación Local, y sucesivamente aumentará estas ayudas para que en un plazo de diez años la unión de municipios se haya extendido a todo el territorio de la Comunidad Autónoma.

Aprobados los proyectos de concentración de Castroserna de Abajo y Zamarramala

La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta ha aprobado los proyectos de concentración parcelaria de las zonas de Castroserna de Abajo y Zamarramala. Ambos proyectos serán objeto de encuesta de forma inmediata en la forma y plazos determinados por la Ley de Reforma y Desarrollo Agrarios.

La zona de Castroserna de Abajo abarca 691 Has. de las 1.270 que comprende el término municipal. La superficie concentrada está dedicada fundamentalmente al cultivo de cereal de secano, principalmente trigo y cebada, con algo de avena y centeno.

El número de propietarios a los que ha afectado la mejora es de 246, que poseían 3.470 parcelas antes de la concentración, que han quedado reducidas a 473. El número medio de parcelas por propietario antes de la concentración se fijaba en 14,16 y de 1,92 después de realizada ésta.

La superficie media de las parcelas cultivadas ha sufrido un notable incremento, pasando de 0,19 Has. a 1,43. Paralelamente

a la concentración parcelaria se han venido ejecutando las obras de nueva red de caminos y desagües para el correcto servicio de las fincas recién creadas en la zona.

Por lo que respecta a Zamarramala, la zona de concentración parcelaria comprende 1.293 Has., de las 1.838 que supone la superficie del antiguo término municipal, hoy anexionado al de Segovia. La superficie concentrada está dedicada en su casi totalidad al cultivo de cereal de secano.

El número de propietarios que han visto concentradas sus tierras de labor es de 352. Las parcelas que poseían antes de la concentración eran 7.362, que han sido reducidas a 714, pasando la parcela media del cultivo de 0,17 Has. a 1,81. El número medio de parcelas por propietario era de 20,91 y ahora de 2,02.

También en esta zona se finaliza en estos momentos un amplio plan de obras para dotar a las nuevas fincas de caminos de acceso y desagües adecuados.

Franciscanos de la Cruz Blanca

Consagrados al servicio de los más débiles

El pasado día 25 de junio tuvo lugar en la catedral la ceremonia de profesión perpetua de los hermanos Antonio y Clemente, Franciscanos de la Orden de la Cruz Blanca. Esta noticia en principio puede pasar inadvertida para cualquiera de nosotros, pero lo que no puede obviarse es la ingente labor que están realizando con un grupo de subnormales, paralíticos y ancianos. Para ellos, Antonio y Clemente, son sus manos, sus pies y su cabeza. Todo esto lo hacen por amor a los demás.

La casa en donde realizan su labor estos Franciscanos se encuentra en una de las calles adyacentes a la Plaza de San Esteban, y les fue donada por el Obispo. En una de sus salas estuvimos conversando con el hermano Antonio.

«La profesión perpetua significa una entrega total al Señor y reafirmar un compromiso que ya adquirimos en la profesión simple» —dice Antonio—. «Nos obliga a la fidelidad al instituto y a la consagración a nuestro carisma especial; en nuestro caso a los enfermos incurables o más necesitados».

La Orden se fundó en 1975 en base a la experiencia de Isidoro Lezcano Guerra, fundador de la Orden. Lezcano se encontraba

«En principio sí era poco conocida —dice Antonio—, pero estamos notando que la gente se está interesando cada vez más por nuestra labor, lo cual agradecemos sinceramente en la medida que este interés repercute directamente en nuestros enfermos. Ellos notan el cariño de la gente.»

En Segovia la Orden cuenta solamente con dos hermanos, pero esperan que se incorpore alguno más en breve plazo.

El hermano Antonio comenta con alegría la afluencia de vocaciones a esta misión. «Hay gente muy joven decidida a la entrega a los demás; no por espíritu de aventura, sino por verdadero espíritu de servicio a los demás. La gente que entra en la Orden lo

volver a ocuparse de los enfermos ya durante toda la tarde hasta la hora de acostarlos, las 9 de la noche. Pero el trabajo continúa durante la noche, porque hay que velar por si necesitan algo. «Este es un trabajo como el de cualquiera que tenga que mantener una casa, con la diferencia que esta casa es un poco más grande, bromea el Hermano Antonio». «Para nosotros, este trabajo nos proporciona una recompensa grandísima. Nos sentimos enamorados de la Obra, de nuestro trabajo de entrega a los demás. Vemos a Dios en cada momento y aunque a veces las cosas se hacen con un poco de menos agrado, al acabar la jornada le damos gracias a Dios por permitirnos ayudar a estos enfer-



Marcelo

Un grupo de enfermos a los que asisten los religiosos. A la derecha el hermano Antonio para quien «la oración es fundamental».

haciendo el servicio militar en Tánger, y se sensibilizó con el problema de los enfermos incurables. Gracias a la colaboración de Carlos Amigo Vallejo, arzobispo de esa ciudad y protector de la Orden, se hicieron las gestiones pertinentes para declarar a la Orden como «Pía Unión» en primer lugar y después como Instituto Religioso de Derecho Diocesano.

«Nuestra misión —precisa el hermano Antonio— se dedica especialmente a enfermos incurables o con pocas posibilidades de curación. A través de ellos vemos realizado nuestro carisma de servicio a los demás a través del amor a Dios».

LAS AYUDAS, NECESARIAS

Las ayudas que reciben por parte de la Administración son bastante escasas. «Recibimos las ayudas a través de los enfermos que tenemos, y alguna subvención del Gobierno autonómico y por supuesto, de las aportaciones y donativos que los segovianos nos hacen».

Posiblemente, el problema de las ayudas se deba a que la Obra sea poco conocida en Segovia.

hace convencida que le espera un trabajo muy duro, donde se va a encontrar con gente que habitualmente no se ve en el ambiente en el que usualmente se movían. Y lo hacen por amor a Dios y a los hermanos. Al menos éste fue mi caso».

En la casa conviven 24 enfermos, en donde predominan los subnormales profundos y los paralíticos. «La oración es lo que nos permite efectuar nuestra labor con alegría —dice el hermano Clemente—. Piensa que la convivencia entre muchas personas es difícil, y más aún con enfermos; pero la fuerza para nuestro trabajo nos la proporciona el Señor y con creces».

UNA JORNADA DURA, PERO ALEGRE

La jornada de Antonio y Clemente comienza a las 7 de la mañana, con el rezo de los laudes. A las 8,30 comienzan a levantar, vestir y arreglar a los enfermos para darles el desayuno y después adecantar la casa e ir preparando la comida de los enfermos, que se hace a la 1 de la tarde. A las 2 de la tarde, comen ellos, y de 3 a 5, se tiene un periodo de descanso y recreo, para

mos a llevar su cruz de cada día y por permitarnos cumplir nuestra misión como religiosos.»

Mucha gente llega a cuestionar la utilidad de la consagración total a Dios, pensando que su trabajo es inútil. «Nos gustaría que todo el mundo comprendiera nuestro trabajo, pero no podemos obligar a nadie a que lo haga. De todos modos no nos preocupa mucho porque esto depende de la capacidad de cada persona».

«Desde este medio —añaden Clemente y Antonio— queremos agradecer al señor obispo y a todo el pueblo segoviano la asistencia a nuestra profesión, y de forma especial a Angel García, por las molestias que se ha tomado en la organización. Segovia nos ha tratado muy bien desde que llegamos. El Obispado nos cedió esta casa en la que estamos y nos ayuda, lo cual es para sentirse muy agradecido.»

Dos andaluces, de Jaén («de Quesada») y de Sevilla, están demostrando de forma callada y sencilla que el amor y la solidaridad entre los hombres no es tan difícil como nosotros nos creemos.

M. GALINDO



HABITAT

PROMOCION EXCLUSIVA

EDIFICIO «CAMPOLUZ»

CALLES DEL CAMPO Y LA LUZ (LA ALBUERA)

- * 11 UNICAS VIVIENDAS
- * 3 y 4 DORMITORIOS { PLANTA NORMAL O DUPLEX
- * PLAZA DE GARAJE POR VIVIENDA
- * PRIMERAS CALIDADES DE CONSTRUCCION
- * GASTOS INDIVIDUALES

APRESURESE A REALIZAR SU RESERVA

INFORMACION Y VENTA



Dr. Castelo, n.º 2
Telfs. 43 30 10 - 43 30 01

CUELLAR

Aprobada la modificación de normas de planeamiento

J.P.Q.

Por unanimidad de los asistentes, como viene siendo habitual, el pleno municipal aprobó en su última sesión ordinaria la modificación de normas subsidiarias de planeamiento urbanístico y por tanto la contratación de estos trabajos.

Otros de los puntos tratados en esta sesión fueron los recursos presentados por noventa arrendatarios de las fincas municipales "Los Cuarteles" en los que manifiestan desacuerdo por la extinción del período de arrendamiento y el paso de las fincas a disposición municipal. Por mayoría, con la abstención del concejal del Grupo Popular, el pleno desestimó estos recursos.

En la misma sesión se aprobó la resolución del concurso convocado para el arrendamiento del matadero municipal, siendo el nuevo adjudicatario Vicente de Lucas Fuentetaja por un precio anual de dos millones de pesetas. Igualmente por unanimidad se reconoció a Pablo Collado Muñoz la cesión al municipio de 48 metros cuadrados de terreno destinados a ampliación de vía pública.

Por importe de 7,9 millones de pesetas el pleno resolvió la contratación de la pavimentación de la calle Balbino Velasco a la empresa Juan Francisco Sánchez Rodríguez, de Cuéllar, obra que se incluye en el Plan Provincial de Obras y Servicios 88-89 de la Diputación.

Se aprobó también, de forma definitiva una vez expuesto al público sin haberse registrado alegaciones, la cuenta general patrimonial correspondiente al ejercicio 1988.

Otros puntos aprobados fueron el programa de fiestas de los encierros por importe de 13,8 millones de pesetas; la elección de corregidora, nombramiento que recae en Nuria Rico; nombramiento de pregonero, Luis Martínez de Salinas, y la publicación de un plano guía de Cuéllar. Este plano confeccionado por la Escuela Taller Municipal es un díptico doble a color cuyo coste, diez mil ejemplares encargados, es de 280.000 pesetas.

Antes de finalizar la sesión, el pleno acordó proponer a la Junta de declaración de utilidad pública de la finca Prado Vega-Quemadal de propiedad municipal.

OLOMBRADA

Terminó la cosecha de cereales

ABEL PECHARROMAN

Ya se terminaron las faenas de recolección en estos pueblos de la comarca de Olombrada. Total, quince días de verano, si los comparamos con los casi tres meses de antes. De la diferencia de los trabajos de antes a los de ahora, es como si fuese ciencia-ficción. Entonces, salíamos de casa a las dos de la mañana, y después de estar todo el día «tirando de la hoz», regresábamos a las once de la noche, para de nuevo, al otro día, levantar a las dos de la mañana. Era más rentable quedarse a dormir en el rastrojo, y de hecho, casi todos lo hicimos alguna vez.

Como ya decíamos en crónicas pasadas, la cosecha ha sido muy corta. Hemos consultado con agricultores de los pueblos vecinos, Vegafría, Membibre, y

Moraleja de Cuéllar, así como de los mismos de Olombrada, y todos coinciden, que la cosecha, en términos generales se puede calcular entre los 2.200 y los 2.400 kilos por hectárea. Si la comparamos con la del año pasado, demasiado poco, ya que entonces, fueron muchas las hectáreas que pasaron los 5.000 kilos. Pero lo cierto es, que ha habido mucho menos que lo que se pensó en mayo, cuando el campo se puso tan frondoso y espeso con las abundantes lluvias de dicho mes, y algo más de lo que se pensaba a finales de junio, cuando aquellos fuertes calores secaron los campos en una semana, cuando muchos panes estaban en plena granazón.

Podemos decir, que para la economía del agricultor de estos pueblos, ha sido un año en paso, como si de una jugada de mus se hubiese tratado.

ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Una cosecha accidentada

PEDRO MERINO

De accidentada se puede calificar, la cosecha de cereales que se acaba de recolectar.

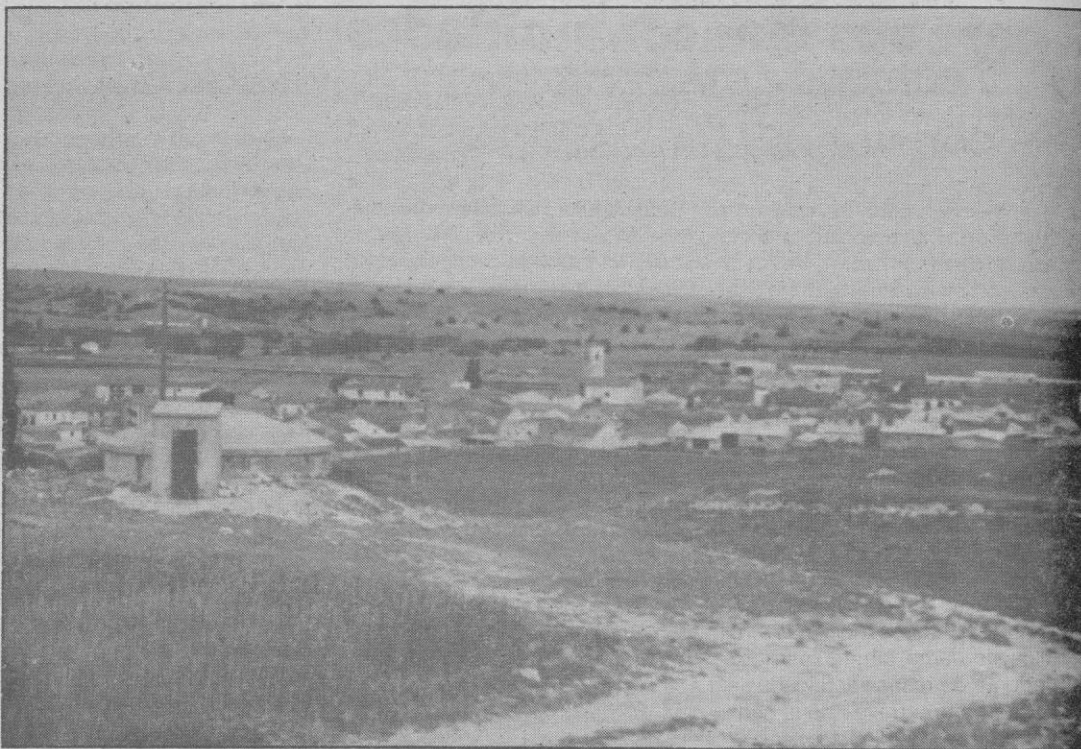
Una vez más, ha quedado probado, que la meteorología, es la dueña del trabajo del agricultor.

Fue la sementera de 1987, un tanto seca y dura; las lluvias fueron apareciendo, escasas y ajustadas a las necesidades, para ir sosteniendo los sembrados, en el mes de abril, crecía el pesimismo y se esperaba impacientes que llegase la benéfica lluvia y creara mejores perspectivas. Y llegaron las lluvias abundantes,

durante todo el mes de mayo y la mayor parte de junio, e hicieron que los sembrados resurgieran de su letargo, y el tiempo favoreció de tal manera, y abundaron tanto las plantas, que se tumbaron y se consiguió una excelente cosecha, que superó lo previsto, dando lugar a que se pueda recordar el año de 1988.

En atención a las abundantes lluvias mencionadas, se pronosticaba, un verano que merodeasen las tormentas, pero en contra de tales vaticinios, se presentó una prolongada sequía, llegando la sementera de 88, en que las labores se realizaron con gran dificultad, por la dureza del terreno.

Un depósito que se queda pequeño



El pueblo crece, el depósito no.—(Foto: FAC)

F.A.C.

Unos dieciocho años lleva funcionando —por cierto que nunca bien— el agua corriente en este barrio. Igual fecha de construcción tiene el depósito del agua de la fotografía, un tiempo en el que Madrona tenía autonomía municipal (una reflexión para que cada cual examine los logros de esa época). Entonces ya era un depósito pequeño pero es que, además, el consumo de agua se ha multiplicado cada año debido al aumento notable del número de acometidas que abastecen a nuevos edificios, casas, piscinas, explotaciones ganaderas, etc. La consecuencia inmediata de que el depósito se quede pequeño es el sobre-esfuerzo de la electrobomba sumergida que extrae y sube el agua hasta el depósito, la cual ha de estar en funcionamiento de forma permanente ya que nunca se puede acumular una mínima cantidad de agua.

Esta es una de las obras importantes que están pendientes desde hace largo tiempo, junto con la plaza de la Constitución, la repoblación forestal, etc. Son obras que, sin necesitar un gas-

to elevado se van demorando sin motivo real en beneficio de nadie y perjuicio de todos.

Mientras tanto otros pueblos, otros barrios, otros lugares van

avanzando en estos asuntos creando a su vez el círculo vicioso de las revalorizaciones, la llegada de capital para inversiones inmobiliarias, industriales, etc.

NAVALMANZANO

Jornadas culturales 1989

DOROTEO G. GONZALEZ

Organizadas por la Comisión de Festejos del Ayuntamiento y la Asociación Cultural «Fuentecanto», se están celebrando las Jornadas Culturales, que tendrán lugar hasta el próximo día 15 del presente mes. Hasta el momento, exposiciones de carteles, fiesta infantil y baloncesto femenino son los actos más destacables de estas jornadas. Para hoy, en los locales de la asociación «Fuentecanto» tendrá lugar una exposición de labores.

Mañana, a partir de las 7 de la

tarde, baile infantil de disfraces y teatro guiñol interpretado por el grupo de Navalmanzano.

El programa de estas Jornadas Culturales es muy amplio y recoge actividades que harán participar de forma activa a todo el pueblo. Deportes, dibujo, naturaleza y bailes durante un mes para que vecinos y veraneantes disfruten en su tiempo de ocio. El final de estas jornadas coincidirá con el comienzo de las fiestas patronales en honor de San Roque, que comenzarán el día 15 con la entrega de trofeos a los ganadores de los torneos disputados durante las Jornadas.

Club de Campo

del

Real Sitio de San Ildefonso

Segovia

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

Se celebrará el día 12 de agosto de 1989 a las 17 horas en primera convocatoria, y a las 17,30 en segunda y definitiva convocatoria.

ORDEN DEL DIA

- Memoria y balance del ejercicio.
- Presupuestos para el próximo ejercicio.
- Propuestas de la Directiva.
- Propuestas de los socios.
- Ruegos y preguntas.

LA JUNTA DIRECTIVA
La Granja, 24 de julio de 1989

Cautela de la Administración Regional ante la denuncia

La Junta investigará la comercialización fraudulenta de carne tuberculosa

Técnicos de Agricultura y Bienestar Social consideran imposible el contagio humano

Valladolid. (Ical).— La Junta de Castilla y León abrirá una investigación rigurosa tras la denuncia sobre la comercialización de carne de reses tuberculosas desde la provincia de León. La Administración autonómica ha reaccionado con suma cautela en sus manifestaciones públicas, si bien mientras unas fuentes mostraban su convencimiento moral de que no ha habido venta de carne tuberculosa, otras, que prefieren mantenerse en el anonimato, no descartaban que se trate de un fraude económico generalizado en el ámbito estatal. Por el contrario, responsables y técnicos de las consejerías de Agricultura y de Bienestar Social insistieron en la imposibilidad del consumo de carne como vía de contagio humano, aunque en ningún momento se ha desmentido la existencia de esta comercialización ilegal.

A raíz de la denuncia sobre la venta de más de quinientos mil kilos de carne tuberculosa procedente de reses sacrificadas el pasado año a través de la campaña de saneamiento ganadero —que financia la Junta de Castilla y León y la Diputación Provincial leonesa— los responsables de la Administración regional se han mostrado extremadamente cautos. Tanto el consejero de Cultura y Bienestar Social, Javier León de la Riva, como el secretario general de Agricultura y Ganadería, José Gabriel Martín Astrucha, han señalado que la Junta iniciará una investigación rigurosa y, en caso de comprobarse la veracidad de la denuncia, «llegaremos hasta las últimas consecuencias en la depuración de responsabilidades». En ambos casos, han insistido en que las más de tres mil reses en las que se detectó la existencia de tuberculosis, brucelosis y leucosis fueron sacrificadas conforme a la normativa legal, actuación que no se ha puesto en duda en una denuncia que incidía en la posterior desviación de esa carne hacia el consumo a través de una red de mataderos de Castilla y León, Galicia, Asturias, Santander y el País Vasco.

La posibilidad de que la denuncia fuera hecha pública había sido ya barajada por el Gobierno regional, según fuentes próximas al Ejecutivo citadas ayer por Radio Nacional de Castilla y León. Según esta emisora, en la última reunión del Consejo de Gobierno no se descartó que los medios de comunicación se hicieran eco de este caso, aunque esta información no ha sido confirmada, como tampoco desmentida con rotundidad.

Menor reserva han mostrado los responsables de la Administración regional sobre la presunción de que lo que se ha denominado «mafia de tratantes de ganado» consiguiera la relación de reses enfermas a través de algún funcionario de la Junta. En este caso, la Junta ha señalado que «cualquier vecino de cualquier pueblo puede saber qué vacas ha tenido que sacrificar un determinado ganadero. En teoría, esta información no tiene que partir necesariamente de un veterinario».

En cualquier caso, la Junta ni ha desmentido ni ha confirmado la denuncia a la espera de contar con más datos. No obstante, tanto altos cargos como técnicos del Gobierno regional mostraron su preocupación por considerar que la denuncia es «alarmista». Así, la Dirección General de Producción e Industrias Agroalimentarias, responsable de las campañas de saneamiento hasta el momento en que las reses enfermas son sacrificadas en los mataderos elegidos por los propios ganaderos, ha reiterado que el consumo de carne no tiene repercusiones en la salud pública. Se trata en todo caso, señalan, de un fraude económico y una comercialización ilegal.

Por su parte, el vicepresidente de la Diputación Provincial de León, Matías Llorente, ha manifestado que estas actuaciones ilícitas constituyen «un negocio inmenso», a la vez que rechaza cualquier responsabilidad de la institución provincial «que no tiene más competencias en las campañas que las de un simple colaborador de la Junta». La Di-

putación, además de adelantar la financiación para la reposición de las reses sacrificadas, ha facilitado a la Junta un equipo de ocho veterinarios y un becario de laboratorio para el desarrollo de la campaña de saneamiento. Se da la circunstancia de que algún alto cargo de la Administración regional ha apuntado de forma oficiosa que la denuncia está relacionada con el conflicto entre Diputación Provincial de León y Junta por la interrupción de la campaña de este año.

Durante el pasado año, las actuaciones en saneamiento de la cabaña vacuna en León, supuso una inversión de 150 millones de pesetas, destinados a analizar 40.000 vacas de las 140.000 existentes en la provincia. Los análisis detectaron la existencia de tuberculosis en tres mil reses; de brucelosis en 59 y de leucosis en una. Todos los animales fueron sacrificados y la Junta subvencionó la operación con 45.000 pesetas por cada res, mientras la Diputación financiaba la adquisición de otra con 20.000 si el ganadero optaba por reponerla. Todas las fuentes consultadas coinciden en señalar que, hasta este punto, la campaña se desarrolló dentro de la más estricta legalidad.

El fraude surge cuando la «mafia de tratantes» se pone en contacto con el ganadero, una vez obtenidos los datos de las vacas sacrificadas, para comprarle la res presuntamente enferma por un precio inferior al de una sana y se encargan de la comercialización de la carne a través de una red de 19 mataderos ubicados en comunidades autónomas del noroeste. La carne, que debería ser destruida por incineración o bien tratada a noventa grados de temperatura, de acuerdo con lo estipulado en el Reglamento de Mataderos, se destina finalmente al consumo humano. De acuerdo con la citada reglamentación, la presencia de una res tuberculosa puede dar lugar a decomisos totales o parciales, en el primer caso, cuando el animal muestre evidencias de padecer lesiones tuberculosas, y en el segundo, cuando estas lesiones son antiguas y están cicatrizadas.

La CHD pondrá en marcha, a partir de septiembre, un plan integral de depuración de la cuenca

Valladolid (Ical).— La Confederación Hidrográfica del Duero pretende intensificar las tareas de depuración de la cuenca, a partir del próximo mes de septiembre, mediante un plan integral que se extienda a todos los ríos de la cuenca y cuyo punto de partida será la adecuada gestión de los recursos obtenidos a través del denominado «canon de vertidos».

Los ayuntamientos que no disponen de un adecuado sistema para la depuración de sus aguas residuales abonan una cuota, el «canon de vertidos», a modo de compensación por los perjuicios que crean en los ríos donde realizan sus vertidos. El presidente de la CHD, José María de la Guía, ha manifestado que la Confederación está dispuesta a formalizar convenios con todos los ayuntamientos mayores de 20.000 habitantes para reinvertir este canon en tareas de depuración.

El requisito exigido por la CHD para efectuar esos convenios es que las inversiones se eleven como mínimo al triple del 85 por ciento del canon de vertidos pagado, proporción que la ley determina; de esta manera, se olvida la máxima de que quien con-

tamina paga y se intenta no contaminar para que, así, no haya que pagar.

El plan de depuración de los ríos de la cuenca, antes citado, supondría una inversión de 50.000 millones de pesetas si se llevara hasta sus últimas consecuencias, pero la inversión de semejante cifra no aparece de momento entre las cercanas perspectivas de la Confederación.

El presidente de la Confederación considera prioritario la elaboración por parte de la Junta del Plan de Saneamiento Integral, ya que constituye el marco global para cualquier actuación concreta en tareas de depuración con visión de futuro.

José María de la Guía salió al paso de las acusaciones contra la empresa «Antibióticos, S.A.» ya que considera a esta industria como una de las pocas que se preocupan realmente de la depuración de sus vertidos y atacarla «es ir contra el tuerco cuando tenemos una gran cantidad de ciegos». Esa empresa asentada en León realizó una inversión de quinientos millones de pesetas en la instalación de una depuradora y se ha comprometido a invertir más de dos mil millones en las mismas tareas durante los próximos dos años.

El Supremo admite la querrela contra Nalda y Paniagua

Burgos (Ical).— La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha decidido admitir a trámite la querrela presentada contra Francisco José Javier Paniagua Iñiguez y José C. Nalda García, exconsejero de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León y ex presidente de la misma respectivamente. La querrela fue formulada en su día por el alcalde de Burgos, José María Peña San Martín y concejales de Solución Independiente.

En el auto de la Sala Segunda, que lleva fecha de 25 de julio, se recoge que la querrela se presenta por la enajenación directa de una parcela situada en Burgos, según un decreto de la Junta, parcela que se adjudicó directamente a favor de la Sociedad Cooperativa de Viviendas Luis Labín y de la que era propietaria

la mencionada Junta de Castilla y León.

La Sala Segunda recoge en su auto parte del escrito presentado por los demandantes que dicen que en el artículo 5 de los estatutos de la Cooperativa de Viviendas Luis Labín y de la que era propietaria la mencionada Junta de Castilla y León.

La Sala Segunda recoge en su auto parte del escrito presentado por los demandantes, que dicen que en el artículo 5 de los estatutos de la Cooperativa en cuestión exige para ser socio de la misma pertenecer a la Unión General de Trabajadores de la que son socios Aurelio Rubio Marcos, concejal del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE y que además figura como peticionario adjudicatario de una de las viviendas que se construyen en la parcela enajenada; don Octavio Granados Martínez, procurador de las Cortes de Castilla y León por el PSOE, Antonio Olivares Ramírez, concejal del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE y actual gobernador civil de Avila, Antonio García Rodríguez y Luis Pascual Juarros, ambos exconcejales del Ayuntamiento de Burgos por el PSOE, nombrado por la Junta de Castilla y León con mayoría del PSOE. Es decir, que entre los propios socios de la indicada cooperativa se encuentran algunos de los más significados dirigentes del PSOE en Burgos y las personas que enajenan y transmiten la parcela a los destinatarios finales, pertenecen igualmente al PSOE y todos ellos han colaborado estrechamente entre sí.

Reparos del CSIF ante la firma del segundo convenio con la Administración Autonómica

Valladolid. (Ical).— La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios, mantiene serios reparos ante la postura que sostiene la Administración autonómica ante la firma del segundo convenio colectivo entre las centrales sindicales y la Administración autonómica.

En este convenio se contempla, entre otras mejoras, un incremento salarial del 6,5 por ciento, así como la puesta en marcha de los mecanismos ad-

ministrativos que concluyan la resolución de la Oferta Pública de Empleo.

La Confederación Sindical considera urgente e imprescindible la homologación entre el personal funcionario y el personal laboral. Según el citado sindicato, las gestiones realizadas por la Confederación Sindical se ha conseguido el compromiso por parte de la Administración, para comenzar a estudiar la viabilidad

de esta irrenunciable homologación durante el mes de septiembre y se espera llegar a conclusiones válidas antes de un año.

El CSIF exigirá que la Administración autonómica habilite una partida presupuestaria durante la preparación de los Presupuestos de 1990, que tienda a suprimir los desajustes existentes y que lleguen, incluso, a superar las setecientas mil pesetas anuales en algunas de las categorías profesionales y contabilizando sólo las

retribuciones básicas.

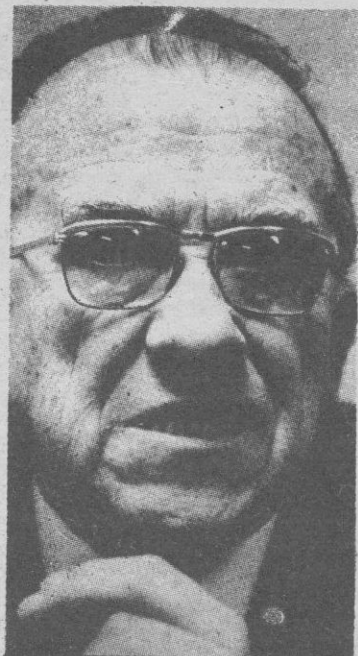
Aun considerando positivo el incremento salarial del 6,5 por ciento y la cláusula de revisión salarial que garantice a el poder adquisitivo del personal laboral, CSIF califica de irrisoria la subida de ciento veinte pesetas en la bolsa de vacaciones y de cien pesetas en los gastos por desplazamientos, que siguen generando un tremendo desfase entre los costes reales y las cantidades que paga la Administración.

Carrillo se dirige formalmente a IU para acudir conjuntamente a las elecciones

Madrid.—El líder del Partido de los Trabajadores de España-Unidad Comunista (PTE-UC), Santiago Carrillo, se ha dirigido formalmente por primera vez a la coalición Izquierda Unida para ofrecerles la posibilidad de concurrir conjuntamente a las elecciones generales, según desveló en la Universidad de Verano de El Escorial Julio Anguita, secretario general del PCE y candidato presidencial de IU.

Anguita recordó que Carrillo se había dirigido previamente al PCE ofreciéndoles la constitución de una coalición electoral de cara a los próximos comicios, pero la dirección de este partido rechazó la propuesta, por considerar que debía efectuarse a la dirección de IU y que, en su ámbito, sólo accedían a abrir las puertas para que los militantes del PTE volvieran "a este su partido".

Alonso Puerta, miembro de la dirección colegiada de IU, aseguró que esta formación política estudiará la propuesta de Carrillo durante la primera reunión que mantengan el próximo mes de septiembre, a la vuelta de las vacaciones, y aunque no quiso anticipar ningún argumento previo, sí recordó que cualquier tipo de plataforma común debía sentarse sobre la aceptación del programa de IU. "No podemos sumar peras y naranjas, aunque no hay que desecher votos, pero se trata de configurar un proyecto homogéneo del que no surjan futuras divisiones", afirmó.



Carrillo y Anguita, más cerca

Julio Anguita aseguró, por su parte, que no le preocupaba en absoluto la nueva Fundación Europea que impulsada por el antiguo dirigente comunista Enrique Curiel agrupa a varios centenares de personas que en su día pertenecieron al PCE. "Mi primera y única valoración es que ese evento no me causa la mayor preocupación. Es algo archisabido, he visto los nombres que integran esa fundación y no me extraña, porque es de lo más normal. Sin duda, se trata de un paso

previo a su ingreso en el PSOE", señaló en rueda informativa.

El máximo dirigente comunista reiteró que tanto el PCE como IU ya estaban preparados para unas hipotéticas elecciones legislativas, por otra parte solicitadas con anterioridad, y afirmó que esta previsión "nos permite descansar tranquilamente durante el mes de agosto, porque nuestras listas estarán preparadas el próximo 2 de septiembre".

ETA amenaza a sus presos contra actos de indisciplina

San Sebastián.—La organización terrorista ETA ha amenazado a sus presos con la adopción de medidas si no se restaura la disciplina y la armonía entre ellos.

Según informa el "Diario Vasco" de San Sebastián, que cita "medios autorizados de Iparralde" (País Vasco francés), la dirección de ETA envió en julio dos avisos al colectivo de reclusos coincidiendo con una "situación de enfrentamiento" entre ellos.

Esta situación culminó con una pelea entre presos que tuvo lugar la semana pasada en la cárcel de Herrera de la Mancha, donde junto con la de Alcalá-Meco permanecen la mayoría de los condenados.

Según los medios citados por el diario donostiarra, el colectivo de presos "ya no es la piña que era" y se han dividido en "oficialistas" —fieles a la organización— y "disociados" —que no asisten a las asambleas y cuestionan las tesis de los "oficialistas".

Entre los "oficialistas" más sobresalientes, según el diario de San Sebastián, están los miembros del "comando Madrid", José Ignacio

de Juana Chaos y los hermanos Troitiño.

Para los "medios de Iparralde" citados por el rotativo vasco, las diferencias entre ambos grupos no afectan a cuestiones ideológicas, sino a problemas de convivencia y a diferentes actitudes sobre la necesidad de buscar una salida rápida para los reclusos de las cárceles, incluida la reinserción.

Los conflictos internos han dado lugar a amonestaciones a presos de ETA y a alguna exclusión de la organización por parte de la dirección de la banda, que ha amenazado con medidas más contundentes si la disciplina no se restaura.

En este contexto, la decisión anunciada ayer por los presos de recluírse en sus celdas indefinidamente para exigir "el reagrupamiento de todos los prisioneros vascos" y la mejora de las condiciones de vida en las cárceles, es interpretada como "una huida hacia adelante para tratar de superar las diferencias con la acción".—Efe.

Los ecologistas denuncian torturas a animales en las fiestas populares

Madrid.— Organizaciones ecologistas integradas en la denominada Alternativa para la Liberación Animal ha anunciado que vigilarán y denunciarán las torturas de animales que se producen en los festejos populares que se desarrollan durante los meses de julio y agosto.

Para estos grupos, los malos tratos deberían ser incluidos en el Código Penal. El vacío legal existente en la actualidad descompaña a los jueces y suele impedir que las denuncias se traduzcan en condenas.

Entre los festejos que serán objeto de seguimiento preferente se incluyen los gansos, de la localidad vizcaína de Lekeitio; los gallos de Nalda, y el toro embolado, de la localidad levantina de Segorbe, así como manifestaciones similares en Zamora, Toledo y Valladolid.

Los gallos de la localidad riojana de Nalda constituyen el paradigma de estas torturas, que suelen justificarse en base a tradiciones inmemoriales. Los animales son suspendidos por las patas a una altura suficiente para que un jinete pueda descabezarlos al paso.

Afirma UGT con respecto a la CEE

«La política económica del Gobierno fomenta la desigualdad social»

Madrid.— La política económica que viene realizando el Gobierno respecto a los trabajadores y capas más necesitadas de la sociedad, está en clara contradicción con los objetivos de armonizar y reducir el diferencial social existente con el resto de los países de la CEE, según afirma UGT en una nota hecha pública ayer.

UGT considera lamentable que la política económica del Gobierno constituya un elemento que agrave y ahonde la degradación de las condiciones sociolaborales y las tasas de marginación social existentes en España. Señala que, a pesar de las grandes expectativas del Ejecutivo durante la Presidencia española de la CEE, el resultado ha sido prácticamente estéril en aspectos sociales.

Para este sindicato, «la realidad ha demostrado que, una vez más, la Europa que se está construyendo es una Europa de mercaderes, no de ciudadanos», y añade que aunque esto vaya a reportar beneficios a los europeos, en términos generales, «no es menos cierto que éstos tendrán un carácter residual o subsidiario».

Para la UGT ese «poso residual» no puede ser satisfactorio y los riesgos de que se produzcan grandes desequilibrios sociales en la CEE que pongan en peligro la efectiva realización del mercado único, son evidentes, si no se establecen las garantías necesarias para los ciudadanos y los trabajadores.

Según el sindicato socialista, estas garantías no pueden pasar, como en el caso de España, por unas acciones de gobierno que suponen una paulatina degradación en las condiciones de trabajo y de contratación; altas tasas de desempleo y la falta de cobertura, degradación de los servicios públicos como la sanidad, la educación y la justicia, la existencia de ocho millones de pobres, según los informes de la CEE; la pérdida de poder adquisitivo de los colectivos más desfavorecidos más y, en general, la dualización de nuestra sociedad entre ricos cada vez más ricos, y pobres cada vez más pobres.

Colapso en la carretera de Barcelona por mortal accidente

Arcos de Jalón (Soria).— Dos mujeres de nacionalidad francesa resultaron muertas en un accidente de tráfico ocurrido anoche en las proximidades de Arcos de Jalón (Soria) y que provocó un corte de tráfico de la carretera N-II, Madrid-Barcelona, informó el Gobierno Civil.

Las fallecidas son Cristine Dalia Bernarda, de 50 años, conductora del turismo Peugeot 205, de matrícula francesa 7052-SK-64, y su hermana Reine Dalia Bernarda, de 53 años.

Acuerdo de cooperación militar hispano-tunecina

Madrid.— Los gobiernos de España y Túnez han iniciado una nueva etapa en sus relaciones militares y técnicas e industriales en materia de defensa que, a partir de ahora, se regirán por el Convenio de Cooperación en el ámbito militar, cuyo texto se publicó en el BOE.

Este convenio fue firmado en diciembre de 1987 en Túnez por los ministros de Defensa de los dos países, Narcis Serra y Slaheddine Baly y, sin embargo, no entró en vigor hasta el 27 de junio de 1989, una vez cumplidos los requisitos exigidos por las respectivas legislaciones internas.

La cooperación en el terreno militar se centrará en el intercambio entre las Fuerzas Armadas particularmente en lo relativo a organización de visitas, envío de observadores a ejercicios militares, asistencia de miembros de las Fuerzas Armadas a cursos de formación y perfeccionamiento en Escuelas y Academias de otro país, intercambios sociales y culturales y escalas de buques y aeronaves.

Otros objetivos de esta cooperación son la realización de programas comunes para la investigación, desarrollo y producción de sistemas de armas y material de defensa y el intercambio de información para el desarrollo y producción de materiales y equipos de defensa.

En este último caso, el Convenio establece que la información, documentos, equipo y tecnología generados en colaboración no podrán ser transferidos, reproducidos o cedidos a terceros países sin la previa autorización de ambas partes.

Tres bancos acusan de estafa a una empresa dependiente de Hispania

Palma de Mallorca.— El Banco Urquijo, el Banco de Crédito Balear y el Barclays Bank han presentado una denuncia de estafa ante el juzgado contra una de las empresas a las que la charter Hispania había arrendado varios aviones, la australiana «Ansett Worldwide», por haber hecho efectivas tres cartas crediticias por un valor de 420 millones de forma fraudulenta.

A raíz de ello el juez, según publica hoy «Última Hora», ha ordenado la inmovilización de los tres aviones que Ansett Worldwide tenía arrendados a la charter mallorquina, dos de ellos estacionados en el aeropuerto de Palma y otro en Inglaterra.

El cobro de las cartas crediticias se realizó en Londres a través de Barclays Bank, sin el consentimiento de las tres entidades afectadas, por lo que se consideran estafadas al tener abonadas Hispania las rentas de los tres aviones hasta el 31 de julio.

España dispone de dos Boeing 707 para autoridades

Madrid.— El segundo de los Boeing 707 adquiridos por el Ministerio de Defensa para el traslado de autoridades llegó el pasado domingo, día 30, a España. El primer Boeing 707, que junto al ahora adquirido sustituirán a los viejos DC-8, están en funcionamiento en España desde finales de marzo. El nuevo avión se encuentra en la zona militar del aeropuerto de Barajas, en el Grupo 45, donde están instalados los aviones que se utilizan para los viajes del Rey, el presidente del Gobierno y otras personalidades, como el Falcon 900, Falcon 50 y Falcon 20 (mystère).

Las aeronaves se utilizan tam-

bién para acciones humanitarias, intervenciones rápidas en trasplantes, así como para el transporte de tropas.

La llegada del segundo de los Boeing se esperaba desde finales del mes de abril. Problemas de diversa índole han retrasado sucesivamente su entrega. Fuentes de Defensa explicaron que una de las causas de la tardanza en la entrega ha sido que el aparato no estaba acondicionado conforme el acuerdo al que se llegó en el momento de su compra.

El avión, de segunda mano pero con motor nuevo, ha sido traído desde Seattle (Estados Unidos).

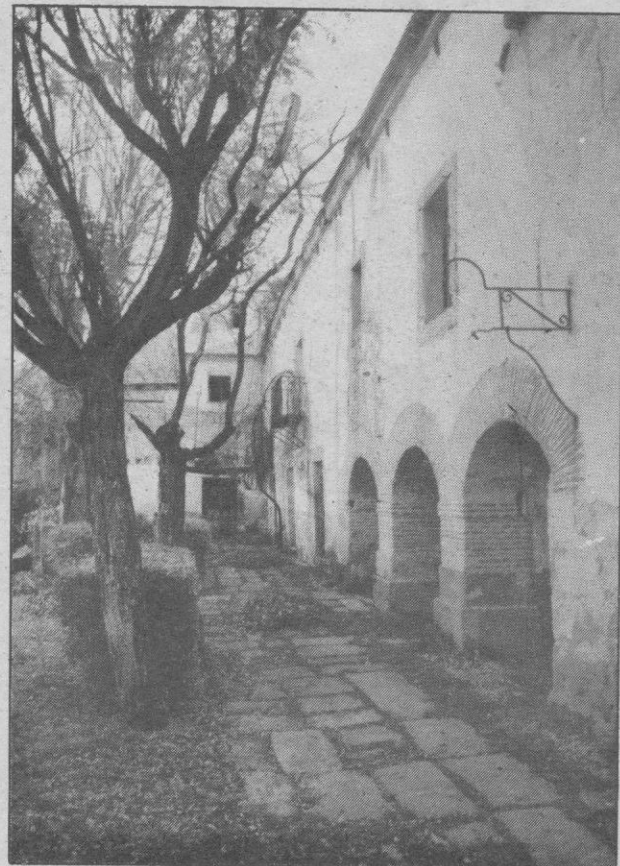
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

LA CASA DE MONEDA DE SEGOVIA: APUNTES HISTORICOS (y II)

SUPLEMENTO JUEVES

Jueves 3 de agosto.—Número 27.230

Por Ana AREVALO SANTIUSTE
y Leonor GOMEZ NIETO



Las trazas del edificio se atribuyen a Francisco de Mora que trabajaba bajo la dirección de Herrera, y tras la visita de Felipe II a las obras del Ingenio vio aumentado su sueldo en cien ducados. Casto María del Rivero alude a la «Relación hecha por don Vicente de los Ríos acerca de las obras modernas del Alcázar», en que se recoge que «el arquitecto que hizo toda la obra moderna de este Alcázar y de la Casa de la Moneda de esta ciudad fue Francisco de Mora, célebre arquitecto del tiempo de los reyes Felipe II y Felipe III». (6)

La construcción es una de las más antiguas muestras de arquitectura fabril conservadas en Europa, destacando en el paisaje sus tejados de pizarra en consonancia con las altivas torres del Alcázar, sello también de aquel monarca, que prefería ese material para cubrir sus reales casas que así adquirirían un aspecto más centroeuropeo.

Las pizarras utilizadas en las Reales Casas procedían de unas canteras «que están junto al lugar de Bernardos». Conocemos este dato por el expediente de 1623 del Archivo de Palacio, en que se da cuenta de la intromisión de un tal Antonio Castillo en el oficio del administrador de esas canteras, Pedro Muñoz, quien informa llevar en ese cargo treinta y dos años —anteriormente había sido pizarrero— y solicita nadie pueda obtener pizarras «sin tener orden ninguna para ello y porque es en mucho perjuicio del servicio de Vuestra Magestad», suplicando al rey «mande no se le permita sino que nadie pueda sacarlo sin permiso suya pues el provee de la necesidad a todas las casas reales y no lo podrá hacer dándose lugar a esto».

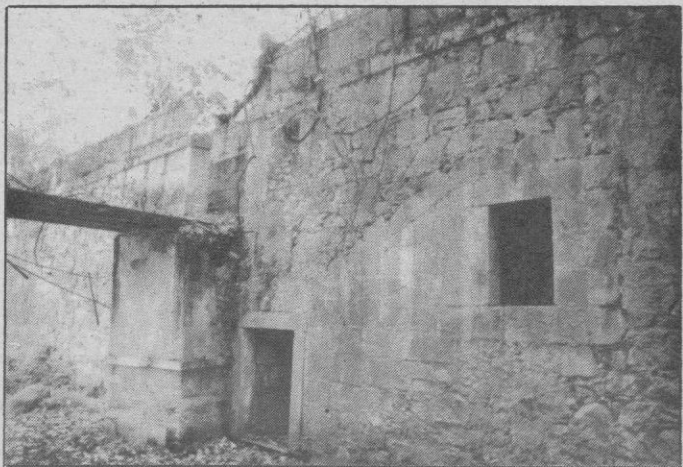
Según consta en otra petición dichas canteras servían para cubrir exclusivamente las obras del rey, al menos «de sesenta años a esta parte».

Concluye el expediente con un informe de 27 de junio del mismo año a cargo de don Diego de Avila y Tapia que, tras recordar que si se sacara de las canteras «li-

brenmente pizarra y se gastase en otros edificios faltaría para las casas y obras reales», deja a juicio de la autoridad competente la decisión, «que más convenga al servicio de Su Magestad». (7)

Las primeras cédulas de Felipe II dirigidas a la ceca de Segovia datan de abril y mayo de 1591 y se refieren al destino de algunos

chacho de siete u ocho años, hijo de Miguel González de Ochoa, vecino de esta ciudad, «de que murió incontinenti». El alcalde ha abierto proceso contra los culpables. Se han hecho averiguaciones: los cirujanos han llegado a la conclusión de que ha muerto por una pistola que tenía Francisco de Obina, guarda de las rentas



dineros procedentes del Ingenio, principalmente para el pago de los oficiales alemanes que trabajaban en él y para la Casa Real. (8)

A partir de junio de 1585 estaban las máquinas en Segovia. Sobre su procedencia sólo puede afirmarse que desde Alemania llegaron a Génova el primero de febrero de 1585, conducidas por Gregorio Guerling, quien llegó a Barcelona donde, tras su muerte, le sustituyó en la misión Magno Mayz, quien se encontraba en Segovia el 13 de junio en unión de los oficiales y las máquinas. (9)

Como se ha mencionado en anteriores artículos la definitiva organización del Ingenio se alcanzó con la Instrucción de 31 de diciembre de 1596 que, entre otras cosas alude a una jurisdicción autónoma de la Real Casa, representada por un alcalde y un alguacil. Esta independencia era respetada como consta en un documento de fecha 19 de mayo de 1698, que narra cómo al alcalde de la Casa de la Moneda, don Juan Cuéllar Maldonado le han notificado que dentro de ella se ha dado un pistoletazo a un mu-

reales de millones de esta ciudad, y que se encontraba con el padre del chico. El padre renuncia a la querella «porque tenía por cierto fue casualmente sin quererlo hacer».

Francisco de Obina afirma haber disparado, creyendo que el

arma no estaba cargada, pues la había encontrado aquel mismo día por la mañana junto al puente de San Lázaro.

El alcalde informa a la Junta de este hecho por haberse producido dentro de la Casa de la Moneda, que tiene «jurisdicción privativa», e informa que el teniente de corregidor ha querido introducirse en ella y llevarse al preso por pensar que es competencia suya. En consecuencia el alcalde prohíbe la entrada de éste y acude a la Junta en espera de instrucciones al respecto. (10)

En cambio, y en relación con hechos sucedidos fuera de aquel recinto, el corregidor puede elevar sus informes al rey, como lo hace el 1 de febrero de 1628 refiriéndose a Alonso de Córdoba, trabajador de la ceca, de quien dice «no tener mucho asiento», relatando cómo el 25 ó 26 de enero entró en un lugar a legua y media de Segovia a las diez de la mañana en casa del cura de aquel lugar, queriendo «forzar a una moça», llevándose sesenta ducados, dos sortija de oro y un arcabuz que la joven tenía tras su cama «para defensa de su perso-

na». El clérigo ha presentado una querrela y el corregidor considera que no hay pruebas del supuesto hurto, pero sí del intento de violación pues hay testigos que confirman las voces de la muchacha y «haber entrado al ruido, allarla a ella llorando y descompuesta y a él», que pretestaba haber ido allí a buscar el arcabuz, amenazando con poner el asunto en manos de su magestad. (11)

Desgraciadamente la documentación no relata el final del proceso, pero sí contribuye, —una vez más— a dibujar un perfil que muestra las diversas coyunturas de un Ingenio que funcionó gracias a unos personajes que vivieron y lucharon en él, pero que resultan —para muchos— excesivamente ajenos y lejanos.

NOTAS

- (6) Casto M.^a, «El Ingenio...», 26.
- (7) A.P.M., Sec. Adm., C.^a, 13.536 Exp. 1623.
- (8) A.P.M., Cédulas Reales, T.^o 8, fol. 17 v.
- (9) Casto M.^a, «El Ingenio...», 191.
- (10) A.P.M., Sec. Adm., C.^a, 13.536, Exp. 1698.
- (11) A.P.M., Sec. Adm., C.^a, 13.536, Exp. 1628.



APRENDER



El acné se produce, generalmente, en una etapa de la adolescencia en la que la imagen ante los demás es importantísima

Según el Dr. Soto, dermatólogo de la Clínica Universitaria de Navarra

El acné puede curarse en más del 95 por ciento de los casos

El acné puede considerarse como una infección bacteriana, que se produce a dos niveles. En primer lugar, aumenta el nivel de grasa de las glándulas sebáceas y las bacterias actúan sobre esta grasa excesiva contaminándola. También hay un trastorno en el proceso de queratinización de la piel.

Ambos procesos llevan a la formación del «comedón» o punto negro, primer paso del acné, que luego puede derivar en pápulas y pústulas.

Esta infección es mucho más frecuente en varones, y se da principalmente en la cara, aunque también puede aparecer en la espalda y en los brazos.

El factor fundamental —explica el Dr. Soto— es el hormonal. Asimismo, hay factores externos que pueden influir, como ciertos medicamentos o el uso de cosméticos de mala calidad, que contengan elementos que

potencian la aparición de comedones. Por ello es importante, antes de comprar un cosmético, consultar al dermatólogo.

Aunque no compromete la vida de la persona, el acné es una enfermedad que hay que tratar médicamente por los importantes trastornos de personalidad que puede provocar.

LA ADOLESCENCIA, ETAPA DE MAYOR RIESGO

«Con los nuevos avances médicos, el acné puede aliviarse o curarse casi en el cien por cien de los casos» ha manifestado el doctor Jorge Soto de Delas, especialista del Departamento de Dermatología de la Clínica Universitaria de Navarra.

El acné es una de esas enfermedades que a pesar de no ser mortales, si tienen grandes repercusiones en la calidad de vida de las personas que lo pa-

decen. Se produce, generalmente, en una etapa de la adolescencia, en la que la imagen ante los demás es importantísima. Por eso hay que abandonar esa actitud de dejarla pasar porque «son cosas de la edad». Con un tratamiento médico eficaz pueden evitarse grandes trastornos psicológicos que marcan a una persona para toda su vida.

TRATAMIENTOS EFICACES

El tratamiento tópico es el más común, y tiende a disminuir la inflamación, secar las lesiones y eliminar los factores de sobreinfección. Resulta eficaz en el 50% de los casos. Hay un porcentaje en que es preciso recurrir a otros medicamentos, antibióticos orales que además de su acción como tal, actúan equilibrando la composición de la grasa. Pero aun queda un 20 por ciento de casos graves en los

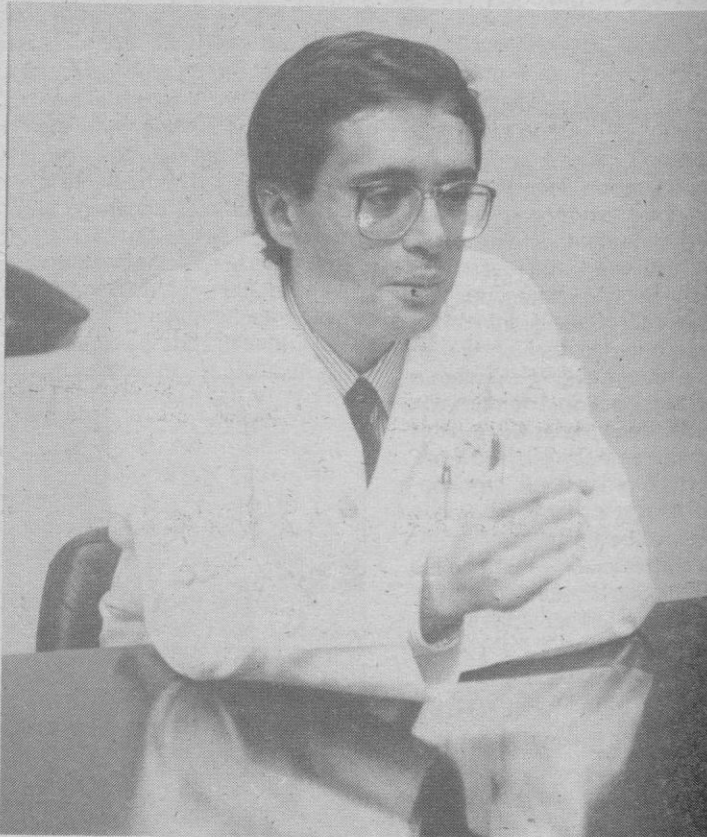
cia de hormonas masculinas en el folículo pilo-sebáceo.

Por último, restan los casos más graves, que hasta hace un par de años eran incurables. Pero se ha descubierto un nuevo medicamento que permite curar estas formas de acné en unas 15-20 semanas. Este nuevo fármaco pertenece a la familia de los retinoides de síntesis, derivados de la Vitamina A, y cuya aplicación puede desencadenar efectos secundarios en el hígado o el metabolismo de los lípidos. Sin embargo, en aquellas personas que no presentan ninguna de estas contraindicaciones el acné desaparece en 20 semanas.

INVESTIGACION

En el campo de la investigación, en el Departamento de Dermatología de la Clínica Universitaria, que dirige el Dr. Emilio Quintanilla, se está trabajando para encontrar otros medicamentos de la misma familia, pero que no produzcan efectos secundarios negativos. Con ello, el futuro ante el acné, es de lo más esperanzador.

DOMI GUARDIA



El Dr. Jorge Soto de Delas

Valladolid (Ical).— La Comunidad Europea pretende a medio plazo que uno de cada diez estudiantes curse sus materias en otros países. Por tal motivo, y desde junio de 1987, se ha puesto en marcha el proyecto «Erasmus», que este año ha dado la oportunidad a 1.056 alumnos

«Erasmus» abre las fronteras europeas a universitarios de la región

españoles, sobre un censo de 930.000, de proseguir su formación en universidades extran-

geras. Con esta medida se intenta que la idea del Acta Unica traspase las barreras de lo formal, y la libre circulación de personas y capitales no deje al margen al mundo de la enseñanza.

Los problemas de convalidación de asignaturas se ha resuelto con la firma de convenios entre catedráticos de las distintas especialidades. Sin embargo, en algunas de ellas y, al haber gran diferencia de programas, ha sido imposible llegar a acuerdos. Hasta el momento, la Universidad de Valladolid ha compatibilizado cursos de Derecho, Económicas, Filología Francesa y Químicas, y espera, en un futuro próximo, ampliar la oferta.

La dotación total del «Erasmus» es de 85 millones de ecus (unos 11.135 millones de pesetas) para el periodo 87-89 y com-

prende ayudas a dos mil universidades, cuatro mil profesores y veinte mil estudiantes. En cuanto a la bolsa de las becas, cubre los gastos de manutención y alojamiento, mientras que los de viaje corren a cargo de los centros de origen.

En general, ninguno de los alumnos ha tenido problemas de adaptación al ambiente y las peculiaridades de los países donde han residido. «En Coimbra (Portugal), una ciudad típicamente universitaria, hemos tenido una buena acogida y, salvo los pequeños inconvenientes del idioma los primeros días, nuestra estancia la podemos calificar de muy positiva», manifestaban Rafael Cantarin y Fernando Mayordomo, estudiante de Económicas.

Carlos del Campo (Filología) estuvo en Pau (Francia) cerca de

nueve meses y todavía recuerda aquel tórrido domingo en el que él y María Consuelo García Pascual pisaron tierras francesas. «Como teníamos problemas con el alojamiento, decidimos ir a un bar a tomar algo para aliviar un poco el calor. Nuestra sorpresa fue mayúscula cuando observamos que todos los establecimientos estaban cerrados». Más adelante Carlos dejaba entrever las diferencias entre los sistemas educativos. «Allí se vive mucho más el estudio. Las clases duraban más de dos horas y media, aquí tan sólo una, y abarcaban menos materia, aunque más elaborada». La figura del profesor, a juicio de Carlos Campo, «es casi sagrada. No hay delegados del curso y la palabra del catedrático es ley».

No les importaría repetir la experiencia el próximo otoño, aunque tengan preferencia los nuevos alumnos que soliciten ayudas del programa «Erasmus». Con su presencia en el extranjero han contribuido a afianzar un poco más la idea de una Europa sin fronteras.



1.056 alumnos españoles podrán proseguir su formación en universidades extranjeras

PAGINA LITERARIA

LIRICA SEGOVIANA

EXCURSION SERRANA SEGOVIA - OREJANA

Apunte de vacaciones

Torrecaballeros.
Una iglesia parda
sobre los oteros
que tu sueño guarda.
Aldea perdida
al pie de la sierra,
con miel presentida
de arcádica tierra.
Larga sed sin sombra
todas las mañanas
en tu verde alfombra
de praderas llanas.
Y en las tardes, todo
temblor de rosario;
de cualquier recodo
surge el campanario,
rompiendo sus sonos

en mi lejanía
las meditaciones
con su algarabía.
Agreste fragancia
de los tomillares
que trae de la infancia
dormidos cantares.
Quietud y remanso
en donde se siente
fluir sin descanso
tan sólo el presente.
En mi poesía,
tus rasgos señeros
yo cantar querría,
Torrecaballeros.

Luis Larios
(Segovia, 1924)

Cantiga de la serrana
de Malangosto

(Fragmento)

Pasando yo una mañana
el puerto de Malangosto
asaltome una serrana
tan pronto asomé mi rostro.
—«Desgraciado, ¿dónde andas?
¿Qué buscas o qué demandas
por aqueste puerto angosto?»
Contesté yo a sus preguntas:
—«Me voy para Sotos Albos».
Dijo: —«¡El pecado barruntas
con esos aires tan bravos!
Por aquesta encrucijada
que yo tengo bien guardada,
no pasan los hombres salvos».
Plantóseme en el sendero

la sarnosa, ruin y fea,
dijo: —«¡Por mi fe, escudero!
aquí me estaré yo queda;
hasta que algo me prometas,
por mucho que tú arremetas,
no pasarás la vereda».
Díjeme: —«¡Por Dios, vaquera,
no me estorbes la jornada!
deja libre la carrera;
para ti no traje nada».
Me repuso: —«Entonces torna,
por Somosierra trastorna,
que aquí no tendrás posada...»

Arcipreste de Hita
(Alcalá de Henares / Madrid /
1300-1350)

La Mata del Fraile

(Escrito en Collado Hermoso)

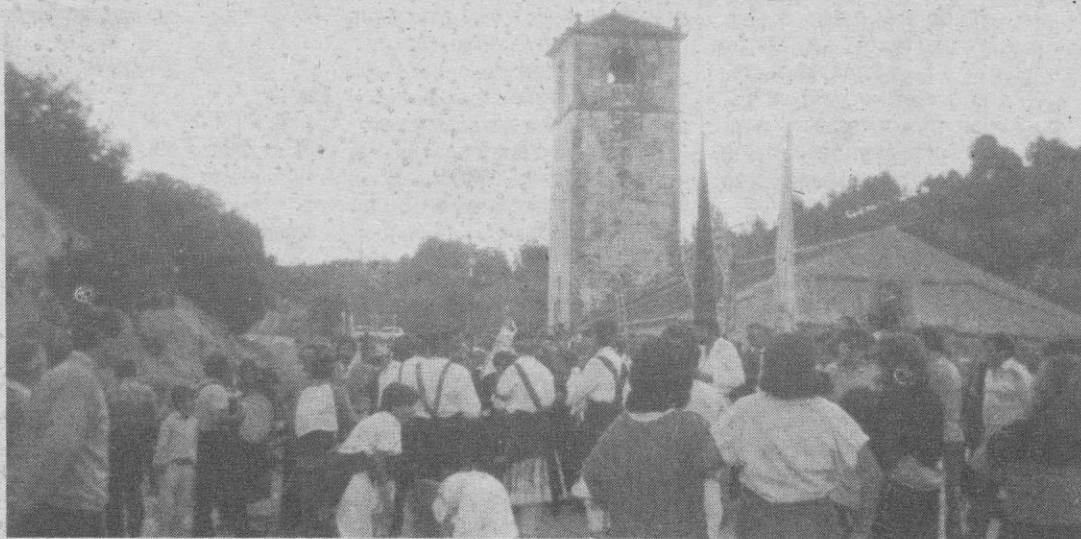
Remembranza de historia. Aquí fue el Cister
en la mata del fraile segoviana,
y quedan los recuerdos de un pasado
ya casi reducido a pura nada.
Sobre ruinas de culto y de canción
mantiénense unas góticas arcadas.
Al pasar peregrino uno recuerda
tanto tiempo empleado en la alabanza.
Hierática la nave, esplendorosa.
Ausente la mística campana.
El canto gregoriano ya no se oye,
pero cierto en los muros pregrabadas
antífonas de Laudes y Maitines
es posible y seguro adivinarlas.
Las Vísperas solemnes de los monjes,
anuncio de las fiestas de mañana,
previenen a los fieles del contorno
que en efecto mañana en madrugada
abrirse han las puertas del cenobio
a fiestas patronales de comarca.
Subirán los romeros y romeras
a cantarle a su Virgen bien amada
en la plaza delante del convento
entre palmas y toques de charangas.
Sotosalbos, Pelayos y Collado
se aprestan con piedad a la cantata.
Los ecos de su voz la serranía
mantendrá como rezo de las almas
a la Virgen la bien aparecida
en fuente de un pastor, que la encontrara
más allá de la iglesia del convento,
que antaño fue una ermita de la mata,
y después por el arte transformada
en el gótico templo de los monjes,
primero de benitos, negras capas;
y después en bernardos convertidos
de sayal y capuchas todas albas.
Desde entonces disputáanse dos pueblos
las dos cosas por ellos veneradas:
el convento de frailes que eran suyos
y la Virgen que es suya la serrana.

Francisco Requero Vázquez
(Sotosalbos, 1925)

Vamos a viajar, a través de esta Página, por los paisajes bellos y embriagadores de la sierra segoviana. Desde Segovia a mi telúrica Orejana y pisando la alfombra de los entrañables pueblos de tan excelso itinerario.

Yo te invito, querido amigo lector, a disfrutar de su mágico horizonte. Me lo vas a agradecer. Porque el mapa de estos idílicos rincones de nuestra maternal geografía, tiene lirismo compartido. Como la inspiración de los poetas. Leed y decidme si miento.

Luis Mínguez «Orejanilla»



Torre-Val de San Pedro

(Para todos los habitantes
de este querido pueblo)

Torre-Val de San Pedro,
alta torre en el valle
del portero del cielo.
Entre robles y prados,
entre arroyos y fresnos,
cien humildes mansiones
al abrigo del viento.
Entre aquellas casitas
tenía yo mi huerto,
(la escuela que anhelaba
que fuera forja y templo).
Allí mi vida joven,
mi energía y mis sueños
abonaron las flores
de mi querido huerto.
Albañiles, pastores,
tratantes, gabarreros,
pequeños industriales,
minúsculos labriegos...,
gentes serias y honradas
de las que hacen a un pueblo
feliz en su pobreza

y grande en el aprecio.
¡Oh, sus niños, mis niños!
por los prados corriendo,
pastoreando vacas
o cándalos partiendo,
en los huertos regando,
segando los centenos,
trabajando como hombres
responsables y serios,
estudiando o jugando,
siempre humildes y buenos.

Hoy ya están dando frutos
las flores de aquel huerto,
unos frutos tan dulces,
tan maduros y ubérrimos
que al mirarlos gozoso,
mi corazón, ya viejo,
renace a aquellos años
y salta de contento.

Tomás Calleja Guijarro
(Navares de Ayuso, 1922)

La Velilla

El agua sobra y se reparte
por el camino de la aldea.
Va la tarde dorando
el costillar calcáreo de la sierra.
Agua del tiempo se derrama
y el puente embiste, al puente lleva
y rompe espejos entre lajas
entre dulcísimas, humildes yerbas.
La Velilla es un ascua.
La Velilla se queda.
Murmura el río inalcanzable.

Le persigue un guerrero que perdiera
la espada bien bruñida
en la corriente fresca.
Agua del tiempo, nombres
y casas que permanecieran.
Pero el silencio abate todo.
Y la pobreza.

Apuleyo Soto
(Cozuelos de Fuentidueña,
1942)

Oye mi voz, Orejana

Oye mi voz, pequeña-tierra mía
y abrázame en la lágrima de un verso.
Soneto voy, en pos del universo,
llorando tu recuerdo en lejanía.

Oye me voz, solaz melancolía
que escribo en el dolor de tu reverso,
hojas blancas de un pueblo ya disperso,
caballeros por ancha geografía.

Tu soledad es noche de mil huellas
que sembraron, intrépidos y amantes,
viajeros que hoy evocan tu besana.

Oye mi voz y observa tus estrellas:
¡En ellas van mis ojos caminantes
que me acercan a ti, madre Orejana!

Luis Mínguez «Orejanilla»
(Madrid, 1937)



MUSICAL

Sangre Azul

Este grupo, con su brillante conjunción de voces, profundo sentido melódico y cuidada apariencia en escena, comienza su andadura en el panorama del rock nacional a principios del año 83 en la madrileña localidad de Pinto.

El proyecto de grupo estaba integrado por tres músicos: Carlos Raya (guitarra), J.A. Martín (guitarra), y Luis Santurde (batería), que comenzaron a trabajar conjuntamente en temas, llegando a una gran compenetración tanto en el terreno musical como en el personal.

Así transcurrieron dos años hasta que a principios del año 85, con la entrada del vocalista José Castañosa «Lili», más la colaboración como bajo de Miguel Lozano, procedente del grupo Alcaudón y con el nombre de Shazán, graban una maqueta con cuatro temas, la cual se distribuye entre diversos medios de comunicación, obteniendo una excelente acogida por parte del público y crítica en general.

Semanas más tarde se incorpora al grupo un experimentado bajista: Julio Díaz (ex Mazo y ex Santa), que encaja perfectamente en la formación; al poco tiempo, todos ellos, no conformes con el nombre anteriormente citado, deciden llamarse Sangre Azul.

Acto seguido, y tras un arduo trabajo, se presentan al VIII Trofeo de Rock Villa de Madrid, en el cual y frente a una gran competencia y gracias a su indiscutible nivel musical y puesta en escena, quedan como absolutos triunfadores, conquistando así el primer premio, dotado con una considerable suma de dinero, la grabación de un maxi-single y la realización de un video-clip.

Se produce el fin de una etapa cuando Sangre Azul y «Lili» deciden separar sus trayectorias profesionales y es entonces cuando Tony (ex Marshall Monroe y ex Muro) se incorpora al grupo como vocalista.

«OBSESION» (1987)

En octubre del año 86 y bajo su propia producción, graban su primer LP en los Mediterráneo Studios de Ibiza.

Y en abril del año 87, Sangre Azul firma contrato con la compañía discográfica Hispavox, que inmediatamente edita este primer LP con el título «Obsesión», el cual contiene nueve temas.

El impacto es determinante y el éxito, indiscutible.

Al finalizar el año, Sangre Azul recibe por parte de diferentes medios especializados de comunicación, diversas menciones correspondientes a encuestas que éstos realizan anualmente a

través del cómputo general de votos emitidos por sus propios lectores y audiencias.

Es así como se les otorga, dentro de la categoría nacional, los títulos de «Mejor Grupo», «Mejor Directo», «Mejor LP», «Mejor Portada», «Mejor Single», «Mejores Instrumentalistas», «Mejor Imagen» y «Mejor Video Musical».

Y Sangre Azul se consolida como uno de los grupos de rock más grandes que hayan surgido en nuestro país durante los últimos tiempos.

«CUERPO A CUERPO» (1988)

Ya en marzo del año 88, aupados y coronados por derecho propio y por sufragio universal, el grupo aprovecha su excelente estado de ánimo e inspiración creativa para grabar nuevamente en los Mediterráneo Studios de Ibiza su segundo LP, titulado: «CUERPO A CUERPO», esta vez bajo una producción de lujo realizada por el británico Steve Taylor y el estadounidense Dennis Herman.

Diez nuevos temas, que son diez muestras de la madurez de un grupo de rock que en casi dos años ha subido casi de la nada a lo más alto que en el rock nacional se puede llegar; porque, en este momento Sangre Azul es el grupo de rock por excelencia

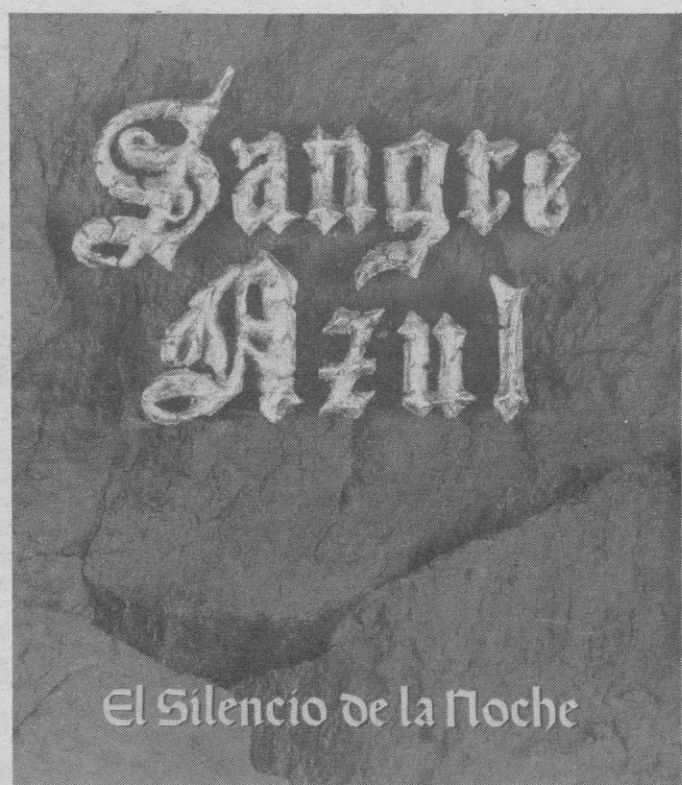


que más actúa en directo, que mayor prestigio tiene entre la joven «rockería» de todo el país y que a la vez implanta una nueva forma de imagen y estética diferente tanto en la forma de vestir como en la forma de fabricar rock, al igual que en el sonido y en el espíritu de este movimiento.

Los resultados previstos no tardan en hacerse palpables y Sangre Azul vuelven a recibir por

parte de la crítica otras nuevas y diversas menciones correspondientes a sus respectivas encuestas anuales.

Coincidiendo con la publicación de este segundo LP, Juanjo Melero, un joven, prometedor y carismático guitarrista de tan sólo 22 años, pero con una gran experiencia musical acumulada en grupos como Goliath, Cráneo y Marshall Monroe, reemplaza al guitarra J.A. Martín.



El Silencio de la Noche

El alto grado de perfección alcanzado por Sangre Azul en la grabación de su segundo LP, titulado «CUERPO A CUERPO», parecía situar al grupo en un gran aprieto, ya que la mayoría de los críticos al igual que muchos de sus «fans» más entusiastas pensábamos, sinceramente, que iba a ser muy difícil superar el listón. Pero ellos, mediante este nuevo trabajo que es su tercer LP, titulado «EL SILENCIO DE LA NOCHE», han sabido disipar con su buen hacer cualquier tipo de especulaciones.

La grabación de este nuevo LP ha sido realizada, una vez más, tal como se hiciera con los precedentes, en los Mediterráneo Studios de Ibiza, y producido nuevamente por Steve Taylor y Dennis Herman.

Es necesario reseñar también el absoluto acoplamiento en el grupo del guitarra Juanjo Melero, así como la colaboración especial del teclista Miguel Ángel Collado.

«Abre fuego» es el tema que precisamente cumple esta función dentro del disco: en-

cender la llama inicial de una hoguera cuyo calor no queda sofocado hasta la última canción de la cara B.

«Cien años de amor» ocupa el segundo corte y es la canción destinada a ser el primer single y es, sin duda, el tema más adecuado para alzar este nuevo trabajo del grupo madrileño al puesto de honor.

Composiciones repletas de energía y vigor, tales como «A golpes de rock», «Sólo rock & roll», «Piel de serpiente» o «Tal como soy», van alternándose con otras más reposadas como «Reino sin ley» o «No mires atrás» y asombrosas baladas intimistas como «No puedo estar sin ti» y la que da título al LP, «El silencio de la noche».

Como vosotros mismos podéis comprobar, las facultades creativas del quinteto siguen estando en una excelente forma. Sangre Azul ha elaborado el disco más consistente de su carrera musical. Y una vez más vuelven a demostrar su posición de privilegio dentro del rock.

SESENTA DISCOS PARA LA HISTORIA (I)

Los discos claves de la historia de la música popular. Década a década.

LOS AÑOS 50

1.- BILL HALEY AND HIS COMETS «Rock around the clock». Con el «Rock alrededor del reloj» comenzó el fenómeno del rock and roll. El single que contenía esta canción fue disco de oro en 1954 y mostraba un rock and roll pre-Elvis aún inocente.

2.- ELVIS PRESLEY «King Creole».

La banda sonora de la película de Hal Wallis demuestra la fuerza de un Elvis convertido en un ídolo de Hollywood, pero en este caso es imprescindible remitirse a su discografía completa, reeditada incesantemente desde su muerte, en 1977.

3.- CHUCK BERRY «After School sessions».

Este fue el primer LP de Chuck Berry, con muchos de sus títulos más característicos. Vale la pena también escuchar sus álbumes en directo, como «On stage», «At

the Fillmore» y «Concerto in B Goode».

4.- LITTLE RICHARD «Here's Little Richard».

«Lucilla», «Gool gooly miss Molly», «Tutti frutti» y otros grandes éxitos de este verdadero pionero pueden encontrarse en este álbum y en «Little Richard 2».

5.- JERRY LEE LEWIS «The killer rocks on».

Conocido como «el asesino» (The Killer), Jerry Lee Lewis muestra en este álbum, que recoge orgullosamente su apodo,

que un pianista blanco podía llegar a convertirse en un ídolo de masas.

6.- CARL PERKINS «Ol' blue suede's back».

«Blue suede's shoes» (Zapatos de gamuza azul) fue la canción que pronto se convirtió en himno del rock and roll. Carl Perkins era el rey del rock, el de verdad, pero la adversidad le privó de la fama que merecía.

7.- EVERLY BROTHERS «Original greatest hits».

Este álbum recoge los éxitos

que hicieron de los Everly Brothers el mayor dúo de la historia del rock: «Bye bye love», «Wake up little Susie», «Let it be me» y «Al have to do is dream», entre otros temas.

8.- BUDDY HOLLY «The Buddy Holly story».

Este álbum ilustra la mítica historia de uno de los genios del rock and roll, poco conocido en España excepto por los grandes aficionados, pero que fue una leyenda. Su obra es reeditada periódicamente.

ARTE Y LETRAS

La II Bienal Internacional de Poesía, del 13 al 17 de septiembre próximo

La II Bienal Internacional de Poesía se desarrollará en Madrid, Baeza y Ubeda, entre el 13 y el 17 de septiembre próximo. Las actividades se desarrollarán en tres etapas:

1) Académicas, en la Biblioteca Nacional: Seminario «Poesías de hoy en lengua española», con

12 sesiones divulgativas a cargo de profesores. Sesiones Plenarias: «Juan Ramón Jiménez», por el Prof. Ricardo Gullón. «Gabriela Mistral», por el poeta chileno Alberto Baeza. Sesiones de Trabajo: «Inhibidores en la difusión de la poesía»; presidente, Prof. Elizabeth Gamble Miller (EE.UU.); 6

trabajos. «Antonio Machado» (en Baeza); presidente, Leopoldo de Luis; 9 trabajos. Tema libre; presidente, Carlos Murciano; 10 trabajos. Presentación de libros: 18 libros, en cortas sesiones, por sus autores de América y España.

2) Públicas, en la Plaza de Colón (Jardines del Descubrimiento): Concurso Poético Popular (3 días). Coloquios: «Cómo acercarse a la poesía». «¿Poesía femenina y poesía masculina? Recitales: «Poetas de América y España» (10 países). Colectivo (dos). «Poemas eternos». Actores en el Monumento a las Carabelas. Exposición permanente de 75 poemas-póster de los participantes, y lectura de los mismos por sus autores.

3) En Baeza y en Ubeda, además: Recitales-homenaje a Antonio Machado y a San Juan de la Cruz.

Figuran inscritos en este momento 100 participantes — profesores universitarios y poetas — de 16 países, de Chile a EE.UU., de Francia a la India, aunque más de la mitad son lógicamente españoles, y de ellos 25 de distintas áreas de España.

«Biblioteca de escritoras»

La colección «Biblioteca de Escritoras», fruto de un comité editorial integrado por mujeres profesionales y universitarias, rescató del olvido escritos femeninos desde la edad media hasta hoy. «Biblioteca de escritoras», de la editorial Castalia, «no pretende transformarse en una bandera reivindicativa de un feminismo agudizado en el presente, sino la recuperación de textos que no han sido reeditados con generosidad a lo largo del tiempo», explicaron responsables de la editorial.

La colección se inicia con cinco títulos: «Antología poética de escritoras de los siglos XVI y XVIII», preparada por la profesora barcelonesa Ana Navarro, «Los alemanes en Francia vistos por una española», de Josefina Carabias. Asimismo, «Dulce dueño», de Emilia Pardo Bazán y «Tres novelas amorosas y ejemplares y tres desengaños amorosos», de María de Zayas, preparada por la catedrática Alicia Redondo Goicoechea. El último de

esos volúmenes será «Una mujer por caminos de España», de María Martínez Sierra.

A partir de septiembre están previstos «Memorias» de Leonor López Córdoba, «Poesías y epistolario», de Gertrudis Gómez de Avellaneda, «Poesía femenina en los cancioneros», «Antología de cuentos escritos por mujeres», y «La esfinge maragata», de Concha Espina. «Antoñita la fantástica» de Borita Casas, «La revolución bolchevique» de Sofía Casanova, y «Cuentos de Colombina», de Carmen de Burgos.

Cada título llevará una introducción con la biografía de la autora y un juicio de valor sobre la obra.

Desde la URSS

Biblioteca de libros pétreos

Al Museo Etnográfico de Tuvá en Kizil (URSS) ha sido llevada una insólita biblioteca desde las estribaciones de las montañas Sayanes Occidentales. De ella forman parte decenas de libros pétreos de cerca de una tonelada de peso cada uno. Ya los primeros desciframientos proporcionaron un valioso material. Hasta la fecha se consideraba que las tribus de nómadas que

poblaron el territorio de la actual Tuvá utilizaron los alfabetos paleomongol y tibetano solamente a partir de los siglos XVII-XVIII. Resultó que la escritura en Tuvá existía ya antes de la nueva era. En las rocas se han descubierto caracteres paleoindios, chinos y altaicos. De dichos textos se extrae riquísima información sobre el remoto pasado. — (APN)

*cuida el
Castellano.
Es lo mejor que
tenemos*
La Junta

GALERIA DE ARTE



Uno de los característicos lienzos de José Gutiérrez Solana, pintor de la «España negra».

ESCAPARATE

LIBROS DE EDITORIAL ALFAGUARA

«HISTORIA DE NO», de Mercedes Soriano, representa la primera publicación —aunque no la primera escrita— de la autora, que realiza un juego malabarístico para tratar de dar originalidad al relato, en el que no hay nombres propios, sino únicamente iniciales. El relato revela la historia de una generación de nuestros días. La autora ha cuidado el estilo y el lenguaje de forma muy especial (Col. Alfaguara Hispánica). De la colección Juvenil, nos llegan los siguientes títulos: «MATILDA», de Roald Dahl, en traducción de Pedro Barbadillo y con ilustraciones de Quentin Blake, es una deliciosa historia de una niña superdotada a la que sus propios padres infravaloran. «LA NIEVE ESTA DE LUTO», novela de Henry Troyat (nacido en Rusia en 1911 pero trasladado de pequeño a París), en la que es protagonista el terrible enfrentamiento entre dos hombres, dos hermanos, como consecuencia de una tragedia aérea; traducción de Mario Merlino. «TESTIMONIO DEL INFIERNO», de la alemana Cordelia Edvarson (1929), relato autobiográfico centrado muy especialmente en las experiencias de la autora en un campo de concentración; traducción de Jesús Pardo. «BUSCO APRENDIZ» es una novela del alemán Hans-Georg Noack sobre la tragedia que supone para parte de la juventud actual la búsqueda de un primer trabajo, sin muchas posibilidades de poder satisfacer sus deseos, a pesar de los esfuerzos que realizan por encontrar una colocación; novela traducida por Rosa Pilar Blanco.

LIBROS DE EDITORIAL PLANETA

«SHERLOCK HOLMES CONTRA FU MANCHU», es una curiosa y amena novela del británico Cay Van Ash quien, amigo del autor de la serie de aventuras sobre Fu Manchú, se trasladó a vivir a Japón, donde se hizo amigo del creador de dicho personaje, Sax Rohmer; se le ocurrió enfrentar al personaje creado por su amigo con el jefe del famoso Conan Doyle, el detective Holmes, y de ahí surgió el presente relato, que ha sido traducido por Antonio Padilla Esteban (Col. Contemporánea). «BODA EN EL DELTA», es una novela descriptiva y costumbrista firmada por una de las novelistas más estimadas en los EE.UU., Eudora Welty (1909), sobre la vida de una familia sureña; traducción de César Armando Gómez (C. Narrativa). «SIN CAMBIAR DE BANDERA», de José Utrera Molina (Málaga, 1926), memorias políticas que se centran especialmente en los meses de gobierno de Carlos Arias Navarro; lleva una interesante colección de documentos gráficos (Col. Espejo de España). «1939, Agonía y victoria», por el historiador Ricardo de la Cierva; un libro en el que De la Cierva cuenta sus impresiones sobre los tres últimos meses de la guerra civil, en una interpretación-visión a la distancia de cincuenta años de ocurridos los hechos; tiempo suficiente para dar serenidad en el momento de enjuiciar hechos y situaciones; el texto se completa con una abundante información gráfica. Este libro obtuvo el Premio Espejo de España 1989.

LIBROS DE EDITORIAL ESPASA CALPE

Cinco nuevos títulos de la popular Colección Austral: «DISCURSO DE MI VIDA», una obra interesante y muy entretenida, del capitán y marino Alonso de Contreras, quien narra, de forma literaria muy bella, su biografía desde que en 1597 entró a servir al rey hasta finales de 1630; la edición se debe al catedrático de Literatura Española Henry Ettinghausen. «CUENTOS COMPLETOS» de Oscar Wilde (1854-1900), una selección de las mejores narraciones breves del escritor irlandés en los que su exquisito sentido del humor se pone de relieve constantemente; han sido traducidos por Catalina Montes y Luis Antonio de Villena escribe una introducción a la obra. «SONATA DE OTOÑO». «SONATA DE INVIERNO», dos de los títulos protagonizados por el marqués de Brádomín, popular personaje de Ramón María del Valle-Inclán, principal impulsor de la prosa modernista en España; la edición se debe a la especialista en este autor y catedrática de la Universidad de Chicago, Leda Schiavo. «EL ULTIMO DESEMBARCO». «VENTE A SINAPIA», dos piezas teatrales, dos dramas, de Fernando Savater, el primero sobre la inmortal figura de Ulises, y el segundo, con la política, desde un lado irónico, como fondo; el libro lleva un prólogo de María Ruiz. «JANE EYRE», novela de la que nada más se puede decir por ser una de las mas conocidas de la literatura universal, salida de la pluma de la británica Charlotte Brontë (1816-1855); introducción de Cándido Pérez Gallego y traducción de Juan G. de Loaces.

LIBROS DE EDITORIAL CEAC

Cuatro libritos de la colección «Hobby creativo» con los que la persona habilidosa podrá realizar unos trabajos manuales muy lucidos; para ello, cada libro lleva patrones a tamaño natural. Se facilitan ideas, orientaciones y consejos para el montaje de «COMETAS», por Wolfgang Schimmelpfennig; «AVIONES DE PAPEL», por Till Gött; «OSITOS DE PELUCHE», por Yvonne Thalheim y Harald Nadolny, y «PINTURA SOBRE SEDA EN PAÑUELOS Y CHARLES», por Renate Henge. Dibujos, fotografías y todo tipo de orientaciones complementarias llenas cada uno de los pequeños volúmenes. «ARTE POR ORDENADOR», es un libro de Saúl Bernstein y Leo McGarry destinado a informar, orientar y enseñar la forma de pintar y dibujar con el ordenador personal; un arte nuevo en el que se consiguen auténticas maravillas ante las enormes posibilidades de los ordenadores; numerosos ejercicios completan las pertinentes explicaciones (Col. Libros Cúpula).

P.M.C.

MOTOR

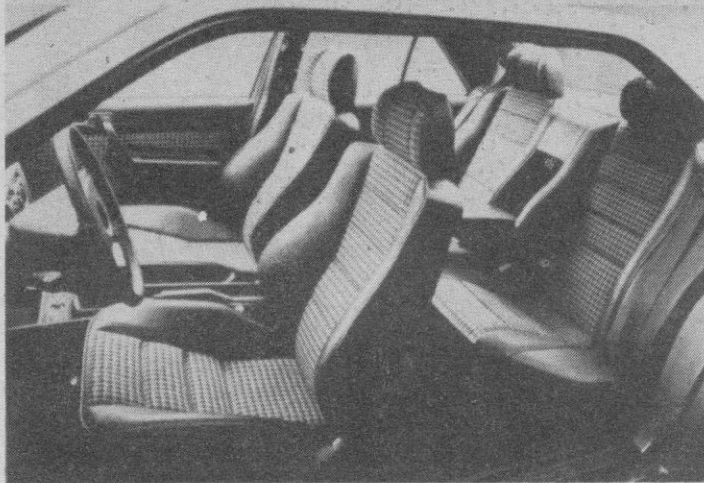
El mercado único de los camiones se organiza

Lentamente, pero con paso seguro, la Europa de los «doce» se encamina hacia un gran mercado de los camiones en el que estos grandes vehículos podrán circular de un país a otro sin que las diferencias en las normativas técnicas les planteen obstáculos. Los ministros de transportes de la CE han adoptado dos decisiones, que si bien pueden considerarse aún como tímidas, son de una gran importancia.

Fijaron con carácter definitivo la fecha del 31 de diciembre de 1989 como límite de los periodos concedidos a Irlanda y Reino Unido en lo referente al peso máximo autorizado de los camiones. Hasta esa fecha, estos dos países podrán negar la entrada a camiones y autocares articulados que se ajusten a las normas comunitarias, que admiten un mayor peso que las reglamentaciones nacionales de los mismos. Este periodo de respiro permitirá a los dos países adaptar sus redes viales a los vehículos más pesados procedentes del continente.

A continuación, los ministros decidieron un incremento del máximo autorizado para la longitud de los conjuntos cabina/semirremolque, así como el establecimiento preciso de la longitud del semirremolque. En la práctica, estas medidas, que entrarán en vigor a partir del 1.º de enero de 1991 en toda la Europa comunitaria, permitirán que los conductores dispongan de un mayor espacio en las cabinas de sus vehículos, lo que redundará en su seguridad y su confort. — E.

Mercedes Benz 190 Sportline



La serie Mercedes-Benz 190, desde su aparición sinónimo de berlina dinámica y confortable de tamaño compacto y quizás por eso también modelo muy utilizado para preparaciones más o menos logradas, se puede adquirir a partir de ahora en opción con una presentación más deportiva.

El paquete de opciones «Sportline» cubre el vacío existente entre la línea funcional y elegante de las compactas berlinas de serie y la estética claramente deportiva del modelo de 16 válvulas. Hasta ahora, las preparaciones que afectan a la línea y a la dinámica habían quedado en manos de preparadores profesionales y siempre de manera aislada.

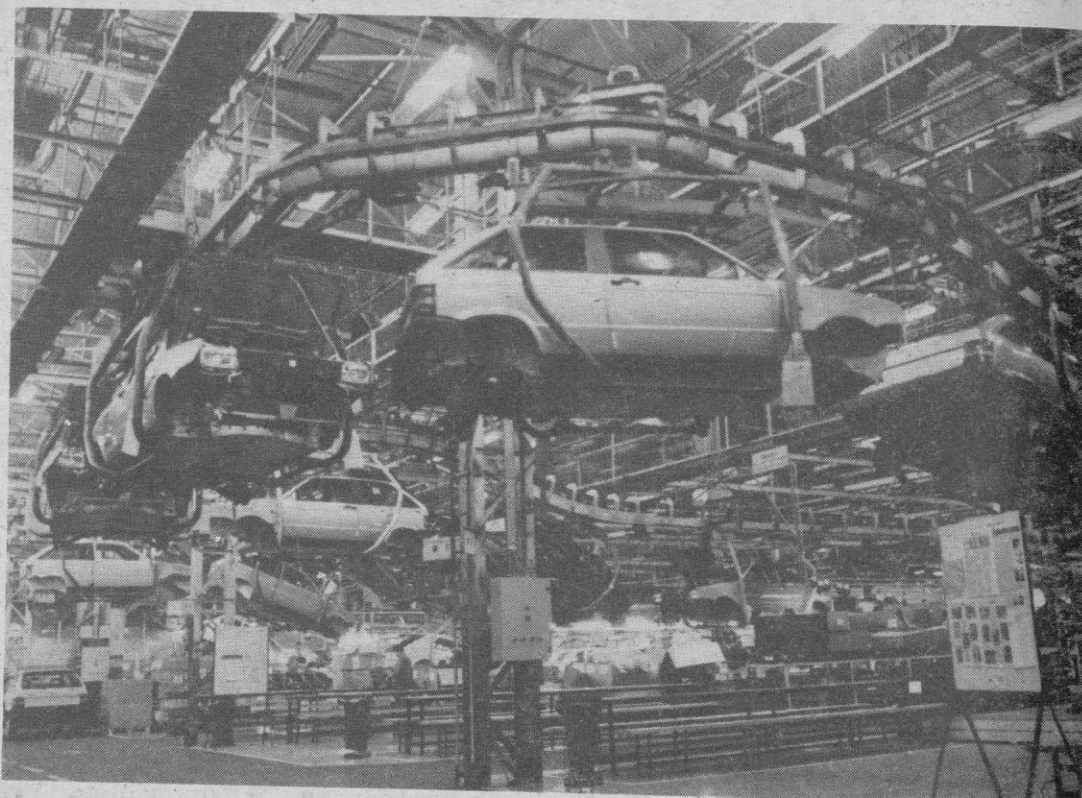
La nueva «Sportline» de Mercedes-Benz ofrece a los numerosos clientes de esta serie la posibilidad de encargar su automóvil con unos rasgos moderadamente deportivos. Los modelos

«Sportline» llevan el bastidor 20 mm. más bajo con amortiguadores y muelles endurecidos un 20 por ciento, una dirección asistida con menor desmultiplicación y llantas de aleación 75 por 15 con neumáticos más anchos 205/55 R 15.

Esta preparación deportiva, que además de modificaciones estéticas incluye una adicional mejora en su ya reconocidamente buen comportamiento, se puede solicitar para cualquier versión de la serie 190, a excepción del 190 E 2.5-16.

También el interior del vehículo recibe modificaciones que completan la «Sportline». El grupo de asientos tipo baquet, ya conocido en la versión de 16 válvulas, así como el volante y el pomo de la palanca del cambio forrados en cuero, configuran el aspecto interior. Las opciones de bastidor e interior pueden obtenerse tanto por separado como conjuntamente.

Seat batió el récord español de producción



Con 47.270 coches salidos de sus líneas, el pasado mes de junio Seat ha batido el récord español de producción mensual que la propia marca ostentaba. Esta cifra de fabricación supone un 14% de incremento respecto a junio 1988.

También ha batido Seat otro récord histórico. La marca española ha alcanzado una facturación de 55.147 coches, de los que 23.186 han tenido como destino el mercado interior, mientras que los 31.985 restantes han sido exportados. De es-

tos últimos, 8.350 son VW Polo distribuidos a través de la red Volkswagen y 23.635 coches de la marca Seat; un 11,6% más que en el mes de mayo de este año y un 51,9% por encima de la cifra exportada en junio de 1988.

Con estos dos récords, el cie-

rrer del primer semestre del año se sitúa por lo que se refiere a producción en 246.437 unidades, lo que representa un 4,1% de incremento respecto al mismo periodo de 1988. En lo referente a facturación, las más de 288.000 unidades significan un crecimiento del 13,7% frente a las 253.753 facturadas en los seis primeros meses del año pasado.

Nueva serie especial AX Sapiro

Únicamente 3.000 personas podrán disfrutar y lucir el nuevo AX Sapiro. Se trata de la serie limitada del AX lanzada por Citroën. Completamente blanco por fuera, incluso los tapacubos que se ven adornados por el original anagrama que define la serie, elegante y deportivo por dentro, con un equipamiento, similar al del AX GT, y con un «marcoso motor» de 55 CV y 1124 cc., es un vehículo eminentemente juvenil destinado a aquellas personas que deseen un coche exclusivo y de imagen original y personalizada.

El AX Sapiro se comercializa



en dos versiones, 3 y 5 puertas, y cuenta, entre otros elementos, con caja de 5 velocidades, cierre centralizado, alevallunas eléctrico, luneta trasera térmica, pre-equipo de radio con rejillas de altavoces incorporadas, retrovisores exteriores regulables desde el interior y lava-limpialuneta trasera. Una serie de característi-

cas que le hacen el candidato ideal para ser el «coche del verano 89».

El precio del AX Sapiro se adapta perfectamente al público joven a que va dirigido: 1.080.000 pesetas para la versión 3 puertas, y 1.141.000 para la de 5 puertas, ambos FF más IVA.

Protección Civil y Pegaso desarrollarán nuevos prototipos

Pilar Brabo, directora general de Protección Civil y Juan Molina, presidente de ENASA, han suscrito sendos contratos para el desarrollo de prototipos de un vehículo de intervención en emergencias químicas (VRAC) y un vehículo anfibio de rescate y salvamento (VAR).

El VRAC será un vehículo blindado de alta movilidad y gran potencia, apto para intervenir en área catastróficas, como consecuencia de una emergencia de tipo químico, o de un incendio, en que exista riesgo grave de deflagración.

El Pegaso VAR será un vehículo anfibio de rescate, capaz de desenvolverse tanto en carretera o camino, como en aguas profundas.

CONDUCTOR, RECUERDE...

La revista «Tráfico», de la Dirección General, tiene una sección de cartas donde se critica, se sugiere y se pregunta sobre temas de circulación. De ella recogemos algunas de las cuestiones planteadas y la respuesta correspondiente a cargo de los expertos, para que sirvan de «refrescamemoria» a los conductores.

ADELANTAMIENTOS CON RAYA CONTINUA

En un tramo de carretera con raya continua. ¿Se puede adelantar a un vehículo si éste nos deja espacio suficiente para hacerlo sin pisar la raya o sin invadir el carril izquierdo?

RESPUESTA: En un tramo de carretera con línea longitudinal continua está permitido el adelantamiento, siempre que al efectuarlo no se rebasa la citada línea y se deje la separación suficiente tanto con relación al vehículo adelantado como con los que pudieran circular en sentido contrario.

LOS TOROS

La antigüedad de las ganaderías de bravo

La cabaña española en este sector, es lógicamente la más importante del mundo. Las ganaderías están necesariamente encuadradas en las dos existentes entidades de obligatoria inscripción, según su categoría: La Unión de Criadores de Toros de Lidia, para corridas de toros y novilladas con caballos, y la Asociación Nacional de Ganaderías de Lidia, para novilladas con caballos y festejos menores, aunque en la actualidad de produce una invasión respectiva en ambas categorías.

Las más significativas ganaderías, son las encuadradas en la Unión, de las cuales y por orden de antigüedad, les ofrecemos una detallada relación, cara a la inminente y extensa programación que se avecina en plazas segovianas:

José Vázquez, antigua Aleas. Antigüedad, 5-5-1788.
Juan Pedro Domecq, antes Vera-gua. 2-8-1790.
Fernando Domecq, antigua Zalduendo. 14-7-1817.
Herederos de Antonio Arribas, antes D.V. Martínez. 16-9-1822.
Mariano Sanz Jiménez, antes Félix Gómez. 3-10-1831.
Guadalest, antigua Hidalgo Barquero. 29-6-1844.
Dolores Rufino Martín, antigua Anastasio Martín. 26-9-1844.
"Sepúlveda", antigua de Anastasio Martín. 26-9-1844.
José Murube. 13-10-1844.
"Saltillo". 14-7-1845.
Eduardo Miura. 30-4-1849.
Pérez de la Concha. 9-9-1850.
Herederos de Atanasio Fernández. 10-7-1864.
"Carriquiri". 10-7-1864.
Manuela Agustina López Flores. 25-9-1864.
Gabriel Fernández García. 11-7-1875.
Gutiérrez Lorenzo. 11-7-1875.
Soto de Luis, antigua Conradi. 18-4-1881.
"El Tesorero". 18-4-1881.
"Concha y Sierra". 10-4-1882.
Hermanos Martínez Uranga. 12-10-1882.
Juan Andrés Garzón, antigua Terrones. 12-10-1882.
Herederos de Gabriel Hernández Pla. 12-11-1882.
"Palha". 4-11-1883.
Herederos de Felipe Bartolomé, antigua Sarga. 12-6-1884.
Arcadio Albarrán, antigua Campos Varela. 4-5-1885.
Pablo Romero. 9-4-1888.
Soto de la Fuente. 14-10-1888.
Juan Pérez-Tabernero Martín "Riogrande". 12-9-1890.
Puerta Hermanos. 12-9-1890.

Alipio Pérez-Tabernero Martín. 17-2-1895.
Palomos Linares, antigua Graciliano Pérez-Tabernero. 17-2-1895.
Salustiano Galache, antigua Urcola. 16-6-1904.
Francisco Galache, antigua Urcola. 16-6-1904.
Caridad Cobaleda Galache, antigua Urcola. 16-6-1904.
Joaquín Buendía, antes Santa Coloma. 17-5-1906.
Antonio Pérez de San Fernando. 5-5-1907.
Concha Navarro. 21-6-1908.
Arturo Sánchez Sánchez. 11-4-1909.
Herederos de Ignacio Sánchez Sánchez. 11-4-1909.
"Vega Retama". 11-4-1909.
Hijos de Eugenio Martín Marcos. 15-8-1910.
"El Sierro". 15-8-1910.
"La Castilleja" (Antonio García Galán). 9-7-1911.
"El Castillo" (Fernando Domecq), antigua Parladé. 23-5-1913.
Daniel Ruiz Yagüe. 20-9-1914.
Herederos de Carlos Núñez, antigua Rincón. 18-6-1918.
Tomás Prieto de la Cla, antes Sotomayor. 23-5-1919.
Victorino Martín, antes Albaserada. 29-5-1919.
Albaserrada. 29-5-1919.
Molero Hermanos, antes Angoso. 23-5-1920.
"La Guadamilla". 20-6-1920.
"Garcibravo". 22-5-1921.
Herederos de Sánchez Cobaleda. 6-7-1924.
"Castillejo de Huebra". 6-7-1924.
"Barcial". 6-7-1924.
"Terrubias". 6-7-1924.
Aurora Lamamié de Clairac. 23-9-1925.
Julio de la Puerta y Castro. 23-9-1925.
"Montalvo". 6-10-1926.
Antonio Pérez Angoso. 6-10-1926.
Leopoldo Lamamié de Clairac. 29-5-1927.
José Joaquín Moreno de Silva. 7-7-1927.
Samuel Flores. 22-4-1928.
Antonio José Veiga Teixeira. 6-5-1928.
Conde de la Corte. 17-5-1928.
Herederos del Marqués de Albayda. 24-6-1929.
Ramón Sánchez Recio. 25-8-1929.
César Moreno Erro. 30-3-1930.
"Pinto Barreiros". 29-3-1931.
Martín Arranz. 12-4-1931.
Antonia Juliá de Marca. 31-7-1932.
Ignacio Pérez-Tabernero Sánchez. 29-9-1932.

Manuel Santos. 9-4-1933.
Javier Moreno de la Cova. 21-5-1933.
Gavira. 21-6-1933.
Nuria Aguirre. 10-9-1933.
González Sánchez-Dalp. 17-6-1934.
"Los Guateles". 12-8-1934.
Herederos de Alfonso Sánchez Fabrés. 13-10-1935.
Manolo González. 26-5-1936.
Ignacio Manuel Sayalero Monje. 7-6-1939.
José Benítez Cubero. 10-9-1939.
María del Carmen Camacho García. 26-9-1940.
Justo Nieto Jiménez. 26-9-1940.
Hermanos de José Escobar Barrilero. 3-7-1942.
Félix Hernández Barrera. 12-7-1942.
Victoriano del Río Cortés. 12-7-1942.
"Castilblanco". 12-7-1942.
Herederos de Flores Albarrán. 19-3-1943.
Viuda de Alicia Tabernero de Villanueva de Cañedo. 13-6-1943.
Francisco Ojeda. 14-3-1944.
"Aldeaquemada". 4-6-1944.
Manuel Martín Peñato. 16-7-1944.
Pilar Población del Castillo. 6-8-1944.
María Paasanha Braamcap. 1-10-1944.
Herederos de Salvador Guardiola. 23-9-1945.
Herederos del Conde de Ruiseñada. 19-5-1946.
Herederos de José Cebada Gago. 28-7-1946.
Herederos de Salvador Guardiola Domínguez. 11-8-1946.
"Valverde". 20-4-1947.
González de San Román. 20-4-1947.
Dionisio Rodríguez García. 25-7-1947.
Manuel San Román de Valdés. 28-9-1947.
Cayetano Muñoz. 28-9-1947.
José Samuel Pereira Lupi. 28-9-1947.
María Luisa Domínguez Pérez de Vargas. 30-5-1948.
Isaías y Tulio Vázquez. 13-6-1948.
"El Chaparral". Hermanos Trilla Alcaide. 15-8-1948.
Alonso Moreno. 12-10-1948.
Guardiola Domínguez. 8-6-1949.
"Cortijoliva". 23-6-1949.
José González Cabello. 30-7-1950.
"La Herguijuela". 17-9-1950.
"Jandilla". 3-5-1951.
Fermín Bohórquez. 17-5-1951.
"Torrestrella". 2-9-1951.
"El Pizarral". 9-3-1952.
Hermanos Sánchez Arjona. 12-4-1952.
Hermanos Santamaría López. 12-4-1953.
José Tomás Frías Hermanos. 12-7-1953.
Hijos de Pablo Martínez Elizondo. 24-4-1955.
Andrés Ramos Plaza. 5-6-1955.
Carolina Díez Mahou. 10-7-1955.
José Matías Bernardos. 17-7-1955.
José Luis Pereda García. 1-4-1956.
Hijos de Celestino Cuadri Vides. 8-4-1956.
"El Jaral de la Mira". 19-3-1957.
Herederos de Baltasar Ibán Valdés. 15-8-1957.
Herederos de José Infante da Cámara. 14-9-1958.
Herederos de José Luis Osborn Vázquez. 19-3-1959.

Sotillo Gutiérrez. 22-3-1959.
Germán Fervás Díez. 11-10-1959.
María Lourdes Martín de Pérez-Tabernero. 12-10-1959.
Conde de Mayalde. 25-5-1960.
Santiago Domecq. 6-4-1961.
Francisco Campos Peña. 9-7-1961.
Herederos de Luis Frías Pique-ras. 6-8-1961.
Diego Romero Gallego. 19-4-1962.
María Benítez Cubero Buendía. 29-6-1962.
Angela Rodríguez de Arce. 5-8-1962.
Herederos de Alberto Cunhal Patricio. 19-3-1963.
Marqués de Albaserrada. 1-5-1963.
Carmen Ordóñez. 27-6-1963.
Conde de la Maza. 15-8-1963.
Carmen Borrero. 27-6-1963.
"Peralta". 17-5-1964.
Joaquín M. Murteira Grave. 21-6-1964.
Hijos de Eloy y Alberto Víctor y Martín. 16-8-1964.
Viuda de Flores Tassara. 26-6-1965.
Sayalero y Bandrés. 4-4-1966.
Marqués de Domecq. 18-5-1966.
Domingo Hernández. 20-6-1966.
"Carreros". 3-7-1966.
"El Torreón". 14-8-1966.
Branco Nuncio. 13-3-1967.
Miguel Higuero Taberné. 25-5-1967.
Marqués de Jódar y Ruchera. 2-7-1967.
Herederos de Miguel Zaballós Casado. 22-7-1967.
David Ribeiro Téllez. 6-10-1968.
"Toros de El Torero". 25-7-1970.
Domínguez Camacho Hermanos. 25-10-1970.
Luis Jorge Ortigao Costa. 29-9-1971.
Francisco Martínez Benavides. 19-9-1971.
Lorenzo y Alejandro García Martín. 26-3-1972.
María Olea Villanueva. 12-5-1972.
Mario y Herederos de Manuel Vinas. 25-6-1972.
Luis Passanha. 3-9-1972.
"La Laguna". 24-3-1974.
Dolores Aguirre Ibarra. 20-5-1974.

Jiménez Pasquau. 27-7-1984.
Mariano y Carmen Arroyo Martín. 25-7-1975.
Jiménez Prieto. 27-7-1975.
Ernesto Louro Fernández de Castro. 26-5-1977.
Luis Albarrán González. 7-8-1977.
Rocío de la Cámara Ysern. 17-6-1979.
José Ortega Sánchez. 15-7-1979.
Hijos de Bernardino Jiménez. 30-3-1980.
José Luis Marca Rodrigo. 22-5-1980.
Javier Molina. 31-8-1980.
Ramón Sánchez Rodríguez. 22-5-1981.
José Manuel Sánchez. 31-5-1981.
J. Luis Fraile y Martín. 23-8-1981.
"Viento Verde". Hermanos Peralta. 19-9-1981.
Apolinar Soriano Heras. 18-10-1981.
Angel y J. Antonio Sampedro. 14-5-1982.
Francisco Javier Arauz de Robles. 8-8-1982.
Mercedes Pérez-Tabernero. 22-8-1982.
José Luis Vasconcellos. 17-10-1982.
Manuel Álvarez Gómez. 27-3-1983.
Luis Algarra Polera. 22-5-1983.
Gabriel Rojas Fernández. 25-5-1983.
Lora Sangrán. 26-5-1983.
Peñajara. 1-5-1984.
José Escobar Gil. 24-3-1985.
Aldeanueva. 7-7-1985.
Román Sorando Herranz. 28-7-1985.
Conde de Cabral. 13-10-1985.
Francisco Segura Navarro. 16-3-1986.
Los Bayones. 30-3-1986.
Torrealta. 10-5-1986.
Garcigrande. 29-6-1986.
Javier Osborne Domecq. 5-10-1986.
Moro Hermanos. 12-10-1986.
Antonio Ordóñez. 27-9-1987.
Santamaría. 4-10-1987.
Eugenio Frías. 11-10-1987.
"El Alamo". 20-3-1988.
Paloma Eulate. 24-4-1988.
Aguirre Fernández Cobaleda. 26-5-1988.
García Fernández Palacios. 21-8-1988.
Oliveira Irmaos. 25-9-1988.

El segoviano José María Díez de la Plaza, primer premio del I Certamen de Fotografía Taurina «Toriles 89» de Avila

Se falló el I Certamen de Fotografía Taurina "Toriles 89", al que concurren profesionales y aficionados de distintos puntos de la geografía española, entre los que contaban algunos segovianos. Ambas modalidades, color y blanco y negro y unas normas establecidas para concurrir a esta primera convocatoria que auspicia y promueve la entusiasta Peña Taurina Abulense "Toriles" que preside Faustino García García.

El jurado, acordó otorgar los premios, ajustándose a los requisitos naturales referidos a técnica, originalidad, calidad y taurinismo. Los vencedores del certamen fueron los siguientes:

Color.—Primer premio de 100.000 pesetas y trofeo, a José María Díez de la Plaza, de Segovia.

Segundo premio: 25.000 pesetas y trofeo, a Manuel Durán Blázquez, de Alcobendas.

Tercer premio: 15.000 pesetas y trofeo, a Juan José Fernández López, de Madrid.

Premio a la mejor obra de fotografía local, a Alvaro Díaz, de Avila. 10.000 pesetas y trofeo.

Modalidad de blanco y negro.—Primer premio de 50.000 pesetas, a Luis Angel Vega, de Avila.

Segundo premio: 25.000 pesetas, a Antonio Mayoral, de Avila.

Tercer premio: 15.000 pesetas, a Miguel Angel Rodríguez, de Badajoz.

Premio a la mejor obra de fotografía local, a Juan Carlos Navas, de Avila.

También se otorgaron respectivos trofeos en esta modalidad.

I Trofeo taurino para premiar la mejor faena de la becerrada de las peñas de San Lorenzo

El restaurante "Las Columnas", ha instituido el I Trofeo Taurino para premiar la mejor faena realizada en el transcurso de la popular becerrada a cargo de componentes de las peñas del barrio segoviano de San Lorenzo. Se trata de una hermosa escultura, obra del artista Peralta, tallada en bronce y que representa a un toro de lidia con un capote prendido en una de sus astillas, en actitud desafiante.

Este festejo, programado dentro del ciclo taurino del entrañable barrio segoviano, está conformado por tres años de la ganadería de Gregorio Fraile, de Candeleda (Avila) que serán lidiados por cuadrillas compuestas por mozos de las

peñas "Los serenos", "Los celas" y "El talismán", respectivamente, y cuyos matadores son José Manuel Ortiz, Javier Sanz y Félix García.

El jurado calificador, está compuesto por un representante de cada una de las peñas del barrio, un representante de la Asociación de peñas y por Jesús Martín Muñoz en representación del restaurante "Las Columnas", establecimiento patrocinador del trofeo.

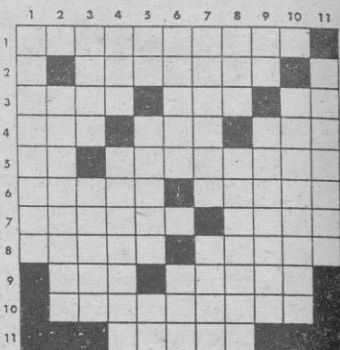
Para 1990, se incrementará el número de galardones, con el fin de abarcar a todos y cada uno de los espectáculos taurinos que configuran el ciclo, también bajo el mismo patrocinio.

ROLDAN EL TEMERARIO

por Dan Barry



CRUCIGRAMA



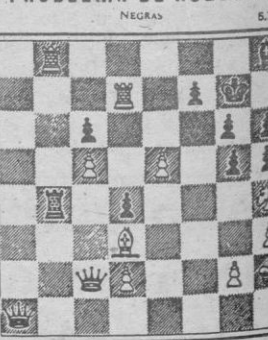
HORIZONTALES.— 1: Marcha popular de compás muy vivo (Pl.). 2: Empobrecimiento de la sangre (Pl.). 3: Vaso o caja usada por los antiguos para guardar dinero, cenizas, etc. Plural de consonante. Al revés, terminación de infinitivo. 4: Catedral. Al revés, hogar. Plural de consonante. 5: Partícula inseparable privativa o negativa. Oración o razonamiento molesto, inoportuno. 6: Meseta de la India. Al revés, manifiéstales con palabras. 7: Cuarzo lapídeo, duro, traslúcido, con franjas de color (Pl.). Isla de Grecia. 8: Tela muy basta de nata burda. Municipio de Santander. 9: Dádiva. Grapa (Pl.). 10: Afirmase o asegurase. 11: Ciudad francesa de las Ardenas.

VERTICALES.— 1: Que obra con lentitud (femenino y Pl.). 2: Que renuncia a la ley de Jesucristo (femenino). 3: Que no padece enfermedad. Cualquiera de las islas rasas, arenosas, que abundan en el mar de las Antillas y en el Golfo de Méjico (Pl.). 4: Nombre de mujer. Hombre tosco y zafio (Pl.). 5: Nombre de consonante. Relativo al riñón. Contempla. 6: Resina fósil de color amarillo. Al revés, contracción. 7: Envuélvalos. Detén. 8: Artículo (Pl.). Vuelven a echar vástagos las plantas. 9: Existe. Ensenada pequeña (Pl.). 10: Apártese. 11: Huella que deja el pie en la tierra (Pl.).

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1: Pasaca-
lles. 2: Anemias. 3: Urna. Bes. ri.
4: Seo. ral. Ces. 5: An. Perorita.
6: Decán. selid. 7: Agatas. Tera. 8:
Saval. Potes. 9: Don. Lañas. 10:
Asceverase. 11: Sedán.
VERTICALES.— 1: Pausadas.
2: Renegada. 3: Sano. Cayos. 4:
Ana. Patanes. 5: Ce. Renal. Ve. 6:
Ambar. led. 7: Lielos. Para. 8:
Las. Reiohan. 9: Es. Caletas. 10:
Retrese. 11: Pisadas.

PROBLEMA DE AJEDREZ



Por HARRY SMITH
Juegan blancas y dan mate en dos. Cómo?
SOLUCION:
1. D. 1. A. Juegan negras
2. T. 1. P. mate

Rescata una vida;
salva a un
semejante
de la muerte.

¡Hazte
donante
de sangre!

La Banca, a favor de subir los impuestos para frenar la inflación

Madrid.—La incorporación española al Sistema Monetario Europeo (SME), se ha producido en un momento poco propicio, ya que puede dificultar la lucha contra la inflación, según el informe sobre evolución monetaria de la Asociación Española de Banca Privada (AEB).

El informe de la AEB destaca que la entrada en el SME, acordada el pasado 16 de junio, entraña el riesgo de un desbordamiento del crecimiento de las magnitudes monetarias y, paradójicamente, actúa en contra del efecto buscado por el Gobierno de reforzar la política antiinflacionista.

La patronal bancaria considera que el Ejecutivo está prácticamente desarmado en la lucha contra la inflación y que la única vía que le queda para conseguir una moderación del crecimiento económico es ejecutar una política fiscal restrictiva, bien a través de aumentar los impuestos o de reducir el gasto público.

“De no recuperar el uso del instrumento fiscal —señala la AEB— las autoridades quedan desposeídas de cualquier elemento de actuación sobre la economía” y añade que hasta la fecha la política monetaria, que ha luchado en solitario por el control de la economía, no ha sido capaz de conseguir los objetivos de contención deseados.

La AEB señala que aunque a medio y largo plazo los efectos de la



Rafael Termes, presidente de la AEB

incorporación al SME son indudablemente beneficiosos en las circunstancias actuales el ingreso acentuará las entradas de capital extranjero, lo que llevará a una presión mayor hacia la apreciación de la peseta, que ya se encuentra en los límites de la banda máxima del tipo de cambio permitido con la entrada en el mecanismo de cambios europeo.

Estas circunstancias suponen que la entrada en el SME entraña el riesgo de un desbordamiento en el crecimiento de las magnitudes monetarias y, paradójicamente, opera en contra del efecto buscado por las autoridades económicas de reforzar la política antiinflacionaria.

En definitiva, según la AEB, la economía española continúa inserta en una etapa de fuerte crecimiento económico que ha dado lugar a serias tensiones en los precios, y en la que la política monetaria, que ha continuado siendo el elemento fundamental de lucha contra la inflación, ha tenido unos resultados poco satisfactorios.

Setecientos médicos españoles contra ensayos nucleares

Madrid.— Los 700 médicos españoles pertenecientes a la Asociación de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear, ganadora del premio Nobel de la Paz en 1985, se unirán el próximo 5 de agosto a la conmemoración del 26 aniversario de la firma del Tratado de Limitación de Ensayos Nucleares.

El presidente de la rama española de esta asociación, el doctor José Manuel Ribera, dijo a Efe que los ensayos nucleares afectan a toda la humanidad, independientemente del país que los realice, porque son un punto esencial para el perfeccionamiento de la carrera nuclear armamentística.

El doctor Ribera añadió que con el dinero que se invierte en un ensayo nuclear, 5.000 a 10.000 millones de pesetas, se podría mantener un hospital durante todo un año o realizar labores humanitarias en el tercer mundo.

El último ensayo nuclear de 1989 se produjo el pasado 8 de julio en la URSS y suma el número 14, sólo en lo que va de año, con los consecuentes riesgos de accidentes y escapes radiactivos, según el doctor José Manuel Ribera.

EN POCAS LINEAS

La compañía de vuelos Charter Wenitz Air, que volará a Valladolid, entre otras ciudades, ha presentado la documentación ante Aviación Civil con el fin de obtener los permisos necesarios para el inicio de su actividad.

La firma automovilística Fasa Renault, cuyas principales factorías están ubicadas en Valladolid y Palencia, obtuvo unos beneficios de 8.155 millones de pesetas en el primer semestre de este año, informó la propia sociedad. La cifra de negocios, en el citado período, alcanzó unos 238.000 millones de pesetas.

La Liga Española para la Defensa de los Derechos del Hombre (LEDDH) ha pedido que el diplomático José María Rodríguez Cor-

dón sea reintegrado a su puesto, después de que el juez haya archivado la denuncia por un supuesto caso de corrupción, según informaron fuentes de esa organización.

El Tribunal Supremo ha absuelto a los dueños de un vídeo-club que se dedicaron a grabar y comercializar películas “piratas” sin autorización, porque no se han concretado los daños que ocasionaron ni consta qué derechos de autor han infringido.

La Confederación Sindical Independiente de Funcionarios de Prisiones (CSIF) ha pedido que el fiscal general del Estado actúe, por si hubiera delito, en las actuaciones de protesta y escritos de los presos de ETA.

SUCESOS

PIROMANO PROVOCA UN INCENDIO FORESTAL EN MONDUBER (VALENCIA)

Valencia.—La presencia de un coche ocupado por un pirómano ha sido detectada la pasada noche en el pico del monte Mondúber, en la comarca de Gandía (Valencia), donde se provocó un incendio con ocho focos, informa ICONA.

Sobre las diez de la noche, se advirtió cómo un automóvil, algunas de cuyas señas han sido recogidas, subía por una senda e iba lanzando algún producto incendiario, produciendo hasta ocho focos, distanciados unos 30 metros entre sí.

Se dio inmediato aviso a la Guardia Civil, pero cuando llegaron las fuerzas el vehículo ya había huido de la zona.—Efe.

SENTADA DE UN MINUSVALIDO EN EL HOSPITAL HASTA QUE LA GRUA LE DEVUELVE SU VEHICULO

Cartagena.—Un minusválido de 29 años realiza desde ayer una sentada en la puerta de los servicios de urgencia del hospital del Rosell de Cartagena a la espera de que la grúa le devuelva su coche, que fue retirado por estar mal estacionado.

Pedro López Contreras, vecino de Cartagena, según informó hoy la Policía Municipal, permanece sentado en dicha puerta en protesta por el trato que ha recibido “por parte del personal de seguridad” del hospital de la Seguridad Social Santa María del Rosell.

Según las mismas fuentes, López indicó que los agentes de seguridad no le permitieron estacionar su automóvil en las proximidades del servicio de urgencias del centro sanitario —donde había ido acompañando a un familiar— advertencia que él no admitió alegando que no podía subir por sí solo la rampa de acceso.

Ante la negativa del minusválido a trasladar su vehículo, los empleados avisaron a la Policía Local, cuyos miembros indicaron a Pedro López que debía retirar su automóvil.

Según la Policía, la persistencia de López en la idea de no mover su coche obligó a que éste fuera retirado por la grúa, que el minusválido aseguró que va a continuar “hasta que la grúa no me devuelva el coche”.—Efe.

TRES DETENIDOS CON 231 BOLAS DE COCAINA EN EL ESTOMAGO

Madrid.—Dos ciudadanos de nacionalidad peruana y un colombiano han sido detenidos por la Policía, cuando intentaban introducir en España 231 bolas de cocaína, que portaban en el estómago envueltas en preservativos, según informó la Jefatura Superior de Policía.

Se trata de Luis Enrique Montañez Buitrago, colombiano, de 44 años, y los peruanos Ernesto Guillermo Kat Cilloniz, de 23, y Oswaldo Juan Alvarado García, de 25, que fueron detenidos en Madrid por la Sección de Estupefacientes de la Brigada de Policía Judicial.

Según fuentes policiales, la Sección de Estupefacientes seguía desde hace algún tiempo la pista de Luis Enrique Montañez, de quien sospechaban que podía haber introducido droga en España.

Localizado en un hotel de la zona centro de Madrid, fue detenido y durante sus declaraciones manifestó que los agentes le habían salvado la vida porque tenía 49 bolsas de cocaína dentro de su cuerpo desde hace una semana y no había logrado expulsarlas.

Trasladado al hospital Gregorio Marañón, consiguió expulsar la droga, que había introducido en su cuerpo envuelta en preservativos.

Tras las investigaciones, la Policía detuvo también a los dos ciudadanos peruanos en el aeropuerto de Madrid-Barajas, y una vez examinados por rayos X se observó que tenían en su estómago 182 bolas de cocaína.

El peso aproximado de todas las bolas es de poco más de un kilo y medio, que con los distintos cortes se habría convertido en unas 100.000 dosis.—Efe.

DETENIDA MUJER EN ALMERIA COMO PRESUNTA ASESINA DE SU MARIDO

Almería.—La Policía ha detenido a Carmen M.U., de 31 años, como presunta autora de los disparos que causaron la muerte de su marido en un cortijo de la capital almeriense hace varios meses, informaron fuentes policiales.

La detención se produjo después de más de tres meses de investigaciones policiales, desde que el pasado 15 de abril su marido, Juan Carlos Bascuñana Soler, de 33 años, resultara mortalmente herido por los disparos de un arma de fuego, en el domicilio familiar situado en el cortijo “Los Picos”, en la Vega de Almería.

Según la versión inicial del suceso, en la medianoche del pasado 15 de abril el fallecido se levantó para atender una llamada a la puerta de la casa y al abrir recibió un impacto de un proyectil en la cabeza, que horas después le causaría la muerte, sin que hasta ahora se hubiera podido aclarar la autoría del hecho.

Juan Carlos Bascuñana, que había trabajado durante algún tiempo en una empresa de ambulancias y, posteriormente, en un negocio de transportes por carretera, tenía dos hijos de corta edad de su matrimonio con Carmen, con la que atravesaba algunas dificultades sentimentales en los últimos tiempos.—Efe.

3.500 hectáreas arrasadas por el fuego en Salamanca

Salamanca (Ical).—Tres mil quinientas hectáreas de monte y boque arrasadas es el balance del enorme incendio que desde el domingo se extendió por el salmantino valle de Yernes, y se centró sobre todo en el término de Villares de Yernes, hasta ser controlado durante la madrugada de ayer.

Al parecer, la causa originaria del siniestro fue una descarga eléctrica que, favorecida por las circunstancias ambientales y la sequedad del terreno, pronto se extendió y cobró grandes proporciones. El lunes parecía ya controlado, pero se reavivó a causa de una variación en el viento y las llamas legaron a cubrir un frente de cuatro kilómetros, arrasando a su paso bosques de encina y roble.

Noventa muertos en un terremoto en Indonesia

Yakarta.— Al menos noventa personas murieron el martes, en un fuerte terremoto registrado en una isla de Indonesia situada a 3.500 kilómetros al este de Yakarta, se informó ayer oficialmente.

El terremoto, con una intensidad de seis grados en la escala indefinida de Richter, se produjo a las nueve y cuarto de la mañana hora local (00.15 GMT) en la provincia de Irian Jaya, situada en el extremo oriental del país.

Los muertos se produjeron como consecuencia del derrumbamiento de viviendas y de corrimientos de tierras provocados por el terremoto.

Muchas personas se dan aún por desaparecidas, por lo que el número de víctimas podría ser mucho mayor, según informaciones difundidas hoy por el Gobierno local.

Centenares de personas fueron evacuadas de sus viviendas por temor a los efectos secundarios del movimiento sísmico.

La intensidad del terremoto se considera muy grave sobre todo para áreas con gran densidad de población ya que, según el registro del observatorio me-

teorológico de Hong Kong, alcanzó los 6,2 grados en la escala de Richter.

Se enviaron helicópteros desde las comunidades más cercanas con alimentos y provisiones a la zona del desastre.

El sismo azotó anteayer, por tres minutos, la localidad montañosa de Kurima, seguido de temblores secundarios que se sintieron por 30 minutos.

Derrumbes de tierra tapiaron las aldeas de Soba y Pasimo cerca de Kurima, y se cree que hay más cadáveres enterrados bajo los escombros, dijeron trabajadores de equipos de rescate.

«El número de muertes podría ser mayor porque aún no han llegado los informes de todas las familias que vivían en las aldeas», señaló un funcionario.

Además de las personas muertas y hospitalizadas, 200 miembros de la tribu Dhani fueron evacuados a otras zonas seguras.

Un equipo de funcionarios de la capital provincial de Jayapura, encabezado por el vicegobernador Sukriya Nattatmadja, se dirigió a la zona devastada.

Quince muertos en inundaciones en la URSS

Moscú.— Las inundaciones que afectan desde hace días a la región soviética de Primorie (extremo oriente, fronteriza con China) han causado ya quince muertos y cuantiosos daños materiales, informa hoy la agencia Tass.

Aunque ya han cesado las torrenciales lluvias que provocaron el desastre, las aguas, que han inundado aldeas enteras, avanzan hacia las ciudades y el nivel de los ríos no desciende.

Los daños causados a la agricultura de la región se consideran irrecuperables, con más de cien cosechas perdidas, 70.000 cabezas de ganado que quedaron lejos de los pastizales y muchas granjas destruidas.

Miles de viviendas quedaron también inhabitables y cientos de kilómetros de carretera y de tendido telefónico, inservibles.

La evacuación de los habitantes de las zonas afectadas se realiza mediante helicópteros.

El martes por la noche, a consecuencia de las inundaciones, quedó interrumpida la línea ferroviaria Vladivostok-Jaborosk, la arteria más importante del transporte del extremo oriente soviético.

En la zona de la ciudad de Dalnerechensk se desbordaron los ríos Ussuri y Mialinovka, cuyas aguas destruyeron puentes y la red de vía férrea.

Los trenes de pasajeros procedentes de Jarkov (Ucrania) y Moscú tuvieron que regresar a Jaborosk.

En la estación de ferrocarril de Vladivostok se acumulan unos mil pasajeros, quienes han sido alojados en tres trenes en espera de ser evacuados por vía aérea, ante la falta de plazas hoteleras en la ciudad.

Los datos oficiales de la comisión extraordinaria encargada de controlar las consecuencias de la catástrofe señalan que se han producido quince víctimas mortales.— Efe.

LA SEPULVEDANA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo de Administración de la Sociedad, convoca Junta General Extraordinaria, que se celebrará en el domicilio social a las 11,00 horas del día 22 de agosto de 1989, en 1.ª convocatoria, y en el mismo lugar y hora, el día siguiente, si hubiera lugar, en 2.ª convocatoria, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Estado actual de la actividad social.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, de la gestión del Director-Gerente.
- 3.º Renovación o modificación del Consejo de Administración.
- 4.º Ruegos y Preguntas.
- 5.º Redacción y aprobación, si procede, del acta de esta Junta.

Madrid, 25 de julio de 1989.

VICEPRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION.
D. JOSE LUIS MARTIN BERROCAL

Descontento en Polonia ante la elección del general Kiszczak como primer ministro

Varsovia.— Como informábamos ayer el Congreso de los Diputados polaco eligió ayer al hasta ahora ministro del Interior, general Czeslaw Kiszczak, jefe del Gobierno, pese al voto negativo de la oposición y con un día de retraso sobre la fecha prevista.

Antes de ser elegido Kiszczak dibujó las líneas maestras de su Gabinete y se justificó al señalar que si su candidatura ha sido una sorpresa debido a su cargo anterior, la experiencia adquirida en puestos de responsabilidad le anima a cumplir su tarea.

El nuevo primer ministro ocupó desde 1981 hasta ayer la cartera de Interior y anteriormente había sido jefe del Servi-



General Czeslaw Kiszczak

cio de Espionaje del Ejército Polaco.

Aunque declaró no ser «un profesional» en cuanto a cuestiones económicas, Kiszczak aseguró que su pasado como orga-

nizador de grandes grupos sociales le ha proporcionado conocimientos.

Para la oposición es inaceptable que el jefe de la Policía sea ascendido a primer ministro en un país necesitado de soluciones más racionales y consecuentes que las aplicadas hasta el momento.

El problema para el Comité Ciudadano de Solidaridad está no sólo en la competencia del candidato para el cargo, sino en la continuidad que se establece con ello en el desempeño del poder.

La oposición subraya la necesidad de cambios estructurales para hacer viables las soluciones a la crisis económica, imposibles de aplicar si el poder se mantiene en sus premisas de continuar con el monopolio político.

El descontento en la calle se hizo patente de inmediato. En entrevistas de medios de comunicación y en conversaciones que pueden oírse en las interminables colas, se denota una oposición clara hacia el general Kiszczak y desconfianza de que pueda sanear la economía.

Las dos próximas semanas constituirán el plazo para la formación del nuevo Gabinete, cuya composición, tras la renuncia de la oposición ayer, queda en el aire.— Efe.

Nicaragua: Gobierno y oposición vuelven a negociar

Managua.—El Gobierno nicaragüense y la oposición vuelven hoy a la mesa de negociaciones, 17 meses después de que interrumpieran su segunda ronda de conversaciones sobre la democratización de Nicaragua de cara a las elecciones de febrero próximo.

El presidente de Nicaragua, Rafael Ortega, convocó a los 21 partidos opositores a reanudar el diálogo nacional, en una nota oficial firmada por el ministro de la Presidencia, René Núñez, el pasado sábado.

Aunque el ambiente político en Managua ha estado marcado por las mutuas acusaciones ya clásicas entre el Gobierno y la oposición, ambas partes acuden hoy al diálogo con grandes expectativas, pero con la débil esperanza de que ese esfuerzo fructifique, estiman los observadores.

Si bien es cierto que el programa que propone el presidente Ortega para ser discutido en las conversaciones no satisface a los opositores, la reanudación del diálogo despierta nuevas esperanzas de arreglo político de cara a las elecciones, donde ambos cifran su futuro.

Ortega propuso discutir los reglamentos de las leyes Electoral y de Prensa, promulgadas en abril pasado, y los «asuntos» de la «cumbre» de presidentes centroamericanos, que está previsto se celebre en Honduras los próximos días 5 al 7.

La oposición acude a las conversaciones aún desunida. Por un lado, una comisión integrada por cinco líderes opositores representará a la Unión Nacional Opositora (UNO), y por otro, tres partidos de izquierda y otros cuatro que se proclaman de «centro» se presentan separadamente.

La UNO, integrada por catorce partidos con tendencias que van de la derecha a la izquierda, se proclama, por su parte, la «auténtica oposición» y califica a las otras agrupaciones de «comparsas» del Frente Sandinista.

Joaquín Mejía, vicepresidente del Partido Liberal Independiente (PLI), expresó a «Efe» su entusiasmo por la reanudación de las conversaciones y dijo que los sandinistas «tienen la oportunidad de dar un nuevo rumbo a la historia».

El Frente Sandinista, partido en el poder desde hace diez años, tiene un papel preponderante que desempeñar en el diálogo que comienza hoy y de dar marcha atrás a sus «conocidas posiciones hegemóni-

cas», subrayó el dirigente liberal.

Adán Morales, del Partido Social Demócrata (PSD), afirmó que la oposición reclamará a Ortega las condiciones necesarias para asistir a las elecciones generales y, si los sandinistas no cumplen ese compromiso, «somos capaces de abandonar el diálogo».

Miriam Argüello, del Partido Alianza Popular Conservatismo (PAPC), dijo que hoy Ortega, al inaugurar la discusión política, demostrará si es capaz de escuchar las demandas de la oposición.

El Gobierno ha invitado especialmente a la continuación del diálogo al presidente de la Comisión de Reconciliación Nacional, cardenal Miguel Obando y Bravo, y a las misiones de la ONU y la OEA que observarán el proceso electoral de Nicaragua.—Efe.

Lenta transición democrática en Paraguay

Asunción.— La transición democrática paraguaya iniciada hace seis meses tras casi 35 años de gobierno autoritario del general Alfredo Stroessner se ha tornado lenta y difícil, según los dirigentes sindicales y políticos que conversaron con Efe.

Este proceso político se inició el 3 de febrero pasado después de que las fuerzas militares leales a Stroessner se rindieran a las tropas de caballería comandadas por su consuegro el general Andrés Rodríguez.

Rodríguez asumió aquel mismo día la presidencia provisional de Paraguay y tres meses después la presidencia constitucional.

Miguel Abdón Saguier, dirigente del Partido Liberal Radical Auténtico, la primera fuerza de oposición paraguaya, dijo que la transición paraguaya debió comenzar por una asamblea nacional constituyente y no por los comicios del 1 de mayo pasado.

Para Saguier, la apertura que se inició el 3 de febrero «no ha avanzado mucho», porque «para que el país se democratice el Estado paraguayo debe dejar de ser militarista y tiene que dejar de ser un patrimonio del Partido Colorado».

PANORAMICA

GUATEMALA: El asesinato de dirigente democristiano de Guatemala, Danilo Barillas, a manos de un grupo de desconocidos ha causado pesar y temor en ese país y ha sido calificado por el Gobierno como «un duro golpe a los esfuerzos que el pueblo guatemalteco realiza para consolidar la democracia».

CUBA: El ministro cubano de la Industria de Materiales para la Construcción, Levi Farah Balmaseda, ha sido sustituido de su cargo por el arquitecto José Cañete Alvarez. El relevo coincide con la operación de saneamiento que está llevando a cabo el Gobierno de Fidel Castro.

AFGANISTAN: Al término del diálogo sobre la situación en Afganistán celebrado entre la URSS y EE.UU. el lunes y martes en Estocolmo, ninguna de las partes se mostró dispuesta a cesar el aprovisionamiento de armas al Gobierno y a la guerrilla muyahedin, respectivamente.

JAPON: El ministro de Educación, Toshiki Kaifu, de cincuenta y ocho años de edad, será elegido, con toda probabilidad, nuevo primer ministro japonés, cargo en el que sustituirá a Susuke Uno. «Lo haré lo mejor que pueda», comentó ayer, segro de sí mismo, ante las cámaras de televisión. Sin embargo, los analistas políticos predicen que la «carrera hacia el Poder» en el Japón será larga.

BOLIVIA: La elección del nuevo presidente de Bolivia será la primera tarea del recién formado Parlamento que ayer comenzó sus sesiones, con siete diputados impugnados y sin que todavía se haya concretado ninguna alianza entre partidos que asegure la gobernabilidad del país.

CICLISMO

**VII Trofeo
«Carlos Melero»**

El próximo sábado, día 5, a las 6 de la tarde, se celebrará el VII Trofeo «Carlos Melero» para las categorías de infantiles, alevines y promesas.

El trofeo está organizado por el Club Ciclista 53 x 13 y se disputará en el Polígono de Hontoria.

PREMIOS: Infantiles, 10 trofeos. Alevines, 10 trofeos. Promesas, 6 trofeos.

Habrán medallas para el resto de los participantes.

FUTBOL.—Sorteo

Copa del Rey

**Español y Mallorca
ante el Sevilla
y el Betis**

Madrid.—El Español se enfrentará al Sevilla en la primera eliminatoria de la Copa del Rey de fútbol, mientras que el Betis deberá jugar frente al recién ascendido a la Primera División, el Mallorca, según el resultado del sorteo celebrado ayer en la Federación Española.

Español - Sevilla, Real Betis - Real Mallorca, Alcira - Málaga, Deportivo - Tenerife, Real Burgos - Real Sociedad, Barcelona At. - Logroñés, Castilla - Oviedo, Levante - Rayo Vallecano, Palamós - Ath. Bilbao, Mollerusa - Cádiz, Murcia - Castellón, Las Palmas - Celta, Sabadell - Osasuna, Figueras - Sporting, Huelva - Salamanca, Bilbao Ath. - Jerez, Lérida - At. Madrileño, Elche-Eibar, Racing - Sestao.

En la eliminatoria de Copa participan 14 clubes de Primera División. Real Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid, Zaragoza y Valladolid, que intervendrán en competiciones europeas, no entrarán en la competición hasta la tercera eliminatoria, a disputar los días 8 y 29 de noviembre.

**Constituido el
Comité Olímpico
de Cataluña**

Barcelona.—Tras la firma del acta notarial correspondiente ha quedado constituido el Comité Olímpico de Cataluña, cuyo objetivo inmediato es el reconocimiento por parte del Comité Olímpico Internacional. El comité ejecutivo ha quedado presidido por Miquel Arbós Abadal, presidente de la Federación Catalana de Ciclismo; Joan Martín Barrat, presidente de la Federación Catalana de Tiro con Arco, como tesorero, y Albert Bertrana, secretario.

La totalidad de las federaciones catalanas se han adherido al Comité Olímpico Catalán y en breve plazo podrán formalizar su inscripción al mismo. Asimismo, el COC tiene el respaldo político de la práctica totalidad de los partidos con implantación en Cataluña.—Efe.

NATACION

**Convenio entre la Federación
de Salvamento y Socorrismo
y el Casino de la Unión**

El Casino de la Unión, en su línea de poner a disposición de las instituciones segovianas sus instalaciones y servicios, da un paso más con el establecimiento de un convenio de colaboración con la Federación Española de Salvamento y Socorrismo por el que pone a disposición de ésta sus instalaciones en la sede social y en el polideportivo para impartir los cursos de Primeros Auxilios y Salvamento Acuático para las personas que se han matriculado a este curso (cerca

del medio centenar).

Por personal médico cualificado se imparten por las mañanas, en los salones del gimnasio del Casino, en el edificio Sirenas las clases teórico-prácticas de asistencia, salvamento y primeros auxilios. En la piscina olímpica del polideportivo, se imparten las clases prácticas de salvamento acuático y primeras medidas a adoptar. Estas pruebas, de gran espectacularidad, a partir del 14 de agosto y hasta el día 25, serán públicas.

**Peticiones de uso de los campos
de fútbol municipales**

Patronato Deportivo Municipal.—El Patronato Deportivo Municipal, del Excmo. Ayuntamiento de Segovia, pone en conocimiento de todos aquellos clubes, asociaciones y agrupaciones deportivas que tengan prevista la participación con sus equipos en competiciones oficiales de la temporada 1989-90, así como de otros grupos organizados, que pudieran estar interesados en la utilización de las instalaciones deportivas municipales destinadas a la práctica del fútbol, deberán presentar las peticiones antes del día 15 de agosto de 1989 en las oficinas del Patronato Deportivo Municipal (Plaza Mayor, núm. 1, Ayuntamiento).

En dicha petición se reflejarán los datos referentes al nombre del club, asociación, agrupación o colectivo que solicita la instalación, categoría del/los equipo/s (senior, juvenil, infantil, cadete o alevín), día/s y horas. Sobre este último apartado, será conveniente poner varias alternativas a la petición, según el orden de interés del peticionario.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

NUEVO SEAT IBIZA II

HASTA

**200.000 PTAS.
MENOS.**

Este verano, al comprarte cualquier SEAT IBIZA II te ofrecemos algo muy atractivo. Fíjate bien: ¡Te puedes ahorrar hasta **200.000 Ptas!**

Por tu viejo coche te damos la mejor tasación y **90.000 Ptas.** más.

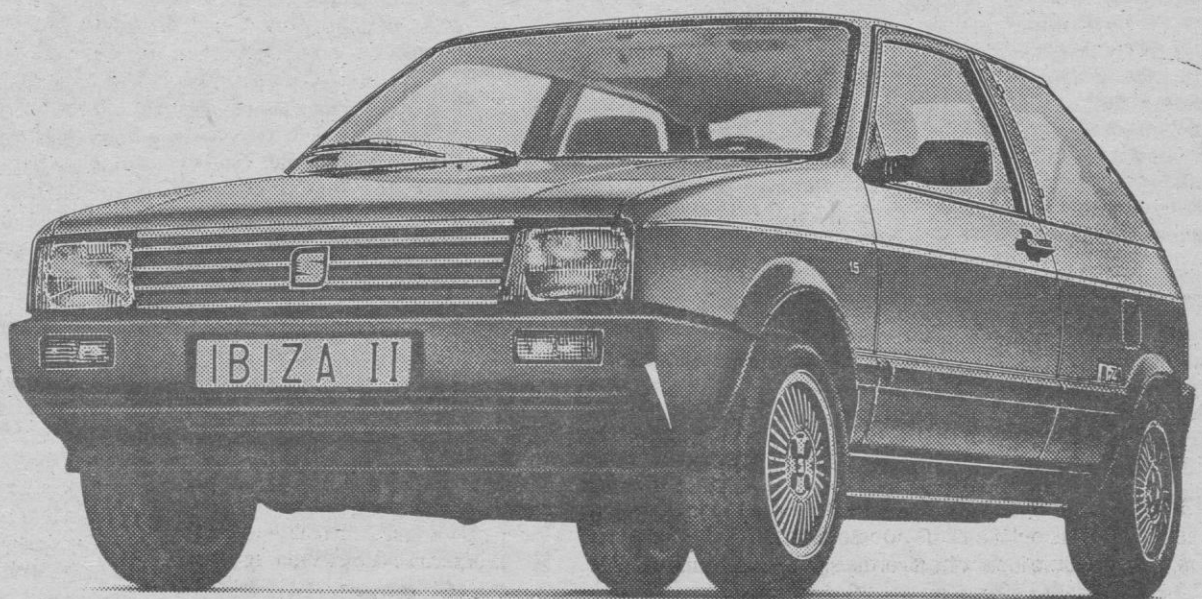
Y además te ahorras hasta **110.000 Ptas. (*)** si financias tu nuevo SEAT IBIZA con FISEAT, a 4 años. ¡No pagas intereses en los últimos 18 meses!

Total, hasta **200.000 Ptas.** menos. Esto si que es atractivo. ¡Aprovechate!

Oferta válida hasta fin de mes. Pásate por tu Concesionario SEAT.

Ejemplo financiación Ibiza 5P inj. a 4 años	
Precio final recomendado	1.590.000
Entrada inicial (10%)	159.000
Plazos	30 de 43.407
	18 de 37.286
Total financiado	2.132.358
T.A.E. (incorpora el ahorro de intereses)	18,86 %
Ahorro	110.178

(*) Según versiones.



SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen

Infórmate en:

MOTOR SEGOVIA, S. A.
Guadarrama, Pol. Ind., s/n.
SEGOVIA

Si este espacio
lo ocupara
su anuncio,
le verían miles
de lectores

FUTBOL

El At. de Madrid, a La Línea



Tras el suave entrenamiento realizado en la tarde de ayer, el At. de Madrid concluye la primera fase de su concentración en Segovia. Esta tarde abandonará nuestra ciudad para participar en el torneo de La Línea, en Cádiz, que se celebrará este fin de semana, regresando a Segovia el lunes por la noche. —(Foto Antonio)

Calendario de Primera División. Liga 89-90

1.ª Jornada (3-9-89)

Oviedo-Castellón.
Osasuna-Mallorca.
Valladolid-Barcelona.
Zaragoza-Rayó Vallecano.
Ath. Bilbao-Real Sociedad.
Sevilla-Tenerife.
Málaga-Celta.
Cádiz-Logroñés.
Valencia-At. Madrid.
Real Madrid-Spórting Gijón.

2.ª Jornada (10-9-89)

Castellón-Real Madrid.
Mallorca-Oviedo.
Barcelona-Osasuna.
Rayo Vallecano-Valladolid.
Real Sociedad-Zaragoza.
Tenerife-Ath. Bilbao.
Celta-Sevilla.
Logroñés-Málaga.
At. Madrid-Cádiz.
Spórting Gijón-Valencia.

3.ª Jornada (17-9-89)

Castellón-Mallorca.
Oviedo-Barcelona.
Osasuna-Rayó Vallecano.
Valladolid-Real Sociedad.
Zaragoza-Tenerife.
Ath. Bilbao-Celta.
Sevilla-Logroñés.
Málaga-At. Madrid.
Cádiz-Spórting Gijón.
Real Madrid-Valencia.

4.ª Jornada (24-9-89)

Mallorca-Real Madrid.
Barcelona-Castellón.
Rayo Vallecano-Oviedo.
Real Sociedad-Osasuna.
Tenerife-Valladolid.
Celta-Zaragoza.
Logroñés-Ath. Bilbao.
At. Madrid-Sevilla.
Spórting Gijón-Málaga.
Valencia-Cádiz.

5.ª Jornada (1-10-89)

Mallorca-Barcelona.
Castellón-Rayó Vallecano.
Oviedo-Real Sociedad.
Osasuna-Tenerife.
Valladolid-Celta.
Zaragoza-Logroñés.
Ath. Bilbao-At. Madrid.
Sevilla-Spórting Gijón.
Málaga-Valencia.
Real Madrid-Cádiz.

6.ª Jornada (8-10-89)

Barcelona-Real Madrid.
Rayo Vallecano-Mallorca.
Real Sociedad-Castellón.
Tenerife-Oviedo.
Celta-Osasuna.
Logroñés-Valladolid.
At. Madrid-Zaragoza.
Spórting Gijón-Ath. Bilbao.
Valencia-Sevilla.
Cádiz-Málaga.

7.ª Jornada (15-10-89)

Barcelona-Rayó Vallecano.
Mallorca-Real Sociedad.
Castellón-Tenerife.
Oviedo-Celta.
Osasuna-Logroñés.

Valladolid-At. Madrid.
Zaragoza-Spórting Gijón.
Ath. Bilbao-Valencia.
Sevilla-Cádiz.
Real Madrid-Málaga.

8.ª Jornada (22-10-89)

Rayo Vallecano-Real Madrid.
Real Sociedad-Barcelona.
Tenerife-Mallorca.
Celta-Castellón.
Logroñés-Oviedo.
At. Madrid-Osasuna.
Spórting Gijón-Valladolid.
Valencia-Zaragoza.
Cádiz-Ath. Bilbao.
Málaga-Sevilla.

9.ª Jornada (29-10-89)

R. Vallecano-Real Sociedad.
Barcelona-Tenerife.
Mallorca-Celta.
Castellón-Logroñés.
Oviedo-At. Madrid.
Osasuna-Spórting Gijón.
Valladolid-Valencia.
Zaragoza-Cádiz.
Ath. Bilbao-Málaga.
Real Madrid-Sevilla.

10.ª Jornada (5-11-89)

Real Sociedad-Real Madrid.
Tenerife-Rayó Vallecano.
Celta-Barcelona.
Logroñés-Mallorca.
At. Madrid-Castellón.
Spórting Gijón-Oviedo.
Valencia-Osasuna.
Cádiz-Valladolid.
Málaga-Zaragoza.
Sevilla-Ath. Bilbao.

11.ª Jornada (12-11-89)

Real Sociedad-Tenerife.
Rayo Vallecano-Celta.
Barcelona-Logroñés.
Mallorca-At. Madrid.
Castellón-Spórting Gijón.
Oviedo-Valencia.
Osasuna-Cádiz.
Valladolid-Málaga.
Zaragoza-Sevilla.
Real Madrid-Ath. Bilbao.

12.ª Jornada (19-11-89)

Tenerife-Real Madrid.
Celta-Real Sociedad.
Logroñés-Rayó Vallecano.
At. Madrid-Barcelona.
Spórting Gijón-Mallorca.
Valencia-Castellón.
Cádiz-Oviedo.
Málaga-Osasuna.
Sevilla-Valladolid.
Ath. Bilbao-Zaragoza.

13.ª Jornada (26-11-89)

Tenerife-Celta.
Real Sociedad-Logroñés.
Rayo Vallecano-At. Madrid.
Barcelona-Spórting Gijón.
Mallorca-Valencia.
Castellón-Cádiz.
Oviedo-Málaga.
Osasuna-Sevilla.
Valladolid-Ath. Bilbao.
Real Madrid-Zaragoza.

14.ª Jornada (3-12-89)

Celta-Real Madrid.
Logroñés-Tenerife.
At. Madrid-Real Sociedad.
Spórting Gijón-R. Vallecano.
Valencia-Barcelona.
Cádiz-Mallorca.
Málaga-Castellón.
Sevilla-Oviedo.
Ath. Bilbao-Osasuna.
Zaragoza-Valladolid.

15.ª Jornada (10-12-89)

Celta-Logroñés.
Tenerife-At. Madrid.
R. Sociedad-Spórting Gijón.
Rayo Vallecano-Valencia.
Barcelona-Cádiz.
Mallorca-Málaga.
Castellón-Sevilla.
Oviedo-Ath. Bilbao.
Osasuna-Zaragoza.
Real Madrid-Valladolid.

16.ª Jornada (17-12-89)

Logroñés-Real Madrid.
At. Madrid-Celta.
Spórting Gijón-Tenerife.
Valencia-Real Sociedad.
Cádiz-Rayó Vallecano.
Málaga-Barcelona.
Sevilla-Mallorca.
Ath. Bilbao-Castellón.
Zaragoza-Oviedo.
Valladolid-Osasuna.

17.ª Jornada (30-12-89)

Logroñés-At. Madrid.
Celta-Spórting Gijón.
Tenerife-Valencia.
Real Sociedad-Cádiz.
Rayo Vallecano-Málaga.
Barcelona-Sevilla.
Mallorca-Ath. Bilbao.
Castellón-Zaragoza.
Oviedo-Valladolid.
Real Madrid-Osasuna.

18.ª Jornada (7-1-90)

Real Madrid-At. Madrid.
Spórting Gijón-Logroñés.
Valencia-Celta.
Cádiz-Tenerife.
Málaga-Real Sociedad.
Sevilla-Rayó Vallecano.
Ath. Bilbao-Barcelona.
Zaragoza-Mallorca.
Valladolid-Castellón.
Osasuna-Oviedo.

19.ª Jornada (14-1-90)

At. Madrid-Spórting Gijón.
Logroñés-Valencia.
Celta-Cádiz.
Tenerife-Málaga.
Real Sociedad-Sevilla.
Rayo Vallecano-Ath. Bilbao.
Barcelona-Zaragoza.
Mallorca-Valladolid.
Castellón-Osasuna.
Oviedo-Real Madrid.

Los partidos de la segunda vuelta se jugarán los días 21, 28 y 31 de enero; 4, 11, 14, 18 y 25 de febrero; 4, 11, 18 y 25 de marzo; 1, 8, 15, 22, 25 y 29 de abril y 6 de mayo.

CARRERAS DE CABALLOS

El Critérium Nacional de Verano para productos de dos años, nacidos y criados en España, es la prueba más importante dentro del programa que se nos ofrece para el domingo día 6 y que será motivo suficiente para que el hipódromo de San Sebastián vuelva a registrar otro lleno impresionante en asistencia de público. Que el tiempo acompañe y seguro que habrá de confirmarse.

Séptima jornada de carreras y unos pronósticos que vamos a ir anotando según orden de las pruebas programadas:

Premio Ayuntamiento de Oyarzun: CORSARIO (parece estar en forma) y WANIKU. Sorpresa: Lou Perme.

Premio Ayuntamiento de Usúrbil: Son 1.400 metros y nos decidimos por FAIR BOY, IMMINENT GLORY y ECHENIQUE. Sorpresa: Picardías.

Premio Peña Hípica Donostiarra: IZNATE, COMILLAS, GORY y CAROL DEL PISUEÑA. Sorpresa: Rangpur (con mucho peso) y Sir Charlie que podría estar en línea de meta.

Premio Ayuntamiento de Hernani: CHICUELO (aquí nos gusta) y GLOCK, confiando en que suockey se decida a darnos la razón. Sorpresa: Muy probables las de Bon Pressage o Temerario, pues no olvidemos que para muchos aficionados son sus favoritos.

Premio Critérium Nacional: Lo jugaremos a un fijo con ROBERTIYA. Sorpresa lógica: Jet.

Premio Añorga: Nuestro segundo fijo a favor de TRAJANO. Sorpresas que también se considerarían normales: Mirhab o Sillan.

Nuestros dos fijos apostados, son buscando un mejor dividendo en los premios a recibir. Y verdad es que son posibles.

Y con esta selección de pronósticos, así nos queda nuestra habitual QH de 48 apuestas: 1.ª carrera, 4-6; 2.ª, 1-6-7; 3.ª, 6-11-9-10; 4.ª, 8-5; 5.ª, 6; 6.ª, 6... Hemos arriesgado un poco, ahora, que la suerte nos favorezca.

ENRIQUE GARLA

PRIMERA CARRERA
(Handicap)

1	CHIEF OF STAFF (FR)
2	PATATO
3	ALBERTO
4	CORSARIO
5	ALTA FIDELIDAD (GB)
6	WANIKU (IRE)
7	LOU PERME (FR)

PREMIO AYUNTAMIENTO DE OIARTZUN
1.500 Metros

62-59 Kgs.	F. Sánchez
62	A. Carrasco
62	Gelabert
55	Mongelluzzo
51	Espinosa
46	Ortiz de Urbina
45	Padilla

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEGUNDA CARRERA

1	FAIR BOY (ARG) *
2	FON ANTHONY
3	KALL
4	IMMINENT GLORY (IRE) *
5	PICARDIAS
6	THE ENGLISHMAN (IRE)
7	ECHENIQUE
8	EL DORMILON

PREMIO AYUNTAMIENTO DE USURBIL
1.400 Metros

55 Kgs.	Vidal
55	P. García
55	F. González
54	Cañizo (b. roja)
54	Mongelluzzo
54	F. Rodríguez
53	A. López
51	R. Martín V.

Reservas: 1.º n. y n. 4 (Por ser Cuadra) - 2.º n. 2

TERCERA CARRERA
(Handicap descendente) (2.ª C.)

1	RANGPUR (IRE)
2	HIGH TAJ *
3	SANSE
4	DON GIORGIO (FR)
5	YO CLAUDIO
6	IZNATE
7	MAAGANVOGEL (GER)
8	IRISH STEW (FR)
9	GORY (IRE) *
10	CAROL DEL PISUEÑA
11	COMILLAS
12	SIR CHARLIE

PREMIO PEÑA HIPICA DONOSTIARRA
2.000 Metros

62 Kgs.	Mongelluzzo
62	Cañizo
57	F. González
56	C. Carrasco
56	Gelabert
56	Medina
53	S.A. Pérez
53	R. Martín V.
51-52	Vidal (b. roja)
47	Ortiz de Urbina
45	Espinosa
44-45	Pacho

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2 y n. 9 (Por ser Cuadra)

CUARTA CARRERA
(Handicap)

1	EL AMERICANO (GB)
2	NOBLE ARGUMENT (GB)
3	CYRENAICA (FR)
4	TEMERARIO
5	GLOCK
6	CONDE VRONSKY
7	PACIENCIA
8	CHICUELO
9	LAILLERIE (FR)
10	BON PRESSAGE (FR)
11	BERMUDA
12	ALCAZABA

PREMIO AYUNTAMIENTO DE HERNANI
2.200 Metros

56 Kgs.	Gelabert
56	Cañizo
56	F. Rodríguez
53	Mongelluzzo
52	J.C. Fernández R.
50	B. Moreno
49	M. Hernández
48-46	Esteban
47	Espinosa
46	Ortiz de Urbina
44-45	Pacho
44	A. Sánchez A.

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

QUINTA CARRERA
(1.ª C.)

1	CARBALLIZOS
2	CIN
3	JET
4	MIL RABIT *
5	SIR HISS
6	ROBERTIYA *

PREMIO CASINO DEL GRAN KURSAAL
(CRITERIUM NACIONAL DE VERANO)
1.400 Metros

55 Kgs.	P. García
55	R. Martín V.
55	F. González
55	Vidal
55	Mongelluzzo
54	Cañizo (b. roja)

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

SEXTA CARRERA

1	LA NACION
2	SILLAN
3	CAPITAN TRUENO
4	MIHRAB
5	SIMPATICO
6	TRAJANO
7	CHELILLA
8	ESPECIAL
9	ILARGI
10	SHILLEE
11	VOLUNTARIOSAS

PREMIO AÑORGA K.K.E
1.600 Metros

57 Kgs.	C. Carrasco
55	P. García
54	Mongelluzzo
54	Cañizo
54	Gelabert
54	F. Rodríguez
52	J.C. Fernández
52-50	Ortiz de Urbina
52-49	Esteban
52-48	Lopera
52	B. Moreno

Reservas: 1.º n. 1 - 2.º n. 2

* Caballos de la misma Cuadra.

Maradona no jugará la primera jornada de Liga

Roma.—El representante de Diego Armando Maradona ha hecho saber al club Nápoles que el jugador regresará a Italia el próximo 16 de agosto, pero no se reintegrará a las

Dassaev, dos meses de baja

Madrid.—Rinat Dassaev, guardameta soviético del Sevilla, deberá esperar cerca de dos meses para volver a ocupar la portería de su equipo, ya que éste es, si no surgen problemas durante la convalecencia, el tiempo marcado por el equipo médico que le extirpó ayer en Madrid el menisco externo de la rodilla izquierda.

Dassaev, de 32 años, ya había sido sometido a una intervención similar en la Unión Soviética, en la cual le fue extirpado parcialmente el mismo menisco. Según los médicos, esa parte del menisco que no fue extraída en aquella operación ha impedido que el jugador padeciese una artrosis que hubiera comprometido seriamente su carrera profesional.

El internacional soviético no podrá, pues, comenzar la competición liguera con el Sevilla, equipo que le contrató una vez iniciada la pasada temporada.

RUGGERI TIENE DAÑADO EL MENISCO

El jugador argentino del Real Madrid Oscar Ruggeri abandonó ayer la concentración de su equipo en Cabeza de Manzaneda (Orense) para viajar a Madrid y ser reconocido en el centro médico del club por el doctor Miguel Angel Herrador debido a unas molestias que sentía en la rodilla de la pierna izquierda.

El doctor Herrador, jefe de los servicios médicos del Real Madrid, reconoció al argentino durante unos quince minutos y confirmó el pronóstico que anteriormente había emitido en Cabeza de Manzaneda el doctor Martínez "Pirri" en el sentido de que el jugador sufre una meniscitis en el menisco izquierdo de su rodilla izquierda.

Herrador señaló que Ruggeri tendrá que estar una semana en tratamiento, a base de fisioterapia en sesiones de mañana y tarde. "Observaremos el proceso de su recuperación y si al cabo de ese tiempo los resultados no son satisfactorios, no se descarta la posibilidad de que pase por el quirófano para serle extirpado el menisco izquierdo", declaró.—Efe.

TENIS.—Torneo de Kitzbuehel

Emilio y Javier Sánchez, Bruguera y Aguilera, adelante

Kitzbuehel.—Los españoles Emilio y Javier Sánchez Vicario, Sergio Bruguera y Juan Aguilera han vencido en sus respectivos encuentros y tan sólo Juan Baguena y Francisco Roig han quedado eliminados del torneo de tenis de Kitzbuehel, puntuable para el gran premio.

Emilio Sánchez, tercer cabeza de serie, que ayer no pudo disputar su partido de primera ronda a causa de la lluvia, venció al estadounidense Lawson Duncan, por 6-1 y 6-3, y en segunda ronda se impuso al argentino Franco Davin por un doble 6-3.

filas del club partenopeo hasta el 28 de dicho mes, por lo que no jugará la primera jornada de Liga, el 27 de agosto.

El futbolista argentino ha manifestado que no quiere renunciar a la cura de reposo a la que se va a someter en la clínica del doctor Chenot, en Merano (norte de Italia).

De este modo, el Nápoles pondrá la pelota en juego sin su trío de ases, pues Careca y Alemão se encuentran con la selección de Brasil que disputa las eliminatorias del mundial Italia'90.

La noticia ha enfurecido a los responsables del club, que pocas horas antes habían dado por cerrado el caso Maradona, al recibir garantías de que el "Pelusa" se incorporaría el 16 de agosto.—Efe.

CICLISMO.—Vuelta a Burgos

Vanderaerden se impuso al sprint en la segunda etapa

El corredor holandés del equipo Panasonic, Eric Vanderaerden, uno de los grandes especialistas del pelotón internacional en llegada al sprint, fue el vencedor de la segunda etapa de la Vuelta a Burgos, entre Belorado y Los Tomillares con una distancia de 133 kilómetros, tras el corte realizado por la organización que evitó el paso por Salas de los Infantes al encontrarse en obras.

La segunda posición fue para el corredor del equipo Histro-Sigma, Jean Pierre Heynderyck, y la tercera plaza para Rodríguez García, del Seur.

La segunda etapa de la ronda burgalesa tuvo a Aldanondo, del equipo de la ONCE, al protagonista del día al abandonar el pelotón en

los primeros kilómetros de la etapa. Sin embargo su empeño no duraría mucho siendo neutralizado en el kilómetro 23. Tras nuevos intentos de fuga de otros corredores de la ONCE al final el pelotón llegaría a la meta junto, disputándose la victoria al sprint.

ECHAVE Y GASTON SE VAN AL CLAS

El BH no tiene más remedio que prescindir de alguna de sus estrellas. Continuarán Cubino y Pino, siempre y cuando sus pretensiones económicas no sean muy elevadas.

Por su parte, Federico Echave e Iñaki Gastón pasarán a formar parte del equipo asturiano CLAS si se

cierra el acuerdo cifrado en 90 millones de pesetas.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Eric Vanderaerden (Panasonic), 3.30.00. 2, Jean Pierre Heynderyck (Histro-Sigma), m.t. 3, Rodríguez García (Seur), m.t. 4, Eduardo Manrique (Helios-CR), m.t. 5, Johnny Wels (ONCE), m.t.

CLASIFICACION GENERAL

1, Antequera (BH), 8.57.02. 2, Vanderaerden (Panasonic), a 1.54. 3, Marcel Anrntz (Paternina), m.t. 4, Jon Liezhens (Hitachi), m.t. 5, Arnots Evanger (Panasonic), m.t.

SOBRETASACION O CHEQUE REGALO

UNA DE DOS



Oferta no acumulable a otras ofertas.

Para que usted pueda disfrutar sus vacaciones de agosto al volante de un Escort, Ford le ofrece 120.000 ptas. más por su vehículo usado en la compra de cualquiera de las versiones Escort (Fabricación Nacional).

PARA SU ESCORT

120.000 PTS.

DE AHORRO POR SOBRETASACION

PARA SU ORION*

120.000 PTS.

DE CHEQUE REGALO

Por otro lado, si lo que desea es un Orion, Ford le ofrece un cheque regalo de 120.000 pesetas(*) como gran ayuda para la adquisición de su Orion Ghia. O bien, por valor de 100.000 pesetas para el resto de la gama Orion.

No desaproveche proposiciones tan tentadoras. Este verano es muy fácil hacerse con un Ford.

OFERTA VALIDA DURANTE EL MES DE AGOSTO Y PARA UNIDADES EN STOCK.

Red de Concesionarios



SEGOVIA

AUTO INDUSTRIAS NUÑEZ, S.A.
Ctra. de San Rafael, 40

Cerveza, por favor

Imaginen un mediodía como los que están cayendo estos días. Ustedes están, los más afortunados, cerca del agua, en alguna playa o en la piscina; los demás, padeciendo asfalto derretido. Hace sed. Mucha. De repente, la imagen más confortable: una jarra cristalina, con gotitas de agua por fuera, que indican lo fresquita que está la rubia, deliciosa cerveza que, coronada de blanca espuma, hay dentro.

Y es que el españolito adora la cerveza cuando aprietan los calores... porque la adora como refresco, que es lo que, desde su punto de vista, es la cerveza. No le vayan con la música de que la cerveza es una bebida alcohólica, de que con cerveza también se pillan «pedales» importantes... Les dirá que eso, ajumarse, es un accidente no buscado; que él no es sueco, ni siquiera alemán, y que lo que busca con sus cervezas es quitarse la sed, refrescarse. No emborracharse.

Pero la cerveza es una bebida alcohólica. Moderadamente alcohólica, pero alcohólica. Como que es, seguramente, la bebida alcohólica que más temprano conoció el hombre. Hay datos de Asiria, de Caldea... cinco o seis milenios antes de nuestra Era. Consta que en el antiguo Egipto los constructores de pirámides se ponían tibios de cerveza, cosa que, además, les parecía perfectamente natural.

Por estos pagos se bebió cerveza probablemente antes que vino. Claro que la llamada en la Iberia prerromana «celia» poco tendría que ver con nuestra actual cerveza. Su consumo decaió con el Imperio Romano; los romanos eran más partidarios del zumo fermentado de la vid que del producto de la fermentación de la cebada.

Los árabes no fueron muy partidarios. Quien se deleite leyendo «Las mil y una noches» verá que la consideran «bebida de francos» y la comparan... bueno, resaltan su semejanza visual con la orina. Tal vez por eso, muchos años más tarde, los españoles que fueron a Flandes con los Tercios renegaban de la bebida nacional, la cerveza, y añoraban los recios vinos castellanos.

Fue el emperador Carlos quien relanzó la cerveza en nuestro país. A Carlos, nacido y criado en Flandes, le gustaba la cerveza, e hizo venir con él a maestros cerveceros, para tener a mano siempre esta bebida, que acompañaba de barrilitos de anchoas. Hasta a Yuste se llevó un cervecero... Su hijo Felipe II también amaba la cerveza. Pero no parece que fuera una bebida muy popular.

La verdad es que lo es ahora, pero no hace tanto. La prueba la tienen ustedes en que la forma habitual de beberla era como «clara», es decir, añadiéndole gaseosa, que con su dulzor apagaba un tanto la amargura de la cerveza, amargura que está en función del lúpulo que contenga.

La adición de lúpulo es mucho más moderna que la fermentación de la cebada, y por eso decimos que las cervezas egipcias, babilonias o ibéricas poco tendrían que ver con la de ahora.

Ahora mismo asistimos al momento glorioso de la cerveza. En todo el mundo y, desde luego, también aquí. Afortunadamente, y además de tener a nuestra dis-

posición las mejores marcas foráneas, en este país se hacen cervezas ilustrísimas; el cervecero es terreno en el que este país da sopas con honda a los otros países del vino, como Italia y —salvando, claro, Alsacia— Francia. No hay región que no tenga su marca y no presuma de ella, y casi siempre con razón.

Aunque los grandes conocedores, los expertos, se escandalicen, el consumidor español no está por los usos británicos ni centroeuropeos. Se horroriza cuando le hablan de cerveza tibia —lo mismo que Obelix en «Astérix en Bretaña»—, y aunque comprenda que servirla muy fría va en detrimento de sus aromas y sabores, la prefiere casi a punto de congelación. Insistimos: la cerveza, aquí, es una cosa que sirve para quitar la sed y, a veces, la resaca, o al menos la sed que la acompaña, su síntoma más molesto.

Hay, claro, sus excepciones. Y esas excepciones se materializan en el uso y abuso de la llamada «litrona», que ya no se bebe como refresco, sino como alcohol y rito tribal de la pandilla joven. Eso no es disfrutar la cerveza: eso es buscar la borrachera.

No. La cerveza se disfruta. Fría. Es la reina de los aperitivos de mediodía. Por supuesto, «bien tirada», arte complicado

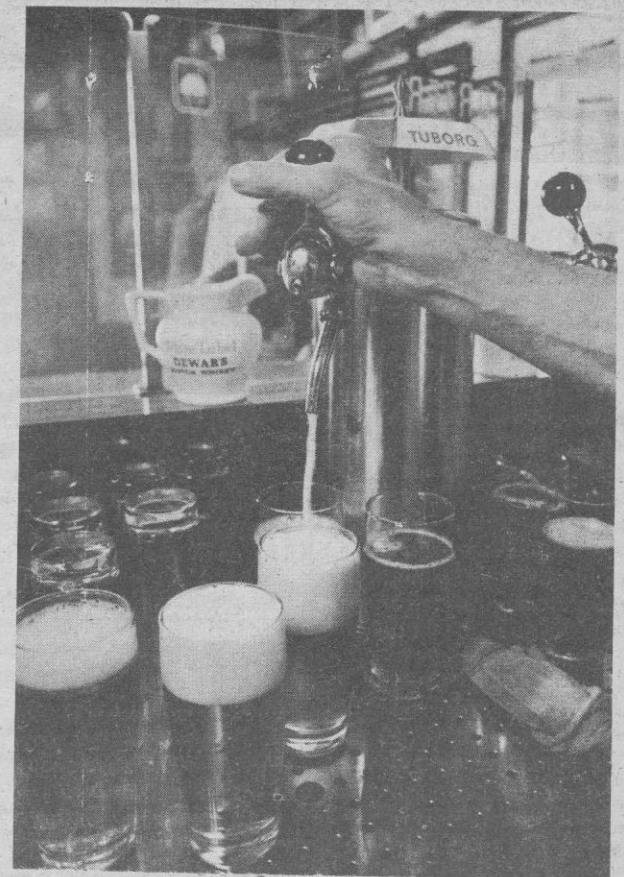
que hace que casi nunca se diga que en tal sitio tienen buena cerveza, sino que la tiran muy bien.

HASTA SIEMPRE, QUERIDO CASCARRABIAS

Cascarrabias, gruñón, travieso, vitalista... el amigo Eugenio Domingo se nos ha ido en plenos calores, nos ha hecho su última faena. A sus 54 años, una infección pulmonar complicada con otros achaques se lo ha llevado a otras mesas.

Eugenio, cuya asendereada salud era preocupación constante de toda la pandilla, era, por encima de todo, un apasionado del buen vivir, de las cosas buenas, que sabía disfrutar como pocas personas. También —genio y figura— sabía protestar como nadie cuando las cosas no eran todo lo buenas que debieran ser. Desde luego, Eugenio no se mordía jamás la lengua, pero eran sus ojos, sus vivísimos ojos azules, los que daban el tono animico del entrañable compañero.

Hombre de amplísimos saberes, gustaba de compartirlos con los demás, a los que nos enseñó, en prolongadas y gráficas sobremesas, muchísimas cosas de ese arte tan importante que es disfrutar de las cosas buenas de la vida, de esa vida que él apuró a tope, desde su intervención como pastorcillo en una película



sobre las apariciones de Fátima hasta su entrañable «Loco de la Cocina», pasando, cómo no, por el cáustico y deslenguado «Fray Domingo». Brillante siempre, lo era particularmente en la radio, y, claro, eso se notaba en su conversación.

Querido cascarrabias, te vamos a echar mucho de menos. Ojalá que allá donde estés no te falten tus queridos habanos, tu adorado cava, todas esas cosas

que tanto te gustaban y que nos hiciste amar contigo. Viejo amigo, no va a ser fácil seguir sin ti, pero habrá que hacerlo... y recordarte como eras: vital, travieso, gruñón, cascarrabias... hasta siempre, maestro. Ya nos veremos algún día; mientras, a saber a quién estarás persiguiendo bastón en ristre...

Caius Apicius
(Efe)

SEGOVIA → CERCEDILLA → VILLALBA → CHAMARTIN → MADRID ATOCHA

Km.	Identificación:	Interurbano 3110	Interurbano 3112	Regional Expres 3114	Interurbano 3116	Interurbano 3118	Interurbano 3170	Interurbano 3172	Interurbano 3174	Interurbano 3176	Interurbano 34110	Interurbano 3178
	Origen del tren:	SEGOVIA	SEGOVIA	SEGOVIA	VALLADOLID	SEGOVIA	SEGOVIA	VALLADOLID	SEGOVIA	MEDINA DEL C.	NAVIA DE LA ASUNC.	SEGOVIA
	Circulación	LUNES A VIERNES	LABORABLES	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	FESTIVOS	DIARIO
0	SEGOVIA	6.16	6.37	7.35	9.35	11.35	13.35	15.35	16.33	18.32	19.10	20.25
10	NAVAS DE R-LA LOSA		6.46	*	9.44	11.44	13.44	15.44	16.42		19.18	20.34
13	ORTIGOSA DEL MONTE		6.50		9.48	11.48	13.48	15.48	16.46		19.21	20.38
19	OTERO-HERREROS		6.56		9.54	11.54	13.54	15.54	16.52		19.26	20.44
22	LOS ANGELES DE S. R.		6.59				13.57	15.57	16.55		19.30	20.47
27	EL ESPINAR		7.04		10.02	12.02	14.02	16.02	17.00	18.58	19.35	20.58
30	SAN RAFAEL		7.08	7.58	10.06	12.06	14.06	16.06	17.04	19.01	19.38	21.02
33	GUDILLOS				10.09	12.09	14.09	16.09			19.40	21.05
36	TABLADA		7.15		10.14		14.14	16.14	17.16		19.44	21.10
43	CERCEDILLA	6.53	7.23	8.09	10.23	12.23	14.23	16.23	17.23	19.11	19.50	21.23
48	LOS MOLINOS-GUAD.	6.58	7.28		10.28	12.28	14.28	16.28	17.28	19.16	19.54	21.28
52	COLLADO MEDIANO	7.02	7.32		10.32	12.32	14.32	16.32	17.32		19.58	21.32
58	MATAESPESA DE ALP.	7.08	7.38		10.38	12.38	14.38	16.38	17.38		20.05	21.38
61	LOS NEGRALES	7.11	7.41		10.41	12.41	14.41	16.41	17.41			21.41
63	VILLALBA DE GUAD.	7.15	7.45	8.27	10.45	12.45	14.45	16.45	17.45	19.31	20.11	21.45
67	GALAPAGAR-LA NAV.	7.19	7.49		10.49	12.49	14.49	16.49	17.49			21.49
71	TORRELODONES	7.23	7.53		10.53	12.53	14.53	16.53	17.53			21.53
77	LAS MATAS	7.27	7.57		10.57	12.57	14.57	16.57	17.57			21.57
80	PIÑAR DE LAS ROZAS	7.31	8.01		11.01	13.01	15.01	17.01	18.01			22.01
84	EL TEJAR	7.34	8.04		11.04	13.04	15.04	17.04	18.04			22.04
96	PITIS					13.14						
100	RAMON Y CAJAL	7.48	8.18		11.18	13.18	15.18	17.18	18.18			22.18
102	CHAMARTIN	7.52	8.22	9.05	11.22	13.22	15.22	17.22	18.22	20.05	20.49	22.22
105	N. MINISTERIOS	7.58	8.28	9.11	11.28	13.28	15.28	17.28	18.28	20.11	20.56	22.28
108	RECOLETOS	8.03	8.32	9.15	11.32	13.32	15.32	17.32	18.32	20.15	21.00	22.32
110	MADRID ATOCHA	8.08	8.37	9.19	11.37	13.37	15.37	17.37	18.37	20.19	21.04	22.37
	Continúa a:	GUADALAJARA LI. 9.02	GUADALAJARA LI. 9.32	TOLEDO LI. 10.40	GUADALAJARA LI. 12.32	GUADALAJARA LI. 14.33	GUADALAJARA LI. 16.32	GUADALAJARA LI. 18.32	GUADALAJARA LI. 19.32	ALCAZAR DE S. JUAN LI. 22.12		GUADALAJARA LI. 23.32

■ Tren con 1ª y 2ª clase.

* Tren con aire acondicionado.

A efectos de los días de circulación de trenes, los festivos se consideran como domingos. Para fiestas especiales o vísperas de festivos es aconsejable confirmar los horarios de los trenes no diarios en Información de Renfe.

MADRID ATOCHA → CHAMARTIN → VILLALBA → CERCEDILLA → SEGOVIA

Km.	Identificación:	Interurbano 3111	Interurbano 3113	Interurbano 3115	Interurbano 3117	Interurbano 3119	Interurbano 3171	Interurbano 3173	Regional Expres 3175	Interurbano 3177	Interurbano 3179
	Origen del tren:	GUADALAJARA	GUADALAJARA	GUADALAJARA	GUADALAJARA	GUADALAJARA	CIUDAD REAL	GUADALAJARA	TOLEDO	GUADALAJARA	GUADALAJARA
	Circulación	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO	DIARIO EXCEPTO SABADO
0	MADRID-ATOCHA	6.22	9.07	11.07	12.07	14.07	16.04	17.07	19.32	20.07	21.07
2	RECOLETOS	6.25	9.10	11.10	12.10	14.10	16.07	17.10	19.35	20.10	21.10
5	N. MINISTERIOS	6.29	9.14	11.14	12.14	14.14	16.11	17.14	19.39	20.14	21.14
8	CHAMARTIN	6.36	9.21	11.21	12.21	14.21	16.18	17.21	19.45	20.21	21.21
10	RAMON Y CAJAL	6.40	9.25	11.25	12.25	14.25		17.25	*	20.21	21.21
14	PITIS		9.28	11.28		14.28					
26	EL TEJAR	6.53	9.38	11.38	12.38	14.38		17.38		20.38	21.38
30	PIÑAR DE LAS ROZAS	6.56	9.41	11.41	12.41	14.41		17.41		20.41	21.41
33	LAS MATAS	7.00	9.45	11.45	12.45	14.45		17.45		20.45	21.45
39	TORRELODONES	7.05	9.50	11.50	12.50	14.50		17.50		20.50	21.50
43	GALAPAGAR-LA NAV.	7.09	9.54	11.54	12.54	14.54		17.54		20.54	21.54
47	VILLALBA DE GUAD.	7.16	9.59	11.59	12.59	14.59	16.52	17.59		20.59	21.59
49	LOS NEGRALES	7.18	10.01	12.01	13.01	15.01		18.01		21.01	22.01
52	MATAESPESA DE ALP.	7.21	10.04	12.04	13.04	15.04		18.04		21.04	22.04
58	COLLADO MEDIANO	7.33	10.10	12.10	13.10	15.10		18.10	20.33	21.10	22.10
62	LOS MOLINOS-GUAD.	7.38	10.15	12.15	13.15	15.15		18.15		21.15	22.15
67	CERCEDILLA	7.52	10.22	12.22	13.26	15.26	17.10	18.22	20.41	21.22	22.22
74	TABLADA	8.05	10.28		13.32	15.32		18.28		21.28	
77	GUDILLOS		10.33			15.37					
80	SAN RAFAEL	8.12	10.35	12.33	13.39	15.39	17.21	18.35	20.51	21.35	22.33
83	EL ESPINAR	8.15	10.38	12.37	13.42	15.42	17.25	18.38		21.38	22.37
88	LOS ANGELES DE S. R.		10.43			15.47					
91	OTERO-HERREROS	8.23	10.46		13.55	15.55		18.51		21.46	
97	ORTIGOSA DEL MONTE	8.28	10.51		14.00	16.00		18.56		21.51	
100	NAVAS DE R-LA LOSA	8.32	10.55		14.04	16.04		19.00		21.55	
110	SEGOVIA	8.41	11.04	12.59	14.13	16.13	17.47	19.09	21.16	22.04	22.59
	Continúa a:	VALLADOLID LI. 10.48			VALLADOLID LI. 16.23		MEDINA DEL C. LI. 19.14				

■ Tren con 1ª y 2ª clase.

* Tren con aire acondicionado.

A efectos de los días de circulación de trenes, los festivos se consideran como domingos. Para fiestas especiales o vísperas de festivos es aconsejable confirmar los horarios de los trenes no diarios en Información de Renfe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso céntrico, agosto-septiembre. Teléfono 433880.

SE ALQUILA piso grande en playa Tabernes de Valldigna (Valencia), segunda quincena de agosto. Teléfonos 425264, 434190.

ALQUILO piso en Benalmádena-costa, mes de septiembre. Teléfono 424905.

SE ALQUILA o vende local acondicionado. Nueva Segovia. Teléfono 436669.

BUSCO piso pequeño. Teléfono 430486, de 5 a 8 tarde.

SE ALQUILA piso céntrico. Razón: Teléfonos 500255 y 428437.

EN VILLAJOLLOSA (Alicante), alquilo piso 6 camas, segunda quincena de agosto. Teléfonos 437158 y 531076.

URGENTE. Alquilo bar, tienda, vivienda. (911) 500310.

HABITAT alquila piso en calle Marqués del Arco. 2 dormitorios. Amueblado. A estrenar. Vistas. Soleado. Teléfono 433010.

HABITAT alquila piso calle Morillo. 2 dormitorios. Gastos individuales. Planta ático. Nuevo. Teléfono 433010.

HABITAT alquila piso calle Ezequiel González. 4 dormitorios. Garajes. Exterior. A estrenar. Teléfono 433010.

COMPRAS

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983/305277.

TRABAJO

NECESITO empleada de hogar (40 a 45 años) para Madrid. Teléfono 426019.

SE NECESITAN oficiales primera albañilería. Sueldo convenir. Teléfono 436298. Ref. 40/M/M033.

NECESITO asistente para matrimonio. Ezequiel González, 3, 4.º A.

NECESITO dependiente de mostrador, ayudante de cocina y extras fin de semana. San Remo. (Ref. 40/1/M023).

SE NECESITA empleada de hogar. Informes. Teléfonos 432829 ó 437995.

SE NECESITA conductor para 4 ejes o trailer. Teléfonos 440847, 424223.

EMPRESA MULTINACIONAL con sucursal en Segovia NECESITA

EMPLEADO ADMINISTRACION-VENTAS

Servicio militar cumplido. Formación media, preferiblemente conocimientos informáticos y contables

Sueldo a convenir según formación

Concertar entrevistas: llamar teléfonos 43 54 52 - 43 53 12, de 7½ a 15 horas

NECESITO señorita para ayudar en casa y cuidar niña deficiente. Teléfono 470728.

SE NECESITA señora o señorita para bar, fines de semana, y joven de 16 a 18 años para servir las mesas. Teléfono 436326.

SE NECESITA señora de confianza. Teléfono 428136.

NECESITO señorita para cuidar niños y el hogar. Teléfono 420671.

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 434186.

NECESITO empleada de hogar, preferible interna. Teléfono 433771.

NECESITO empleada de hogar mañanas. Teléfono 425342 (de 4 a 8 tarde).

NECESITO matrimonio polaco competente, para Santander. Casa, mantenimiento y sueldo. Teléfono 942/224036 (de 20 a 22 horas).

ENSEÑANZA

LOGOS Centro de Estudios. Mecanografía audiovisual inglés y francés. Clases particulares (Ciencias y Letras). C/ José Zorrilla, 5, 1.º Teléfono 435613.

LOGOS Centro de Estudios. Clases de empresariales: Contabilidad y Matemáticas. C/ José Zorrilla, 5, 1.º

CLASES de contabilidad. Razón: Teléfonos 437806 y 437127.

INGLES, todos los niveles. Teléfono 429799.

VEHICULOS

SE VENDE Peugeot-205 y Renault-5. Teléfono 440623.

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

HERCALSA. Camión DODGE dumper con basculante Fervaz 6 x 4, año 1982, motor nuevo.

HERCALSA. Camión DODGE doble dirección, caja comercial, basculante, 8 metros, año 1982, recién reparado.

HERCALSA. Camión MAN-9.500 Kgs., furgón poliéster, frigorífico-congelador, muy nuevo, año 1986.

HERCALSA, Camión MAN-6.500 Kgs., plataforma grúa deslizante, autorizado transportes turismo, uno en remolque.

HERCALSA. Tarjetas de transportes nacionales y comarcales.

HERCALSA. Plataformas TIR y basculantes carrozadas, bañeras en acero, aluminio, etc. Pol. Ind. «El Cerro», C/ Atalaya, 11. Teléfono 911/421010. Segovia.

SE VENDE Ducati de carretera, cilindrada 500. Precio 80.000 pesetas. Teléfono 160457. Pinarejos.

VARIOS

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Patiño. Sierramar. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

LAINCO, S. A., laboratorios agroquímicos. Jardinería Santiago, delegación técnica. Teléfono 471402, La Granja.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia). Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO 300 ovejas merinas. Teléfono 509864.

VENTAS

CHALET próximo a Segovia, buena inversión. Teléfono 425624 (sólo sábados).

COMPRESORES ABC. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

RODAMIENTOS Ferber, suministros industriales y agrícolas, rejas, cavadoras, golondrinas. Travesía José Antonio. Teléfono 426645.

VENDO piso 4 dormitorios y dos baños, a estrenar. Camino Piedra, 7. Teléfono 430512 (de 9 a 2).

VENDO piso barrio San José. 75 m², 3.ª planta. Particular a particular. Teléfono 422495 (llamar tardes).

RIEGOS TAFER: Venta e instalación bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento y reparación. Plaza Dr. Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

RIEGO automático, montajes, mantenimiento, proyectos jardinería, y goteo, invernaderos - profesionales. Antonio Sanz Sanz. Vía Roma, 18. Segovia. Teléfono 437755.

BOCEGUILLAS (Segovia), Chalet adosado 3 dormitorios, calefacción, garaje y jardín. Buen precio. Teléfono 507207.

VENDO motor Diter de 6 cilindros, seminuevo. Teléfono 155238.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6 TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda, 3 dormitorios, 2 baños, comunidad módica.

TOVAR: Piso grande zona antigua, soleado, amplias vistas, mínima comunidad.

TOVAR: Piso Muerte y Vida, 4 dormitorios, planta cuarta, exterior.

TOVAR: Piso San Lorenzo, 3 dormitorios, garaje. Mejoras. Totalmente exterior.

TOVAR: Piso Vía Roma, dúplex, 4 dormitorios, garaje, trastero. Próxima terminación.

TOVAR: Piso junto Ezequiel González, magnífico dúplex, 4 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Piso Vía Roma, 3 dormitorios, 2 plazas garaje, trastero, planta tercera.

TOVAR: Edificio Velarde, últimas viviendas, 3, 2, 1 dormitorios. Facilidades.

TOVAR: Venta casa en San Lorenzo, 2 plantas y desván.

TOVAR
30 años de prestigio y seriedad

PISOS VENTA
HABITAT HABITAT

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: Losana de Pirón. 240 m². 2 plantas. 4 dormitorios. Parcela 1.000 m².

HABITAT: Gomezserracín. 100 m². 3 chalets adosados. Planta semisótano. Corral. 2 plazas de garaje. 5.300.000 pesetas.

HABITAT: Las Navillas. 120 m² de edificación. Garaje. Parcela 1.500 m² ajardinada.

HABITAT: Navafría. 128 m². 3 dormitorios. Excelente estado. Finca 9.000 m² cercada de piedra.

HABITAT: San Cristóbal. 200 m² en dos plantas. Parcela 1.100 m².

HABITAT: Sotosalbos. Magnífica finca 4.000 m² cercada con pinos y abetos. Agua y luz. Edificación 200 m². 4 dormitorios.

HABITAT: Navacerrada. 230 m² de edificación. Piscina, cancha de tenis. 400 m² de jardín.

HABITAT: Marugán (Urb. Pinar Jardín). 400 m². 5 dormitorios. Parcela 5.500 m². Piscina. Garaje cinco coches. A estrenar.

HABITAT: Ventosilla de Prádena. 300 m². Seminuevo. Completamente amueblado. Gran calidad. Finca 20.000 m² cercada.

HABITAT: Molino en Navafría. 205 m². 5 dormitorios. Caz de agua propio. Parcela 2.500 m².

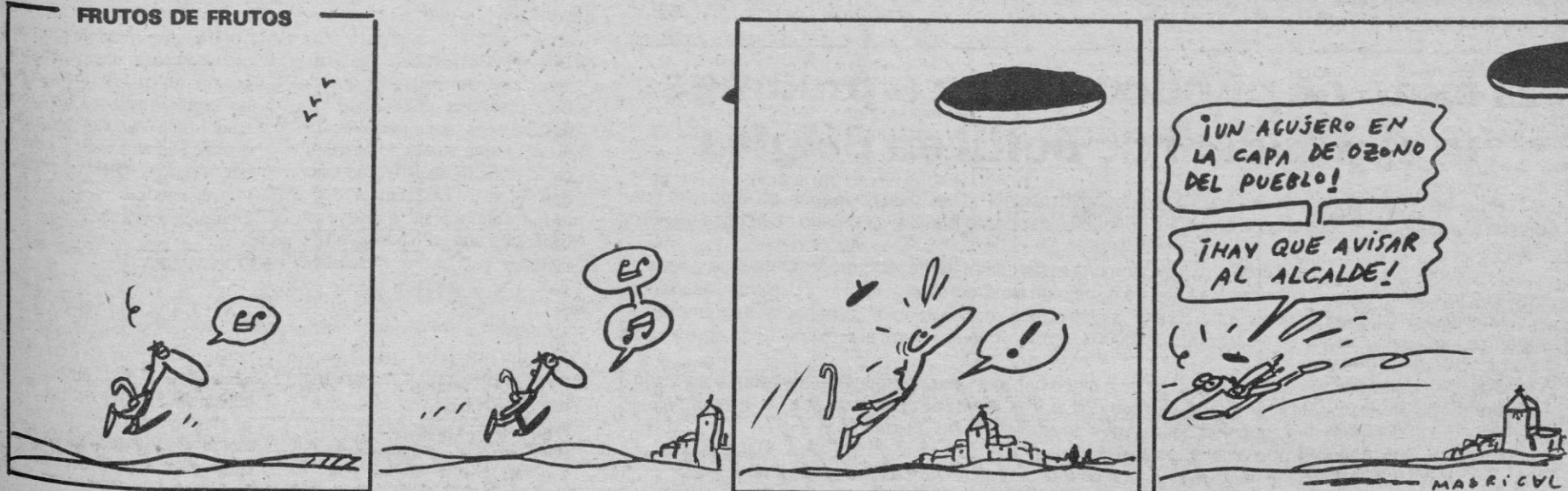
HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT HABITAT
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler - Traspasos - Ventas Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

FRUTOS DE FRUTOS



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Inmovilizados 250 caballos

Alarma en Andalucía ante un posible nuevo brote de peste equina

Sevilla.— Una enorme preocupación se vivía ayer en Andalucía tras conocerse que el pasado domingo un caballo falleció, con una sintomatología muy parecida a la de la peste equina, en la finca gaditana de «Sotogrande». Aunque todavía no ha podido comprobarse oficialmente si fue esta enfermedad la que causó la muerte del animal, la Junta de Andalucía ha ordenado la inmovilización de todos los caballos que se encuentran en «Sotogrande».

El pesar que ha causado no sólo en Cádiz, sino en toda Andalucía, la posibilidad de que el animal haya muerto debido a la peste equina se explica porque en los meses de enero y febrero pasados una epidemia de la enfermedad provocó la muerte de la menos 150 caballos, y ahora que se creía que la peste estaba totalmente extinguida, el caso de «Sotogrande» podría constituir un nuevo brote de la enfermedad. Con la peste equina no sólo está en juego la celebración en Andalucía de todos los festejos en los que intervienen los caballos, sino las competiciones

hípicas de los Juegos Olímpicos de Barcelona-92 y el cierre de nuestras fronteras.

Aunque esto no pudo ayer ser confirmado varias fuentes informaron que el caballo muerto es un ejemplar procedente de Uruguay que no estaba vacunado contra la enfermedad. El animal pudo entrar a España ya que en este país hispanoamericano no se habían producido casos de peste, por lo que se desconocen las causas del contagio.

Según Inmaculada Lasunción, veterinaria coordinadora de la Junta de Andalucía, la Consejería de Agricultura de la Junta mantiene desde los últimos meses la vigilancia en las denominadas «zonas de seguridad» decretadas por el Gobierno andaluz tras la epidemia de enero y febrero pasados. Lo que tiene especialmente preocupados a veterinarios y ganaderos es que fue precisamente en la finca «Sotogrande» donde comenzó el último brote en nuestro país.

Obiang Nguema promete una apertura democrática

Malabo.—El presidente electo de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema, juró ayer al mediodía ante el presidente de la Corte Suprema de Justicia, Julio Ndong Elá Mangué, como presidente de la República de Guinea Ecuatorial.

Durante la ceremonia, que tuvo lugar en la plaza de la Independencia de Malabo, Obiang Nguema pronunció un discurso de unos cuarenta y cinco minutos de dura-

ción, en el que prometió «una apertura y un diálogo democrático», con participación de todas las capas sociales de la nación y «sin discriminación de etnias, tribus o credos religiosos».

El Jefe del Estado prometió asimismo un refuerzo de la política de respeto a los derechos humanos y un mayor control de la Justicia, «que garantice la igualdad de derechos y oportunidades».

En el aspecto económico el presidente ofreció mayor seguridad y

Este mes

Más de 3.000 millones de pesetas para la remodelación de Madrid

Madrid.— El Ayuntamiento de Madrid ha movilizado a unas tres mil personas, entre trabajadores propios y contratados, para llevar a cabo las obras de asfaltado y remodelación en algunas calles de la capital, cuyo presupuesto sobrepasa los tres mil cien millones de pesetas.

Para Enrique Villoria, concejal de Obras Públicas e Infraestructura del Ayuntamiento, «este es el verano de más actividad en los últimos años, lo que obligará a los concejales a tomar solo una semana de vacaciones y por riguroso turno».

El Ayuntamiento, además de la Operación Asfalto, que se inició en la madrugada del día 1 de agosto, realiza el ajardinamiento de numerosas calles, la remodelación de la Plaza de Espa-

ña y del llamado «Triángulo de Oro», junto a la Plaza de Castilla, así como el acondicionamiento de los 160 colegios públicos municipales en lo que concierne a calefacción, pintura, saneamiento y reparación de gimnasios.

El concejal responsable de las obras municipales en Madrid anunció, asimismo, que se ha acometido la renovación de luminarias en el Distrito Centro, dentro de la Operación Alumbrado en todo Madrid, y que «ya mismo» comenzarán los sondeos para las obras de los pasos subterráneos en la Calle Cartagena y Plaza de Cristo Rey, que, una vez finalizados, darán mayor fluidez al tráfico en estas zonas congestionadas de la capital.-Efe.

Setenta diplomáticos chinos desean permanecer en Occidente

Pekín.—Unos setenta diplomáticos chinos han solicitado quedarse en occidente, desde el pasado mes de junio, como protesta por la matanza de Tiam Anmen, informó hoy a «Efe» una fuente próxima al Ministerio chino de Asuntos Exteriores.

Citando a un funcionario de dicho Ministerio y solicitando el anonimato, la fuente aseguró que sólo entre los diplomáticos, unos 70 no han regresado a su Embajada, adoptando la misma medida que otros empleados de menor rango, hombres de negocios, intelectuales y artistas.

Un portavoz de la Cancillería china declinó decir en julio cuántos diplomáticos se habían refugiado en el extranjero desde la matanza del 4 de junio en Pekín.

El mes pasado, el Ministerio convocó a sus embajadores en varios países para darles instrucciones sobre estos tránsfugas, pero oficialmente sólo se dijo que recibieron información sobre la forma de presentar en sus países de destino el «aplastamiento de la revuelta contrarrevolucionaria».—Efe.



«SI TE DICEN QUE CAÍ» AL FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

La organización del Festival Internacional de Cine de San Sebastián ha seleccionado la última película de Vicente Aranda, «Si te dicen que caí», para competir en la sección oficial del certamen, que tendrá lugar entre los días 15 y 23 del próximo mes de septiembre.

La película está interpretada por Victoria Abril, Jorge Sanz, Antonio Banderas y Javier Gurruchaga, en los principales papeles, y está basada en la novela de Juan Marsé, prohibida durante algún tiempo por la censura y publicada por fin en 1976.

El éxito de público obliga a prolongar la exposición de Bofill en Bélgica

Bruselas.— El Museo de Bellas Artes de Ixelles, en Bruselas, ha decidido prolongar una exposición dedicada al arquitecto barcelonés de prestigio internacional Ricardo Bofill, ante el éxito de público registrado.

La exposición recoge por orden cronológico una serie completa de dibujos, litografías, planos, maquetas y fotografías que ilustran treinta años de trabajo de Bofill como arquitecto, urbanista y diseñador.

Más de 4.500 personas han visitado la exposición desde su inauguración, el pasado 13 de junio, y los organizadores calculan que se alcanzarán los 5.000 visitantes cuando cierre el próximo 13 de agosto, tras la prolongación de dos semanas.

«Aunque la cifra (de visitantes) no parece muy alta a primera vista, las muestras de arquitectura contemporánea no son conocidas por atraer a las grandes masas; desde ese punto de vista es un enorme éxito», dijo a Efe la directora del Museo de Bellas Artes de Ixelles, Nicole D'Huart.

La exposición, montada con la colaboración del Taller de Arquitectura de Bofill en uno de los mayores esfuerzos recopilativos hasta la fecha, se exhibirá próximamente en Amsterdam y Estocolmo.—Efe

España es el séptimo país del mundo consumidor de plásticos

Madrid.—España se ha situado en el séptimo lugar mundial en consumo de plásticos, con una media de 1,86 millones de toneladas anuales, que se destinan en un 35 por ciento a su transformación para envases y embalajes.

Según los datos facilitados a «Efe» por la Asociación Nacional de Industriales del Plástico (ANAIP), Estados Unidos, Japón y Alemania consumen y producen más del 70 por ciento de los plásticos mundiales, seguidos por Francia, Gran Bretaña, Canadá y España.

En cifras de ventas de plásticos y sus transformados, España ocupa el octavo lugar del mundo, con unos 2.706 millones de dólares anuales (unos 325.000 millones de pesetas).

En la reunión de la Organización Mundial de Plásticos (IPAD), celebrada el pasado mes de julio en Cairns (Australia), se destacó la fuerte disparidad entre países de las dimensiones de las plantas produc-

toras y transformadoras de plásticos.

Así, en Gran Bretaña cada una de las 20 plantas existentes emplea a una media de 1.860 trabajadores, mientras que en España esta proporción es de 68 trabajadores por cada una de las 94 fábricas instaladas, entre las que se incluyen las transformadoras del caucho.

En España, la aplicación de los plásticos se dirige, en su mayoría, a envases y embalajes, con un 35 por ciento, seguido por el sector de la construcción, con un 10,3 por ciento, y el mobiliario, con un 8,5 por ciento.—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

UNAS 40 EMPRESAS se han agrupado para promover en el Baix Llobregat un polígono industrial, con una inversión de unos 4.800 millones de pesetas, en la primera iniciativa de este tipo que surge en Cataluña, donde hasta ahora el suelo industrial había sido otorgado por las instituciones públicas o inmobiliarias.

LA EXPOSICION RIOJANA «TRES DECADAS DE POP Y ROCK EN ESPAÑA» recorrerá distintas ciudades españolas, señaló a «Efe» su coordinador general, Ignacio Faulín.

EL TEATRO REAL DE MADRID, cuyas obras de remodelación comenzarán en octubre y concluirán en 1992 para acoger las representaciones de Ópera, tendrá una calidad acústica y escénica similar al Scala de Milán, aseguró a «Efe» el arquitecto responsable José Manuel González Valcárcel.

EXTRANJERO

EN VILLA ADRIANA, la más grandiosa de las residencias construidas por el emperador romano, que pone en escena la adaptación teatral de las «Memorias de Adriano», el «espectáculo más espectacular» del teatro italiano de la década.